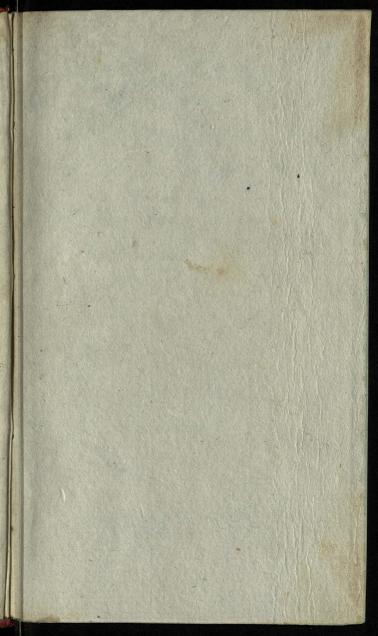
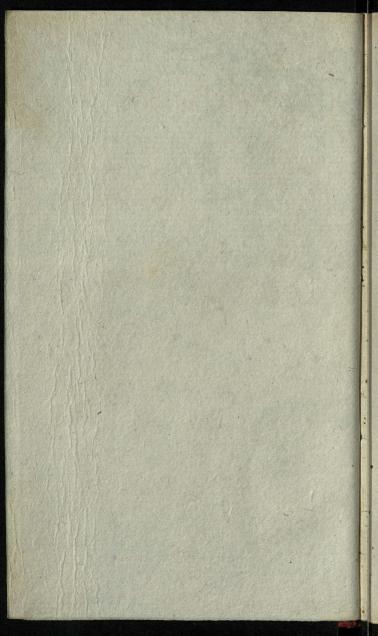


25 % H-8°W 838

y 5- en Dummero

3- it my-





АГАТОНЪ,

или

картина философическая Нрапопь и обычаень Греческихь.

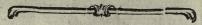
Сочинение г. Виланда.

Переведено съ Нъмецкаго. Quid virtus et quid sapientia possit. m. e. Что могутъ добродътель и премудрость.

YACT'S TPETIA.



ИждивеніемЪ Н. Новикова и Компаніи.



въ москвъ,

ВЬ Университетской Типографіи, у Н. Новикова, 1783 года.

ОДОБРЕНІЕ

По приказанію Императором скаго Москонского Униперситета Господь Кураторонь я читаль книгу подь заглаціємь:
Агатонь, или картина Философическая, и не нашель пь ней ничего протипнаго настапленію, данному мнё о разсматрипаніи печатаємыхь пь Униперситетской Типографіи книгь; почему оная и напечатаны выть можеть. Коллежскій Сопётникь, Краснорёчія Профессорь и Ценсорь печатаємыхь пь Униперситетской Типографіи книгь.

AHTOHE BAPCOBE.





ОГЛАВЛЕНІЕ

Третіей части.

книга осьмая.

	СП	пран.
TAABA V.	Слабость Агатона.	7 1 10
	Нечаянный случай,	
	постановленія его	
	опредъляющій.	3
· VI.	Разсужденія, за-	
	ключенія и намъ-	
	ренія.	17
VII.	Одно, или два от-	
69.	ступленія	20
		39
KHI	ИГА ДЕВЯТАЯ.	
ГЛАВА І.	Свойство Сираку-	
	зянь, Діонисія и	
	его Двора	60
— ii.	Свойство Діона.	
	Примъчанія на она-	
- TTT	го. Отступленіе.	73
III.	Опыть, что лю-	
	бомудріе столько	
	же хорошо можешъ	
)(оча-

	очаровывать, какЪ
+ 2 mg	и любовь 93
- IV.	Филистъ и Тимо-
	крашъ 120
- V.	Умоначер шаніе
	Діонисія. Тайный
	разговоръ съ Діо-
	номь и Платономь.
10 1/3 m (1)	Сатдешвія онаго. 148
VI.	Савдствія прошед-
A 10	шаго. Хитрости
* 18.8 CT	Тимокраща. Бак-
	жидіонь. Немило-
Safering abo	сть къ Діону и
	Платону 162
VII.	Весьма достойный
	примъчанія разго-
- West	ворь Филиста. Къ
tion is	чему можеть упо-
0 *	требить великій
au stati	человъкъ философа
	и остроумнаго.
	Діонисій заводить
	академію хорошихЪ
E. Cobsess	духовъ 177
	VIII

VIII.	Агашонъ отыскиваеть старое знакомство. Образъ Діонисія по правиламъ господина Рейнолдса	
— IX.	Преждевремянныя постановленія нашего ироя. Свой-	189
	ство Аристиппа.	202
— X.		218
XI.		249
кни	ГА ДЕСЯТАЯ.	10-59
	О главных в и госу- дарственных в дъй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонисія.	257
ГЛАВА I. —— II.	дарственных в дви- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что бле- стить, есть зо-	257
—— II.	дарственных в дъйствіях в. Поведеніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что блестить, есть золото.	257
	дарственных в дъйствіях в. Поведеніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что блестить, есть золото Клеонисса Придворная коме-	
— II. — III.	дарственных в двй- ствіях в. Поведе- ніе Агатона при Двор в Діонисія. Примъры, что не все то, что бле- ститв, есть зо- лото Клеонисса Придворная коме-	296

V.	Погръшности учи-	
	ненныя АгатономЪ	
	прошиву градомуд-	
	рія. Слёдствія	
	онаго: 33	8
VI.	Достопримъчатель-	
	ный разговоръ ме-	
	жду Агатономъ и	
	Аристиппомь. Воз-	
	намфренія перваго	
	съ доводами за и	
	про 35	4
- VII.		
	вается въ умы-	
	сель прошиву ши-	-
	ранна 37	6
7 MAG		



АГАТОНЪ.

Продолжение ОСЬМОЙ КНИГИ.

Глава пяшая.

Славость Агатона. Нечаянный случай, постанопленія его опредъляющій.

Мы возвращаемся къ нашему Агашону, оставленному нами при концъ четвертой главы на пути къ пристани Смирнской.

Не можно было предпріимчивье его быть. На первый корабль, готовый корабль оно състь и бхать на ономо корабль оно типодамо (противоножнымо жителямо). Но — столь велика слачасть III. А 2 бость

бость человъческаго сердца! — какъ Агатонъ достигнулъ пристани и узрълъ предъ глазами премножество кораблей, ожидающихъ только знака къ поднятію якоря; то немного недоставало къ обратному его возвращенію, чтобы, вмъсто убъганія отъ прекрасной Данаи, прелетьть къ ней въ объятія со всею горячностію разпаленнаго любовника.

Но мы желаем быть справедливыми. Данае довольно заслуживала, чтобы ему предпріятіє ее оставить больше вътренато вздоха стояло; и естественно, что онь, въ намъреніи произвести свое добродътельное предпріятіє въ дъйство, бросиль взорь на прошедщее, и представиль себъ живье имъ вкущаемыя блаженства, оть коихъ онь добровольно отказывался; а для чего? — чтобы снова, какъ скитающійся въ

вь окіанъ свыта бытаець, полвергнушься случаямь безызвъсшной будущности. Сія посл'вдняя мысль привела его въ изумление; но скоро онь быль поражень друтими представленіями, тронувшими преизполненное чувствительностію сердце его гораздо сильнве, нежели все касающееся до него единственно и непосредственно. Онв поставиль себя на мвств Данан. Онв предначерталь ея собользнование, раздирающее ея нъжное сердце, когда она при своемъ возвращении узнаеть о его побъгъ. Столь нъжно она его любила! Всякое зло, насказанное о ней ему Гиппіасомь, все имъ самимъ къ тому придуманное не могло въ сію минуту заглушить гласа чувствованія, его убъждающаго, что онъ истинно быль любимъ. Естьли бользнь о потперянін возлюбленнаго соразмірна величинъ любви, що коль нещаст-A 3

на долженствовала быть Данае! Состраданіе, возродившее в нем сіе представленіе, сдівлало ее паки выгоднымъ предметомъ для его сераца. Образъ ея представился ему опять со всёми прелестями, коих волшебную силу онв столь часто изпытываль. Какія возпоминанія! Онб не могб защититься, чтобы не опдаться имв на нъсколько минуть, и при каждой ощущаль онь менье силы оть оных в паки избавиться. Полупобъжденная уже душа его сопрошивлялась еще, но всегда слабъе. Купидонь, чтобь тьмь извъстнъе побъдишь, сокрылся подъ прогательный видь состраданія, великодушія, благодарносши. -- Какь! На столь горячую любовь отвътствоваль онь столь мерзскою неблагодарностію? ВЪ ту минуту, когда любовница, нъкогда столь нъжно любимая, думаеть повертнушься въ върныя объящія друra,

га, въ ту, говорю, минуту, когда влекома будучи его нъжностію спътить прижать перси свои къ персямъ сего милаго любовника, вонзить она кинжаль въ грудь, дышущую единственно для него? Ее оставить! украсться от нея тайно! Варварь! не приняла ли бы она смерть от твоей руки, въ сравненіи съ такою жестокостію, за благодъяніе? Такъ-то бы надлежало помышлять ему ставь на ея мъсть, и сіс-то дълаеть всегда страсть, естьли она обрътаеть свои выгоды.

Всъмъ симъ нъжнымъ образамъ его предпріятое намъреніе хотя противуполагало доводы , намъ извъстныя; но сіи побужденія съ самой той минуты, какъ сердце его паки на сторону прекрасной непріятельницы его добродътели склонилось, потеряли половину изъ своея силы. Опасность А 4

COSOMOT WATER - POREMORENCE

была угнътательна; каждая минута ръшительна. Поколику возвращение Данаи было неизвъстно; да и не сомнительно, чтобы она, прибывши еще заблаговремянно, нашла средства всъ противныя впечатлънія измъны Софиста изтребить изъ такого сердца, конюрое столько имъло при томъ выгодъ найти ее безвинною.

en Garronberg ? Tankamo de mai-

Благополучный случай — но для чего приписывать намы случаю мриключеніе, которое намы докажеть, что есть невидимая сила, показывающаяся всегда готовою ногружающейся добродытели простерть руку? — и такы благотворительная судьба сдылала то, что Агатоны вы сію сомнительную минуту между толпою иностранныхы, коихы торговля со всыхы страны свыта привлекла вы Смирну, примытилы такого человыха, котораго оны вы Афинахы зналь

зналь довъренно, и который чрезь знашныя оказанія услугь обязашь себя имъль случай. Это быль Сиракузанскій купеці, который сь искуствомь вь своемь промысав соединяль честное свейство, и (что у Греков не столь было ръдко, какъ у насъ) съ объими любовь кћ Музамћ. Заслуга сія, которая дёлала его твыв милве Агашону, шакъ, какъ она дълала его шъмъ способнъе цънишь достоинства Агатона. Сиракузанець оказываль наиживъйшую радость о столь нечаянной встрь. чв, и предлагаль нашему ирою свои услуги съ такимъ видомъ, который доказываеть, что онь жадничаеть видъть ихъ принятыми; поколику изгнание Агатона изь Афинь было весьма извъстною вещію, и ни отв какой части Греціи не могло оно сокрытьcao englishment , mandanagas ors

Meupa,

По нъсколькихъ съ объихъ сторонъ вопросахъ, обыкновенных между друзьями нечаянно по долгомъ разлучении встрътившимися, разсказаль ему купець, как в новость, которая упражняла внимание встхъ Европейскихъ Грековь, чрезвычайную милость, вь которой Платонъ находился у младшаго Діонисія Сиракузанскато, философическое обращение сего государя и великія ожиланія. сь коими Сицилія противувзирала благополучнымъ времянамъ, кои столь чудная объщала премъна. Онб кончиль штмв, что приглашаль Агатона, естьли его никакой другой случай не удерживаеть въ Смирнъ, проводить его вь Сиракузы, которыя намърены савлаться мвстомь собранія и пребываніемъ премудрыхъ и предобродътельных в и при том в объявиль ему, что корабль его готовь еще сего вечера ошвалить. Искра,

Искра, упадающая въ пороховый подкопъ, не причиняетъ нечаяннъйшаго возженія, нежели перемвна, которая произошла при сей въсти вь нашемь иров. Вся душа его, естьли мы можемъ такъ сказать. пылала единою мыслію. Но какая то была мысль? -- Платонъ другь Діонисія! -- Діонисій, прославившійся разпустною жизнію. въ которую чрезъ неограниченную силу сдълавшееся своевольнымъ юношество погрузиться можеть. Діонисій мучитель, другь любомудрія, ученик доброд тели! -а Агатонь должень цвъть своея жизни губишь въ праздной роскоши! Не надлежить ли спвшить божественному мудрецу, въ коего высокихъ ученіяхъ въ Авинахъ столь славно началь упражняться, пособишь окончишь достославное дъло, преврашить необузданнаго мучителя въ добраго госудаоя, и ушвердить блаженство цъ-ARTO

лаго государства? - Какіе труды! какіе предмешы для души, какова его! Все сердце его занято было сею высокою мыслію. Онв паки ощущаль, что онь быль Агатонь; чувствоваль паки сію нравоучишельную жизни силу, подающую намъ бодрость и желанія думать, что мы рождены кЪ благородныйшему опредъленію, и сіе о севь самомь пнимание, которое есть изъ сильнъйшихъ побужденій добродътели. Теперь не потребно уже было ни сражение, ни домогашельство свободиться от Ланаи, и со всемь жаремь любовника, торопившагося по долгомъ разлучени назадъ къ своей любовниць, броситься снова въ объятія добродътели. Другь его Сиракузскій не имвль надобности вь уговариваніяхь. Агатонь приняль съ живъншею радостію его представленія. Какь онь изв встхв нодарковь, коими его осыпала OTEA **м**едрая

щедрая Данае, ничего, кромъ необходимо нужнаго къ его пушешествію, удержать не хотвль, то и не много пребовалось времяни изготовиться кь отваду. Преблагосклонные въщры надули парусы, кои удалили его отв пагубной Смирны; и столь славна была побъда, которую добродътель вь сей благополучный чась одержала надъ своею прошивницею, что онъ увидъль избыточествующіе пріятностями Азіятскіе берега въ своихъ глазахъ изчезнувшими, не украся въчнаго съ ними прощанія ни единою слезою.

"Какв! — А что же (слышу я вопрось нъкоей младой красавицы, которой сердце ен въщаеть, что она бы не простила сего добродътели, естьли бы она столь немилосердо захотъла у нее пожитить ен любовника) — "что же тогда сдълялось съ бъдною Да-

Данаею? .. -- Ахв! о сей теперь не было болбе рвчи. -- 3 И добоольтельный Агатонь безпокоился столь мало о томь, разтерзаеть ли невърность его сердце, его облагополучившее, въ куски, или нъшь? - Но, сударыня моя, чтобы надлежало ему дълашь, когда онъ единожды вознамбрился? Чтобы вхать въ Сиракузы, должень онь быль оставишь Смирну; и естьли вы удостоите безпристрастно разсудить о встхв обстоятельствахв. то вы признаетсь, что ему все надлежало ъхать въ Сиракузы. Или бы вы желали охошнве, чтобы Агашонъ всю свою жизнь, какъ Veneris passerculus (*) (пусть сіе переведеть вашь любовникь), при перси нъжной Данаи препроводиль? А взять ее съ собою въ Сиракузы не побуждайи больше, нежели одна причина, хошя бы, положимъ. она

^(*) Воробущенъ Венеринъ.

она и согласилась оставить для него Смирну. Или вы можеть быть думаете, что ему бы довавло подождать и стараться получить согласіе его пріятельницы? Все сіе было бы, что онь могь сдв. лашь, естьли бы онв имълв намърение остаться у нее. Но, разсудя обо всемь хорошо, не могь онь, кажется намь, сав. лать ни больше, ни меньше сдъланнаго. Онб оставиль писмецо. вь кошоромь открыль онь ей свое намърение съ такою искренностію, которая вывств составляеть оправдание онаго. Онь не ругался ей любовными увъреніями, которыя бы противортчіе съ его поступкомъ сдълали оскорбительнымь: напрошивь того помниль онь кръпко о всемь томь, что она для него заслужила, и не печалиль ее укоризнами. Однако при заключеніи вырвалось у него такое выражение, которое бы безЪ CO-

сомнънія онь имъль довольно великодушія вымарать, естьли бы онь имъль время на размышление. Ибо онъ кончилъ свое писмено шъмъ, что онъ ей сказаль: .. Онв надвешся, что половины э силы духа, св коимв она сноз сила потеряніе Алцибіада и изз торгнулась изв обвятій Гіаэ цинта, больше, нежели довольно , будеть, сдълать ей удаление , его чрезъ корошкое время без-, пристрастнымь. Сколь удобно . (примолвиль онь) можеть Да-, нае забыть любовника, когда . только сіе оть нея зависить , единымъ взоромъ савлашь э столько невольниками, сколько » ей имъщь угодно! " - Сie конечно было нъсколько жестоко; но положение духа, въ которомъ онь тогда находился, было не довольно спокойно, чтобы допустить его возчувствовать, сколько онв симв сказаль.

И такъ симъ образомъ окончилась любовная повъсть Агатона и прекрасной Данаи. — И подобно сему, прекрасныя мои читательницы, окончивались всъ любовныя повъсти, и такимъ же образомъ и впредь будуть всъ вершиться, которыя — такъ начиутся.

Глава шестая.

CHICADID Complete State of the contraction of

Разсужденія, заключенія и намъренія.

Кто изъ погръшностей, учименныхъ прежде его другими, или еще чинимыхъ ежедневно окресть его, научился искуству сать не двлать никакихъ, заслужилъ бы по справедливости имя премудраго между смертными съ большимъ правомъ, нежели Конфуцій, Сократъ, или Царь Саломонъ, который послъдній, противу обыкночасть III.

веннаго теченія природы, свои величайшія безумія сольлаль въ такомъ возрастъ, въ которомъ большая часть людей возвращаются от своих в заблужденій. Между шъмъ пока сія наука изобръшешся, кажешся намв, что того можно всегда почитать за мудраго, который преступается въ самыхв малыхв порокахв, сколько возможно скорбе изправляется, и вывлекаеть изв того извъстныя для будущих случаевь мъры. посредствомь которыхь можеть онь надвяться впредь менье преступиться.

До какой точки Агатонъ заслуживаеть сію сказуемую похвалу, могуть читатели наши сами вь свое время ръшить. Что касается до нась, то мы никакой не имъемъ выгоды дълать его лучшимь, нежели онь быль въ самомъ дъль; мы отдаемь его за то, что онъ есть; мы будемъ съ наблюдаемою до сего повъствовательною върностію продолжать разрказывать его похожденіе, и увъслемъ единожды навсегда, что мы ни въ чемъ томъ не виноваты; естьли онъ не всегда такъ поступаеть, какъ бы мы сами можеть быть желали, чтобы онъ ноступаль.

Онъ имълъ въ продолжении своего въ Сицилію преплаванія. которое никакимь плачевнымь приключеніемь не было возмущаемо, довольно времяни на размыціленіе о всемъ съ нимъ произходившемь въ Смирнъ. "Какъ? возкликнушь завсь накоторые чишашели: , уже паки размышлеэ, нія? ,, Конечно; въ его положеніи было бы ему непростительно, ежели бы онв не предался онымь. Темь хуже для вась когда вы при нъкоторыхъ слу-F 2 чаяхъ

чаяхь не столь охотно разговариваете сами съ собою, какь Агатонь! — Можеть быть савлали бы вы весьма благоразумно, естьли бы переняли у него сію маленькую привычку.

Не столь удобно для Агатона , сколько для всякаго другаго ; отдалить от себя возпоминание о содъланномъ дурачествъ. Не довольно ли единой ошибки для помраченія блеска преизящной жизни? Сколь уже досадно, когда мы, на примъръ, въ превозходной работъ какого искуства, въ картинъ или поэмъ, находимъ погръшности, коихъ не можно поправишь не уничтожа всего! Но сколь досаднве. когда мы примъшимъ, что одна только есть погръшность, которая у всего изящнаго похищаеть честь совершенства? Чувствование сего рода было довольно бользненно заставить нашего мужа о причинахъ его паденія разсуждать строжве. Какв онв красивлв тогда самЪ отъ себя, взпомня о упорномъ вызываніи, коимъ онъ нъкогда прельстиль Гиппіаса, и нъкоторымь образомь имъль право изпытать его, есть ли такая добродъщель, которая бы въ состояніи была выдержать искущенія сильнъйшаго и хитръйшаго прельшенія! Что саблало его тогла столько безопаснымь? Возпоминаніе побъды одержанной надъ жрицею въ Дельфахъ? Или настоящая безпристрастность, показанная имъ къ прелестямъ младой Ціаны? Опыть, что искушенія, коимъ невинность его безпрестанно со всъхъ сторонъ въ домъ Софиста была подвержена, его менъе искусили, нежели возмушили; отвращение къ правиламъ Гиппіаса и довъренность къ собственной силъ своихъ? -- Но гдъ слъдствіе, что тоть, кто побъждаль B 3 нЪ-

нъсколько разв, не можеть быть никогла побъжденнымь? Не въ состояніи ли была Данае и не способна ли изполнишь то, что ни Пиеія, ни Өракійскія Бакханки, ни Ціана, ни можеть быть и всь красавицы въ сералъ Царя Персидскаго не въ силахъ были сдълать? - И какую онв имвав причину полагаться на силу своих в толоженій? -- И на семь пункть парихь онь вь тонкомь обманъ самого себя, который сдълать ему видимымъ уповащельно могъ шолько одинь опыть. Возторжень будучи идеею добродетели, не приходило ему и во сят на мысль, что противное сей вразумительной красоты когда нибудь могло имъть для души его прелести. Опышь долженствоваль его научишь, сколь обманчивы наши иден, когда мы неосторожно приписываемь имь двиствительность, коея онъ не имьють. Принята 6yбудучи добродвтель въ разсужденіе сама въ себъ, въ ея высочайшемъ совершенствъ, то она 60жественна, или лучше (по дерзскому, но правильному, выраженію превозходнаго писателя) самое божество (*). Но который смертный имветь право не покоряться всемогущей силъ сея вообразимой добродътели? Каждый смотръть долженъ то, сколько можеть его? Что гаже иден порока? Агатонъ чаяль возмочь положиться на невозможность обръсть его когла нибудь любви достойнымъ, и обманулся; -- поколику онъ о томъ не помышляль, что есть сомнительный спвтв, вы коемы предълы добродътели и порока плава-**6** 4 юшь.

^(*) Mieux on connoit la vertu, plus on l'aime: on se profterneroit devant elle, on l'adoreroit, fi elle etoit perfonifiée; et elle le feroit aux yeux d'un mortel, à qui Dieu se rendroit visible.

ють, вы коемы красота и пріять ности сообщають пороку сіяніе змерзость его позлащающее и дающее ему самый цвыть и пріятность добродытели; и что весьма удобно вы семы обманчивомы сумракь вы ти изы истинныхы предыловы и погрузиться нечувствительно вы сладкое забвеніе насы самихы и нашихы долженостей.

Отъ сего разсужденія, которое научило нашего ироя необходимости осторожнаго недовъренія силь добрых в положеній, перешель онь къ другому наблюденію, которое убъдило его о малой безопасности, которой душа наша въ семъ состоянии господствующаго нравоучительнаго возторженія надвяться можетв, каково было то, вь которомь его въ искусносотканной съти прекрасной Данаи поимано было. CO-

созваль назадь вы свой духь всъ обстоятельства, кои пришли вмъств, для содвланія ему сего изполненнаго прелестями изступленія столько естественнымь, и взпомниль о разных опасностяхь, коимь онь видъль себя чрезь то подверженнымъ. Въ Дельфахъ не много недоставало, что оно его не подвергнуло подыскамъ ложнаго Аполлона. В В Авинах предало оно его дъйствительно въ руки его хитръйшимъ непріятелямъ. Но добродътель его, сіе неоцъненное сокровище, коего обладаніе ділало его нечувствительнымь къ потеръ встхъ другихъ благъ, кои могушъ бышь похищены у любимца щастія, добродътель его спасла его вь обоихь сихь случаяхь. Но чрезъ самое же сіе возторженіе поддалась она наконецъ прельщеніямь собственнаго сердца такь же хорошо, какћ и хитростямъ прекрасной Данаи. Не быль ли B 5 сей

сей волшебный свъшь, который сила воображенія его обыкла по исему тому, что съ его согласовалось идеями, разширять, не было ли сія непримътное переложеніе вообразимаго въ мысляхъ на мъсто дъйствительного, истинною причиною, для чего Данае столь чрезвычайное влечатльние сдылала на его сердце? Не было ли то сія живъйщая любовь къ изящному, подъ коего блистающими крильями сокрывшись, страсть тихими стопами разпространилась наконець по всей его душь? Не долгая ан то привычка питаться сладкими чувствованіями, которыя непримъшно смягчили его сердце. чтобы тъмъ скоръе возпалить наконецъ столь прекраснымъ пламянемЪ? Не долженствовала ли склонность кЪ вымышленнымЪ возжищеніямь, сколько бы всегда ни были духовны ихв предметы, возродить наконець въ немь прихошь

коть о тъх возхищеніях в, отв коих вему неизвъстное, сбивчивое, но штмъ живтишее внутреннее чувствованіе объщало авйствительное наслаждение сего пресовершеннаго веселія, коимъ только до сего мимосверкнувшія предчувствія дотронулись до его воображенія, но самымъ симъ прикосновеніемЪ привели уже его внѣ самого себя? Тогда взпомниль Агатонь о возраженіяхь, дъланныхь ему ГиппіасомЪ противу сего возторга и того рода любомудія, которое его производить и поддерживаеть; и находиль ихь теперь столько согласными, сколько онв ему тогда представлялись ложными и смъшными. Онъ находиль себя тъмъ склоннъе подтвердить мнвніе Софиста о началь и истинномъ свойствъ сего высокопарящаго возторга, когда онв. лишившись его въ объятіяхъ прекрасной Данаи, столь мало имълъ СИЛЫ

силы опять войти въ него, что ни самое паки проснувшееся чувствование къ добродътели не могло возвращить его нравственнымЪ идеямь прежняго ихь блеска, ни стихотворная метафизика Орфійской секты не въ состояніи была пришти у него обрашно въ прежнее внимание. Опыть его научиль, что сіе внутреннее чувствование, чрезъ коего свидътель. ство думаль онь обезсилить заключенія Софиста, есть только весьма двое смысленный знакъ исшины. Естьли Өеософы, естьли Мисшики употребляли свидътельство сего внутренняго чувствованія для уполномочиванія своего таинственнаго духоученія, то для чего Гиппіась не могьбы употребить онаго для уполномоченія своего скотскаго Матеріализма и для доказанія своего разврашишельнаго правочченія? Не имблю ли онь що же право? Не говориль ли опышь

опыть тоже ему въ угодность? И можеть быть единственно различному движенію нашея силы воображенія приписывать должно когда мы въ одно время чувству. емь нась быть равными богамь, а въ другое думаемъ сродными себя быть животнымь; -- когда намъ сегодня кажется все пасмурно и печально, а завтра всв предметы представляются намь въ радостномъ и смъющемся видь: -когда мы теперь никакого истиннаго и основащельного удовольствія не знаемь, какь только съ гордымъ попираніемь ногами всёхь земныхь вещей удалящься въ неизвъсшныя страны, полагаемыя нами по ту сторону гроба, и погружаться вЪ бездонныя глубины въчности, -вь другой же разь не обръщаемь мы прелестнъйшей картины зависши достойнаго веселія, какъ младаго Бахуса, преклоняющаго главу свою, увънчанную виноградными въш-

вътвями, на лоно прекрасной Нима фы, и одною рукою обнимающаго ея осавпляющія бедры, а другую простирающаго за благоухающимъ кубкомв, ею наполняемымв для него съ пріяшною улыбкою нектаромъ, который ся собствена ныя прекрасныя руки изъ каплющаго от врвлости винограда надавили свъжаго; между тъмъ Фавны и радостныя Нимфы съ богами любви резвяся около его прыгають, или гоняются розовыми прушиками, или, уставь оть своихъ резвостей, въ тихихъ гротахв поколтся для новыхв шушокъ.

Заключеніе, выведенное имъ изъ всъхъ сихъ разсужденій, было сіе, что высокія нравоученія Зороастровой и Орфеевой Өеософіи можеть быть (ибо подлинно утверждать не довъряль онъ еще себъ ничего о семъ пунктъ) не мно-

много бы больше имишь могли дъйствительности, какъ смъющіеся образы, подъ коими живописцы и стихотворцы обожають услажденія чувствь. Тъ правда казалось, что къ добродътели были благосклоннъе и душу къ больше, нежели человъческому, высочеству, чистоть и силь возвышали, но въ самомъ дълъ исшинному опредъленію человъка можеть бышь могли не менъе бышь вредны, какъ и посабднія, отчасти по тому, что сте кажется упорнымъ и тщетнымъ предпріятіемъ сдълаться лучшимь, нежели какь того хочеть природа, или со вредомъ половины нашего существа домогаться нъкотораго рода совершенства, находящагося въ противорвчіи со способностями онаго; отчасти же по тому, что такіе люди, когда бы имі и удалось учинить самих себя полубогами и духами, чрезъ то самое de la company de

бывають тъмь неспособные къ ка ждому обыкновенному опредъленію общественной жизни. ИзЪ сея точки зрвнія казалось ему, что возтоогь Өеософа хотя меньше опасень, нежели система сластолюбца, но для человъческаго сообщесшва сшолько же безполезень; ибо первый или совство отделяся отб обходишельной жизни (сіе двисшвительно самое лучшее, что онъ двлашь можеть), или хотя онь ошь разсудишельной жизни переходить вы дъйствительную, чрезъ недостатокъ въ познании ему совсъмъ чуждаго свъта, чрезъ отвлеченныя понятія, которыя нигдъ къ дъйствительнымъ предметамъ приложить не можетъ, чрезъ слишком высокую ноавоучительную нъжность и тысячу другихъ причинъ, имъющихъ основаніе свое въ его прежней жизни, другимъ часто противу своего намъренія, а самому себъ всегда бываеть вредень и опасень.

Мы не намфрены здвсь изсавдовать, докуда могуть простираться новыя положенія нашего ироя, или основащельны ли онъ и правильны; поколику сіе бы отвело насъ весьма далеко отъ нашего намъренія (*). Довольно для нась, что онв Агатону показались довольно основащельными, для шъмъ легчайщаго прощенія самого себя, что онв, на подобіе Гомерова Улисса на островъ Калипсы, удержался на очарованной земав сластолюбія, и первое свое намврение посвшишь учениковь Зороастра и жрецовъ въ Саисъ шакъ скоро, какъ Данае обрашно даруеть ему вольность его, произвесть въ двиство. Однимъ словомв, опышы его дваали ему исшину его прежняго образа разсужденія подозришельною, не отнявь у него нъкотораго тайнаго Yacms III R вкуса

^(*) Онъ испытаются въ чепвертой ча-

вкуса кћ его старым в любимым в идеямь. Разумь его вь семь случав не могь согласиться съ его сердцемь, а сердце его съ самимъ собою; и онъ быль не довольно спокоень, или можеть быть также неповорошливь, свои настоя. щія понятія привести въ систему, чрезъ которую бы оба могли бышь успокоены. Вь самомь льав корабль не можеть назваться способнайшимь мастомь кв произведенію въ состояніе такого упражненія, для коего шишины шемной рощи едва довольно. И такь Агатона можно извинить. что онъ отложиль сію работу, хотя она одна изъ тъхъ, кои не очень терпять отлагательство, такъ, какъ поправление къ падению склоннаго строенія. Ибо какъ сіе съ каждымъ днемь приближается кы конечному разрушенію; то и пропуски обыкновенно въ нашихъ нравоучительныхъ

ных в понятіях в и несогласія между головою и сердцемь двлаются всегда больше и опаснве, чвмв долве откладываемь мы их в св потребным вниманіемь разсморыть, чтобы возставить согласіе и союзь между частями и цвальны.

Однако в особливом в случав, вь которомь находился Агатонь, была опасность сего оплагательства твмъ меньше, когда онъ, больше, нежели когда нибудь, убъждень будучи о изящности добродъщели и неръшимой обязанности ея законовь, направляемую на исшинно общее благоденствіе дъйствительность почиталь за опредвление всвяв людей (естьли бы надлежало дълать нъкоторое выключение въ угодность прямо разсудительных духовь), или по крайней мъръ конечно за свое. Прежде случайно только и противъ B 2 своея

своея склонности быль онь запутань вы дыловую жизнь; а теперь было то сабдствіемь его теперещняго (какь онь думаль) просвъщеннаго образа разсужденія, что онь кь тому вознамфрился. Тихое возхищение, которое ему въ сихъ мгновеніях в, казалось, что должно было безк энечно предпочесть сладчайшимъ упоеніямь сластолюбія, разлилось по всему его существу, когда онв помыслиль, что будеть сопрудникомъ въ возстановлени Сициаін въ безконечныя выгоды вольности, и мудрыми законами и полезными пріуготовленіями учинишь въчнымь ся благосостояніе. Воображение его, столько способное украшать всв предметы, начерпало ему савдешвія его стараній вь пысячь прелестныхь образахь сущаго благоденствія. Онв ощущаль вь себъ св возхищениемь всъ нужныя силы кЪ шолико благородной работь; и удовольствие его птыр

тъмъ было совершеннъе, когда онь купно чувствоваль, что властолюбіе и суетное славожеланіе никакого въ томъ не имъли учаетія, что то было добродътель. ное желаніе дълать въ пространномъ округъ добро, котораго успокоеніе подавало ему сіе предвичшеніе божественнаго удовольствія, къ коему человъческая природа способна. Опышности его, сколько бы онъ ему ни стояли, казались ему шеперь не дорого купленными, когда онь чоезь то надвился тъмъ быть способнъе избътнуть утвоовь, о кои ударяется обыкновенно благоразуміе или добродьтель тьхь, кои принимають на себъ иго публичных должностей. Онъ твердо опредвлиль не соблазниться болве ни на какую вторую Данаю. Онъ уповаль, что онь въ разсуждении сего тъмъ лучше можеть положиться на самого себя, когда онв довольно быль силень B 3 раз-

разбить оковы первой, и могь думать по праву, что онъ никогда не подвергнется еще опаснвишему искушенію. Безь честолюбія, безь желанія обогашиться, всегда бодръ противу слабой стороны своего сердца, которую онъ научился знать, не думаль онь, что могь чего опасаться оть других в страстей, кои можеть статься дремали еще въ его груди. Никакія безщастныя предчувствія не колебали его въ несмъщенномъ наслаждении надеждь, упражняющихь его въ бодрствіи и въ самомъ снъ. Надежды сіи были главнымъ содержаніемъ его разговоровь съ Сиракузскимъ купцомъ: онь двлали ему безпокойства путеществія непримътными, и утьшали его изобильно въ потеряніи прежде столь нъжно любимой Данаи; съ каждымъ новымъ упромъ возпоминание сея пошери становилось меньше вв его глазахв. И ma= такимъ образомъ Агатонъ при благосклонныхъ вътрахъ и искусномъ кормщикъ, по короткомъ промъшкани въ нъкоторыхъ Греческихъ приморскихъ городкахъ, прибылъ благополучно въ Сиракузскую гавань, чтобы научиться при дворъ тамошняго Государя, учто на сей скользкой высотъ добродътель или должна быть принесена въ жертву благоразумію, или наиосторожнъйшее благоразуміе есть не довольно возпрепятствовать паденію добродътельнаго.

Глава седмая.

Одно, или диа отступленія.

Мы желаемь имъть у себя читательниць (ибо сія повъсть, хотня бы она и меньше были истинна, нежели она есть, не принадлежить кь опаснымь романамь, оть коихь сочинитель опаснъйтаго и

до ученія надлежащаго романа въ свъть (*) отстрашиваеть львиць), и мы косо на то посмотримь, естьми нъкоторыя изъ нихв, котпорыя еще довольно имъли терпвијя прочитать сію осьмую книгу до заключенія -- вЪ мнвній, что уже теперь ничего ожидать не осталось выгоднаго, когла Агатонъ наиненавистнъйшимь образомь и тайнымь побъгом в отказался служить любен -- третію часть его повъсти со всякою холодностію выпустять изъ своихъ прекрасныхъ рукъ, схващятся можеть стапься за Софу розопаго цивту, или за поемилую крошечную куклу госполина Бибіена, чтобы разсвять чадь, причинившійся вы нихь ошь невърности и размышленій нашего ироя.

Om-

^(*) Ж. Ж. Руссо в предувьдомлени и в своей новой Элопаь.

Откуда бы это произходило. прекрасныя мои прінтельницы. что большая часть изв вась склоннъе есть прощать намъ всъ дурачества, кв какимв только любовь всегла можеть нась прельстить. нежели возвращение наше въ естественное состояніе нашего здраваго разума? Признайтесь, что мы вамь пъмь болье нравимся, чъмъ болве доказываемв мы слабостями, къ коимъ вы можете насъ привлечь, верьховную власть ших в прелестей надь мнимою силою нашего разума. Не выгодная ли для васъ картина видъть Геркулесапрядущаго у ногь Деяниры между швмв, какв сія гордая красоша, покрыта будучи львиною кожею своего сильнаго любовника его престрашною дубиною на плечъ, бросаеть побъдоносный и улыбающійся бочный взорь на укротителя великановъ и драконовъ, компорый, переод вышись вв ея дол-B 5 rec



гое платье, въ кругъ ея невольниць вершишь непроворною рукою женское верешено? -- Есшь, и мы знаемъ ихъ, которымъ маленькая сія ръчь, кажется, ни мало не понравится. Но есть ли говорить безЪ лести (чего конечно бы не случа. лось, когда бы приняли мы въ совъшь благоразуміе), то мы сомнъваемся, что самая мудръйшая между встми, въ самое то время, когда она старается положить границы дурачествамь своего любовника, можеть ли удержаться не чувствовать небольшей тихоторжествующей радости о томь, что она довольно любви достойна принудить человтка забыть для нее свое собственное достоинство.

Однако мы не можемъ скрышь от нашихъ помянутыхъ чища- тельницъ для нъкотораго примиренія маленькую ръчь, одну изъ тъхъ тайныхъ движеній, которыя про-

произходили въ сердцъ нашего ироя, хошя бы онъ чрезъ то пришелъ въ опасность потерять паки почтеніе, въ которое онъ у достопочтенныхъ госпожъ, кои никогда не любливали, и благодаря небу, никогда не были любимы, опять началъ приходить. Вотъ она здъсь!

Сколько ни радь быль Агатонь удаленію изв своего пріятнаго павна въ Смирнв, и сколько ни доволень быль самь собою; сколь ни безсильно было очарование, подъ которымъ мы его видъли, уничтожить въ немъ любовь добродътели; сколь ни чистосердечны были объщы, которые онъ двлаль, ей впредь не бышь невърнымъ; сколь велики и важны ни были мысли, которыми душа его изполнена была, и сколько онЪ (чтобы все сказать однимъ словомЪ) опять на быль АгатонЪ: одна-

однако имвль онь часы, въ кои онь самь себъ признаться долженствоваль, что онь посредь изступленія любви и вр обращіях в прекрасной Данаи - быль благополучень. Можеть всегда быть много осавпавнія, много напряженнаго и нелъпаго въ любви, говориль онь самь кы себь; но однако истинно радости ея не воображеніе. Я чувствоваль это, и еще чувствую, такь, какь чувствую мое бышіе, что это суть истинныя радости, столько истинны въ своемъ родъ, какъ радости добродътели! И для чего это невозможно любовь и добродвшель соединишь между собою, ими объими наслаждаться? -- О, сіе то бы было совершенное блаженство!

Для предупрежденія всякаго подозрівнія и разномыслія, кажешся намі, нужно гдісь маленкое примінаціє, читобы пітмі, кои ниникаких других не знають обрядовь, кромъ шой земли или мъсша, въ которомъ они родились, сказэть, что довъренное обращение сь женщинами извъстнаго класса, сирвчь, (сказать не такв - то чтобы по-Французски, но меньше двусмысленно) сЪ такими женщинами, кои торгують своими прелестями и тъмъ я не знаю чъмъ, что называють нъсколько обыкновенно несвойственно любовію . было у Грековъ сшоль позволенною вещію, что самые строгіе родители сдвлались бы смвшными, естьми бы они захотьми возпрепятствовать своимь сыновьямь. доколь они находились подь ихв властію, выбрать себъ любовницу изъ помянутаго класса. Женщины и дъвицы наслаждались. какъ вездъ, особливымъ покровительствомъ законовъ и чрезъ нравы и обряды сего народа от в подысковъ находились въ несравнен-HO.

но большей безопасности, нежели въ какой у нынъшнихъ Европей. цовь. Умысель на ихъ добродвшель было сшолько шрудно произвесть въ дъйство, сколько наказаніе за такое преступленіе было скоро и строго. Безв сомнв. нія сіе случалось для того, чтобы сихв, вв глазахв Греческихв законодателей освященных в особв. матерей граждань, и тъхв, кои опредвлены кв сей чести, отвлечь оть предпріятій необузданнаго юношества тъмъ надежнъе. - что состояние Фринъ и Лаидъ терпимо было. Сколь ни разпустны и ни замаранны картины, которыя намъ дерзновенный остроумецъ Аристофань двлаеть о женщинахь Авинскихв, однако то подлинно, что жены и дочери Грековъ были честныя творенія, и что нравы замужней женщины и потаскушки у нихъ столько между собою разнились, сколько иногда въ нъкоmoторых в главных в городах в Европы стараются их в между собою смвинать.

Во встхъ ли частяхъ учрежденіе сіе похвально? Есть другой вопрось, о которомь здёсь нейдеть рвчь; мы приводимь его для того единственно, чтобы не думали, какъ будто бы разкаяніе и угрызенія совъсти Агатона проатидон от , кіткноп бен икшоєм Данаю, получать от нея милости, было запрещенное удовольсшвіе. ВЪ семЪ случав помышляль онь такь, какь всв прочіе Греки его времяни. Въ его государствъ (выключая можеть быть одних Спаршанцов) позволялось (по меньшей мъръ его возраста) препроводить ночь съ танцовщицею или игрицею на свирвлв безв всякаго навлеченія себв за то выговора, только бы должности его состоянія не терпьли оть того ничего

чего и наблюдалась нъкоторая умъренность, которая, по понятіямь сихь язычниковь, составляла порубежную линію добродъщели и порока. Естьли Алцибіаду причтено было въ безчестіе, что он приказаль себя написать на лонъ прекрасной Немеи, какЪ будто покоящагося отв побъды, или что онъ бога любви вооруженнаго стрълами Юпитера носиль на своемь щишь; (и Плутархь говорить намь, что только старвишіе и важнвищіе Авиняне удерживались от того; такіе люди, которых ревность противу дурачествь юношества часто имбеть източникомь не столько любовь кь добродътели. какъ досаду на старость;) естьли, говорю я, щишали Алцибіаду въ безчестие сіи преступленія; то это не была его склонность кЪ забавамЪ, или довъренность его св такимъ лицомъ, которое co-

состояніемъ и промысломъ посвяшено было удовольствію общества; но неистовство, блистающее изъ того, презръние законовъ благопристойности и нъкоторой важности, которая в вольных государствахь по праву обыкновенно требуется отв начальниковъ республики, по крайней мъръ внъ круга особенной жизни Просмотовли бы такв, какв Периклу или Кимону, его слабости, или его забавы: но ему не простили, что онь темь пщеславился, что онь отдался склонности своей къ веселію и роскоши до необузданной разпустности; что онь, оть вина и масшей капая, съ небрежнымъ и изнуреннымъ видомъ такого человъка, который зимнюю ночь роскошствоваль, еще тепль оть объящій танцовщицы, приходиль вь совъты, и себя, будучи столь худо предуготовлень, считаль излишно способнымъ стараться о Yacms III.

дълахъ Греціи, и говориль съдымъ ощцамъ республики, что они дълають. Сего - то они не могли ему простить, и сіе то навлекло ему хлопоты, отъ коихъ благосостояніе республики и самъ онъ наконець сдълался жертвою.

Вообще сіе давно ръшено, что Греки о любеи совстмъ другія имъли понятія, нежели ныньшніе Европейцы. Они почишали, какЪ всв вычищенные народы, супружеское дружество; но о сей баснословной страсти, о сей любви, которую Испанскіе, Италіянскіе, Французскіе и Англійскіе писатели романовь преврашили вы иройскую добродъщель, о сей знали они столько же мало, какв и о плачевновеселомь, чудномь мозголомсшвь нъкошорых в новъйших в, по большей части женскихв, писателей, которые еще о понятіяхъ кавалерских времянь любопышнье

изследовали, и намь целыми шомами начершали любовь, которая питается молчаливымь взоромь, вздохами и слезами, всегда нещастна, и безъ самаго блеска надежды всегда равно постоянна: о столь безумной, столь трусливой, оть иройства, съ коимь хотять ее соединить, столь далеко отстоящей любви не знало ничего сіе остроумное государство, изЪ коего прекрасной и смъющейся силы воображенія вышли богиня любви, Граціи, и столько много другихъ боговъ радости. Они знали только ту любовь, которая двлаеть благополучнымь; (правильнъе сказать) сія единственно казалась имъ подъ нъкоторыми ограничиваніями, сразмърными природъ, пристойною и невинною. Та мучительная любовь, которая овладъваеть всими душевными способностями, заводить всв пружины, коих двиствія по-T 2 добны

добны лихорадочному припадку была на ихв глаза одна изв опаснъйших в страстей, непріятельница добродътели, нарушительнина домашняго порядка, мать наипагубнайших в распустностей и прегадкихъ пороковъ. Мы очень мало найдемь о семь примъровь вы ихъ исторіи; и сіи примъры видимъ мы, что на ихъ трагическомъ зрълищъ изображены такими краскими, кои возбудить долженствовали общее омерзеніе, такъ, какъ напрошивъ того комедія ихъ не знаеть никакой другой любви, какъ сіе естественное побужденіе, которое вкусь, случай и жребій опредвляють для некотораго предмета, которое, украшено будучи Граціями, а не ръдко и Музами. имъетъ цълію удовольствіе, не хочеть быть ни лучше, ни возвышеннве, какв есть, и имв, разсудя вообще, казалось еще всегда меньше вреднымв, нежели тотв плаплачевный родь любить, который болье возжень свыточію фуріи, нежели бога любви, казался быть скорье двиствіемь мщенія разгнываннаго божества, нежели подобнымь семь сладкому безчувствію, которое они (какь сонь и дары Бахуса) почитали за подарокь благотворительной природы услаждать намь трудности житейскія и двлать человька бодрыйшимь кы понесенію трудовь.

Безь сомнтнія мы бы еще лучше знали сію часть Греческих обычаевь, естьли бы (по нещастію, которое Музы всегда оплакивать стануть) комедіи Алексиса, Менандра, Дифиля, Филемона, и прочих славных стихотворцевь из прекраснаго втка Аттических Музь, не здълались хищеніем монашескато и Сарацинскаго варварства. Но намь не нужны сіи доказательства для оправданія на-

ми сказаннаго. Не видимъ ли мы, что достопочтишельный Солонъ еще въ своей глубокой старости, вь стихахь коего древній стихотворець на горь Крапаксь не стыдился, самъ собою признается, учто онь удалился оть всвхь , прочих упражненій, дабы оста-" токъ своея жизни изжить въ сообществъ Венеры, Бахуса и . Музь? , Не видимъ ли мы мудраго Сократа ни мало не сомнъвающагося въ провожаніи своимъ молодых друзей савлать посвщеніе прекрасной и милой Өеодошь. лабы извъститься подлинно о ея изящности, которая почиталась изъ общества за неописанную? Не видимь ли мы, что онь ни въ чемъ не думаль прощать своей премудрости, наставляя сію Өео. дошу шушливымь образомь вы искуствъ ловить любовниковь? Не быль ли онь другомь и удивляющимся, да и (естьли Платонъ ска-

сказаль не слишкомъ) ученикомь славной Аспазіи, коея домь, не смотря на укоризны, чинимыя ей необузданною наглостію тогдашних врвлишь, быль мъстомь собранія наилучшик духовь АвинскихЪ? Сколь воздержнымЪ кажется бымь онв самь вв разсуждении сего чавна, однако мы находимь его положенія о любви съ общимъ образомъ размышленія его государства довольно согласными. ОнЪ различаль необходимость отв страсти, дъло природы отв творенія воображенія. Онь предостерегаль от последняго, какь мы уже нъгдъ примъшили мимоходомь, и присовъщоваль къ успокоснію перваго (по объявленію Ксенофонта) такой родь любви, вь которомь бы дуща сколько возможно меньше участвовала (*). Совъщь, который хотя и тер-Γ 4

^(*) Достопамятности Сонрата, к. 1. га. 3. нум. 14.

пишь его ограничиванія, но на исшинной опышносши основань, что любовь, которая овладьваеть душею лишаеть ее обыкновенно всея власти надь собою, и дылаеть ее ко всым благороднымы побужденіямь неспособною.

По обыкновенным понятіямъ того времяни въ которое жилъ Агатонь, не было бы по сему столько трудно согласить между собою любовь и добродъщель. Но Агашонъ имълъ большія и тончайшія понятія о добродътели. Нъкоторое воображательное совершенство было весьма спутано съ положительными чертами его души, шакв, чтобы онв когда нибудь могь ее пошерять. Что чувствишельной душъ любовь безъ нозторга, безъ сея нъжной взаимности чувствованій, сего единообравія сердець, которое делаеть радости ихв гораздо живве, гораз-

до нъжнъе, умножаетъ ихъ и чинишь ихь благородными? Что вь услажденіяхь чувствь безь Грацій и Музъ? -- И такъ Агатонъ могь бы сей образь любить, какь онь любиль прекрасную Данаю и ею быль любимь, охошно соединишь ср своимр высокимр понящіемь о добродъщели; но оть сего самаго желанія раждались всв затрудненія. Наконець казалось ему что все зависить оть качества предмета. Здёсь напомянуло паки ему сердце его о Псишъ. Онъ краснъль предв ея образомь, такв, какь бы покрасных въ присушствіи самой Псиши; но въ то же время чувствоваль, что сердце его не привержено будучи ни единою нишью къ Данав, возвращалось паки къ прежней своей любви. Гораздо спокойнъйшее воображение представляло ему, наподобіе проврачнаго глубокаго източника возпоминанія чистыхв, добродвтель. F 5 бхин

ныхь и ни съ какимъ другимъ желаніемь несравненных радостей, которыя онб некогда вкушаль чрезв нъжное соединение ихв душв въ штъх Елисейских ночахъ. Онъ чувствоваль теперь къ тому, что онъ прежде для нее ощущаль, еще всю любовь, которую ему вдохнула Данае; но сіе новое чувствованіе было столь тихо и столько очищено нравоучишельною изящносшію премъненнаго предмета, что оно тъмъ же самымъ болъе не казалось. Онв себъ представаяль, коль благополучнымь учинило бы его неразлучное соединеніе св сею Псишею, которая вдунула въ него шакую любовь, коя добродъщели его была столь мало опасною, и что напротивь того она придала ей больше полеша. Онъ въ мысляхъ преселился съ Псишею въ мъсто спокойствія Делфійской Діаны и заставиль 60га любви, сына небесной Венеры, A0-

дописать картину надземных в удовольствій. Сладкое предчувствование разлило по всей его душъ оживотворительную надежду. Ему послышалось, какъ будто бы тайный глась шепталь ему, что онь найдеть ее вь Сициліи. Псише весьма превозходно приличествовала къ начертанію сдъланному имъ о своей предстоящей жизни. Какіе виды представляло ему соединение своего особеннаго благополучія съ благополучіемъ того народа, которому онъ вознамфрился посвящить всв свои силы! Но прежде желаль онь заслужить благополучіе. -- Но чтобы не задержать читателя долъе его помышленіями и намъреніями, спѣшимь мы поставить его на зрвлище, гдв изв двиствій лучше о немь узнаемь.



АГАТОНЪ. КНИГА ДЕВЯТАЯ.

Глава первая.

Спойство Сиракузянь, Діонисія иего Диора.

Сиракузы, древній столичный городь Сициліи, вы которыхы намітрены мы ироя нашего показать народу, заслуживають вы различныхы разсужденіяхы имя вторыхы Авины. Ничто не можеть быть сходніве, какы свойство ихы жижелей. Оба были вы высочайтемы степент ревностны кы вольности, вы которой никогда долго не умітли себя сохранять; поколику они праздность и веселости всегда еще больте любили, нежели вольность. Также надобно признаться, что бна имъ чрезъ худое употребленіе, которое они изв нее дваали, больше причиняла вреда, нежели всь ихв мучители. Жители Сиракузь, такь, какь и Авиняне, казались рожденными къ художествамь и наукамь и имвли къ онымъ склонность; они были живы остроумны и сродны къ насмѣшливой шушкъ, сильны и стремишельны въ своихъ движеніяхъ. но столь впрочемъ необузданны. что они въ чредъ немногихъ дней могли переходить удобно отъ крайняго степеня любви до крайнъйшей ненависти и от дъйствительнаго возторженія къ кладнъйшей безпристрастности. Сущими чертами, коими, какв изввстно. Авиняне отмичались всегда предв встми прочими Греческими народами. И тв и другіе возмущались съ толикимъ же легкомысліемЪ противу хорошаго правленія единаго начальника, сколько они CHO-

способны были пріучать себя сЪ рабольпныйшею слабостію кы игу наихудшаго мучишеля. Оба не знали никогда истинной своей выгоды и обращами всегда свою силу прошиву самихь себя. Великодушны и храбры въ нещастіи, всегда высокомърны и неистовы въ щастіи, и подобно Езоповой собакъ въ Нилъ, обманувщись пустыми предметами, они не знали никакь употреблять кстатв двиствительныя выгоды, кои были по ихъ разположенію. Положение ихъ земли, образъ ихъ правленія, духв кв торговль, не позволяль имъ присвоять Спартанскаго равенства; однако, какЪ Лакедемоняне, не могли сносить, чтобы одинъ согражданинъ искалъ весьма ошличишься своими заслугами, дарованіями своими, своимЪ достоинствомъ и своими богатствами. Оттуда всегда междоусобныя вражды, всегда раздираемы

емы партіями и заговорами; пока, по долговремянном в перемвином в прехожденій из вольности в в невольничество, наконець оба сій государства научились сносить терпъливно оковы Рима, довольствуясь благоразумно честію быть Афинам училищем, Сиракузам магазином сего величественнаго обладателя селенной.

По чредъ такъ называемыхъ мучителей (то есть правителей, которые овладъвали государствомъ единою и самопроизвольною силою, не ожидая призванія гражданъ) попались наконець Сиракузы и большая часть съ ними Сициліи въ руки Діонисія; а отъ сего, по долговремянномъ правленіи, подъ которымъ Сиракузане показали, что они сносить способны, достались по наслъдству сыну его Діонисію второму. Право сего молодаго человъка на коро-

ролевскую власть, которую онъ себъ по смерши ощца своего присвоиль, было еще менве, нежели сомнишельно; ибо какЪ въ самомъ дъхъ могъ ему отець его оставишь то право, котораго онЪ самъ не имълъ? Но сильная гвардія, чрезвычайно укрѣпленный замокв, и лишеніемв пребогатыхв Сициліянцовь избыточествующая казна замвнями недостатокъ прева, которое сила и насиліе дають всегда тому, кто его и не имъетъ, и коего по сему удобно можно лишиться, естьли кто осмълится злоупотребить. Къ сему присоединилось и то, что въ такой области, въ коей духъ политической добродъщели уже погасъ и безпредвавныя желанія богатствь и лестной вольности дерзать на все для удовлешворенія чувствамь, получили верьхв; что, говорю я, въ такой области разпустное и единственно до успокоенія своихЪ страстрастей лакомое юношество могло наконець надъяться больше выгодь от неограниченнаго правленія единаго дъйствіями имь подобнаго, нежели от Аристократіи, которою владьють старшіе и сь великими заслугами, или Демократіи, вы которой зависимую и неизвъстную власть со множествомь затрудній, опасностей и жертвоприношеній дороже покупать должно, нежели кажется стоить труда.

И такъ маадый Діонисій чрезъ стеченіе благосклонных вобстоятельствь вступиль спокойно въ обладаніе высочайтей въ Сиракузахъ власти; и легко можно догадаться, какимъ образомъ худо возпитанный и отъ жара своего сложенія ко всякимъ изступленіямъ юношества приверженный государь употребить верховную власть свою, окруженъ будучи Часть III. Д

толпою льстивых придворных в. Веселости, пиршества, любовныя двла, праздники, продолжавшиеся по целому месяцу, однимь словомъ безпрестанное роскошство и піянство составляли упражненія двора безумных выощей, не пекущихся ни о чемь, какь чрезь изобръщение новых в роскошей ушвердишься вы склонности своего Государя, и въ тоже время препятствовать ему когда нибудь пришти вЪ самого себя и узръшь бездну, которой по цвътоносному краю онъ безпечно похаживаль. Столь извъсто управление роскошныхъ государей изЪ древнъйшихъ и новъйших в примъровъ, что мы не почитаемь за нужное болье разпространять о сей матерій. Какого царешвованія ожидать отб молодаго безумнаго, коего жизнь состоить вь безпрестанной маслиниць; который, незнаком будучи св кажлою великою должностію своего A0-Kott

достоинства изнуряеть свои силы, кои бы онб кв изполненію своего обязательства побуждать долженствоваль, при ночныхъ пиршествахь и вь нъжныхь обьятіяхь похопіливой наложницы; который, не безпокоясь никогда о благоденствіи государства, самЪ столь мало вникаеть въ свои истинныя и собственныя выгоды, что истинную заслугу, которая ему подозрительна, ненавидить, и награжденія разточаеть тъмь, кои подъ личиною усерднъйшей преданности и совершеннаго жертвованія суть наиопаснъйшіе его враги; от такого государя, у котораго важнъйшія мъста даются но предсташельству танцовщицы, или невольниковъ одъваю. щих и раздъвающих вего; который воображаеть себь, что придворный, котсрый отменно танцуеть, знаеть изрядно учредить ужинь и имветь превозходное A 2 да-

дарование вкрадываться прямо у женщинь въ милость, обладаень по тому безъ сомнънія дарованіемъ искуснато Министра, или полководца, или, что ко всему вЪ свъшъ способень, какъ имъеть дарь ему нравиться? --Что осталось ожидать отв такого правленія, кром'в презрівнія законовь, злоупотребленія вь правосудін, насилій худаго домоводешва, налоговь, развъянія казны, пренебреженія и притъсненія добродътели и общаго развращенія нравовь? -- и какое можеть тамь имъть мъсто градомудріе, гав етрасти, упрямство, мимоидущіе соблазны смѣшнаго честолюбія, гав рабяческое желаніе заставлять о себъ говорить, выгоды любимца, ковы и пронырства любовницы, суть единыя пружиныя приводящія въ движеніе знатную государства машину, единственныя побужденія союза и раздруже-Hiz

нія иностранных державь и пубаичнаго поступка, гдъ не зная истинных выгодь государства. или своих в силв, ни начертанія, ни тяжести въ въсахъ, и соединенія средствь -- однако мы непримъшно впадаемь вь звонь измъненія голоса, котораго никакъ не должно ожидать отб столь свъдомой матеріи, и которую другіе съ толь долгаго времяни черпали уже прежде насъ. - Всякой читающій сіе можеть узнать изъ опыта собственнаго своего отечества, коликаго сожалвнія достоинъ тоть народь, который имъеть нещастие отдань быть на разхищение произволению Діонисія.

Изъ всего нами сказапнаго представить себъ всякой сего го-сударя, какъ одного изъ худшихъ мучителей, которымъ небо нъкогда тайными преступленіями отяг-

ченное государсшво наказало; поль сими красками изображають его также исторіописатели. Но изъ встхь развращенных свойствь составленный человъкъ есть такое чудовище, которое существовать не можеть. Самый сей Діонисій имвав бы довольно способносши сдвлашься добрымь государемь. естьми бы онь быль столь щастивь и образовань быль возпитаніемь достойнымь высокаго сана. кЪ коему онь быль предопредълень. Но къ его злополученію не сообщено было ему и того своихв народовв, того самаго возпитанія, которое вообще дають каждому молодому человъку посредственнаго состоянія. Отецъ его, несноснъйшій мучитель, какого можеть быть никогда не существовало, отдълиль его отв всякаго добраго сообщества, и возпишываль между подлыми невольниками, и замышляемый наслёдникъ

никъ не имълъ никакого средства къ препровожденію у себя времяни, как двлаль маленькія тележки, деревянныя подсвъшники скамеечки, и другія сему подобныя юношескія упражненія. Тоть бы несправедливо поступиль, кто бы сіе самоизбранное упражненіе почель за дъйствие природнаго побужденія: но это больше быль нелостатокъ въ предметахъ и образцахв, которые врожденному разположенію всёхь людей упражнять остроту и руки могли бы подать другое направление. Онъ бы двлаль столько же корошо стижи, а можеть быть и лучше своего оппиа (который между прочими дурачествами имъль также желаніе прослыть стихотворцемь), естьми бы дами ему въ его кельъ пушеводишелемЪ Гомера. Сколько видано Принцовь, которые, съ благополучным разположением в саблаться Августами и Траяна-A 4 MH.

ми, по причинъ приставленныхъ къ ихъ возпитанію, или по неспособности монастырскими предразсужденіями наполненнаго неца, которому они оставляемы были на произволение, перераждались въ Нероновъ и Геліогабаловь! -- Съ точностію и ясностію обнаружить истинныя причины, стекающілся на развращеніе такимЪ образомь лучшихь разположеній, опредвлить, какь при нъкоторыхъ данных обстоятельствах не можеть случиться, чтобы изв лучшей природы худо возпитываемой не сдвлалось чуднаго скопища пороковь и несовершенствь, есть, какћ намћ кажешся, весьма важная задача, которую ръщить по ручаемъ мы какому нибудь остроумному мужу, который при философских проницаніях в обладаеть точным в познаніем в свыта. Сколько бы просвъщень и вычищень въкъ нашь ни быль, однако еще не 40достигь до столь высокаго степеня совершенства, чтобы щитать твореніе таковой природы
излишнимь; и естьли бы изполненіе отвътствовало важности
матеріи, то мы не сомнъваемся,
чтобы оно не могло довольно благополучно послужить къ отклоненію у многихь областей долгой
цъпи мученій, которыя имь можеть быть предстоять на будущіе въки оть порочнаго возпитанія ихь еще нероднетихся обладателей.

Глава вторая.

Спойстпо Діона. Примъчанія на онаго. Отступленіе.

Сиракузанцы привыкли уже весьма къ игу, чтобы сдълать покушение низвергнуть съ себя оное по смерти стараго Діонисія. Между ими и столько не оста-

лось добродътели, чтобы нъкоторые изъ тъхъ, кои лучше размышляли, нежели большая толпа и презришельная подлость обътдальщиковь, возымвли благородную смёлость продрашься даже до престола младаго монарха, и открыть ему истины, от коих завистло какћ собственное его благоденствіе, такъ и благосостояніе Сициліи. Во всемЪ городъ Сиракузахв находился только одинв человъкв, котораго сердце довольно велико было для изполненія сего намфренія. А можеть быть и сейбы самый не вышель изъ безопасной, но неславной мрачности, въ которой обыкновенно честные люди подъ правленіемъ возвъщающимъ нещастіе скрываются, естьлибы ему рождение его не дало право, и выгоды его не принудили пещись о дълахъ государсшвенных в.

Сей мужь быль Діонь, брать мачихи Діонисія и супругъ его сестры, ближайшій по немъ въ государствъ, и единый, который могь своими великими способностями, своею властію у народа и неизмърными ботатствами, которыя онб имвав, савлаться страшнымь и подозрительнымъ въ намъреніи или вступить на мъсто младаго государя, или возстановить древній образь правленія, возвратя республикъ ся блескъ и ея вольность. Естьли бы мы должны были встмв повъствователямь, а особливо добродътельному Плутарху, неограниченно въришь; то бы намь надлежало щитать Діона между сими маленькими проями, которые (чтобъ занять у Платона выраженіе) возвысились до достоинства и величества добрыхъ духовь, или ангеловь хранишелей и благотворителей человъческого ро-Aa ,

да, -- которые способны изъ высокой побудительной причины чистой любви нравственнаго порядка и общаго блага поступать, и сверьхъ старанія сдълать другихь благополучными, приносять вь жершву самихь себя, по колику они подъ своею смершною корою чувствують благороднъйшее существо, которое врожденное его совершенство тъмъ славнъе обнаруживаеть, чъмь больше та скотская часть притвеняется, которые въ щастіи и злощастіи равно велики, симъ не помрачаюшся, а отв того не заимствують никакого блеска, но всегда сами себъ довольны, господа своихъ страстей и гораздо выше нуждь и желаній простыхь душь, кажется составляють родь поднебесных в боговь. Таковое свойство конечно мечется въ глаза. услаждаеть правоучительства чувсшво, и возбуждаешь желаніе, 4HI 0чтобы оно могло быть нѣчто больше, нежели пріятная химера. Но мы принуждены признаться, что мы по правильнымъ причинамъ съ возрастающею опытно стію становимся часъ оть часу недовърчивъе къ человъческимъ — и такъ для чего и не къ сверхчеловъческимъ — добродътелямъ.

Это правда, что жизнь Діона намь доказываеть, что онь одарень быль великими способносшями а особливо высокостію и силою души, которыя обыкновенно примъчаются въ тъхъ людяхъ. коихъ жиловащое швло и меньше нъжныя жилочки возвъщають почти всегда не очень союзный и обходительный духв, важное, гордое и жестокое сложение (temperamentum). Каждый родь сложенія, какъ извъстно, имъетъ добродъпісли ему свойственныя. Естьли елучится, что обнаружение спо-606-

собностей къ онымъ благополучными обстоятельствами разпространяется; то нъть естествен. нве ничего, какв что изв того образуется такое свойство, которое осавпляеть нъкоторыми блистающими добродвтелями, кои для шого же самаго достигають совершеннъйшей изящности, по тому что никакое внутреннее сопротивленіе не противоборствуетЪ ихъ приращенію. Сего рода добродъщели находимъ мы въ Діонъ въ великомъ степени. Но ставить ему то въ заслугу значило бы то же, как и щитать за заслуги борцу упругость его жиль, или здоровой и цвътущей дъвочкъ хорошій еяцвіть, которыя бы имъ долженствовали дать право на всеобщее высокопочитание. Конечно. когда бы Діонь отличился преимущественно тъми добродътелями, кв коимв онв не разположень от природы, и когда бы онЪ

онъ сіе до того довель, чтобы въ нихъ упражнялся съ такою легкостію и пріятностію, какЪ будто бы онв ему были врожденныя! Но онб былб далекв отб того, чтобы столько дълать чести любомудрію своего учителя и друга Платона, о чемъ находимъ мы надежнъйшія доказашельства въ собственныхъ письмахъ сего мудреца и въ поступкъ самаго Діона въ важнъйшихъ явленіяхь его жизни. Никогда не могь онъ до того себя довести, или можеть быть ему и не нравилось покуситься (ибо все выходить одно) преодолёть сію суровость. сію непокорливость, сію въ обхожденіи неласковость, которая отражала от него сердца. Тщетно увъщеваль его Платонъ жертвовать Граціямъ. Діонъ своею непереимчивостію наставленій своего учителя доказаль очевидно. , что любомудріе, порядочнымъ обраобразомъ заставляеть нась убъгать тъх пороковъ, къ коимъ мы естественно несклонны, и укръпляеть нась только въ такихь добродътеляхъ, къ коимъ мы и безъ того сами собою чувствуемъ склонность.

Однако тъмъ не менъе онъ быль тоть, на котораго вся Сицилія устремила глаза. Премудрость его поведенія, отклоненіе его от встхв родовь чувственных вабавь, умфренность его, трезвость и хорошее домоправительство снискивали ему тъмъ болве почтенія, чвив сильнве препирались онв св необузданною роскошностію и разточеніемъ мучителя. Весь сввть видвав, что онь быль вь состояніи одинь перевъсить Діонисія; и лучшаго отв него единаго ожидали, положимъ, что самь ли онь хотъль царствовать, или овладъть пресшостоломъ для молодыхъ сыновей своея сестры, или бы довольствовался тъмъ, чтобъ быть Менторомъ Діонисія.

Естественная нечувствитель. ность Діона кв прелестямв сластолюбія, которая въ Сиракузанцовь столько къ нему вперила довъренности, ослъпила наконецъ и Грековъ швердой земли, у коих он он принужден был искать убъжища от жестоких гоненій мучителя. Самая Академія, сіе тогда славное премудрости училище, казалось, шъмъ кичилось. что могло щитать между своими пиномцами споль близкаго (котя незаконнаго) родственника обладашеля Сициліи. Царское великолъпіе, которое онъ въ Аоинахъ своею жизнію присвояль, было вь ихъ глазахъ (сколько по и извъсшно, чио и мудрыя глаза иногда суетою осавпляются) выра-Yacma III. жe-

женіемь внутренняго величества его души. Они почти заключали по той же логикъ, которая влюбленнаго въ прелести своея возлюбленной заставляеть заключать о благости ея сердца. Они не видбли, или не хотбли видъпь, что сіе самое оть республиканских обычаев столь далеко отлученное великол впіе было весьма яснымь знакомь, что то меньше приписывать должно возвышенности надъ обыкновенными слабостями великих и богатых в нежели недостатку желаній, когла шошр кр удовольствіямь чувствь быль равнодушень, который имъль довольно суеты ; что великольпіемь богатствь коихь онь, яко плодовь своего отношенія кЪ фамиліи ширанна, 60лве долженствоваль стыдиться захотьль отличиться между вольнымь народомь.

Однако, получа я сей случай умфришь излишнія похвалы, расточаемыя обыкновенно на любимцевь щастія, какь скоро они отв себя бросають нъкоторый блескъ добродвшели, я никакъ не отринаю, чтобы Діонь, такь, какв онь быль, не изполниль столько же достойно престола, сколько мало он был способен съ обезсиленнымъ долгимъ ношениемъ оковъ народомъ, въ среднемъ между невольничествомъ и вольностію состояній, въ которое онв привель его наконець чрезь изгнаніе Діонисія, обходиться съ толикою крошостію и осторожностію, сколько онъ желаль, чтобы предпріятіе его для Сиракузанцовъ и его самого благополучно совершилось. Плутаркв сравниваеть сей народь, начинающий свергать съ себя иго мучительства весьма благополучно св людьми, которые от продолжи-E 2 тпельшельной болвани опять возста юшь, и не терпять подвергаться предписанію благоразумнаго врача въ разсуждении ихъ воздержанія от пищи, а желають весьма рано поступать такв, какв здоровые мюди. Но въ семъ не можемь мы сь нимь согласишься. чтобы Діонь быль для нихь сей искусный врачь. Это весьма имовърно, что самая Платоническая философія, которой мысленному нравоученію и градомудрію онЪ весьма удивлялся, тому способєшвовала, что онь менте другаго, который бы по столь отвлеченнымь правиламь не поступиль, быль свойственень савлаться врачемь крайне развращеннаго народа. Множественные опыты разныхъ времянь и между различными народами доказали, чтобы Діоны Катоны, Бруты, Алжерноны Сидней всегда бы нещастливы были . естьли бы они покусились паки B03-

возстановить въ состояние здоровья старыми безстыдными безпорядками обезсиленное и изнуренное тьло государства. Къ таковому дъйствію принадлежать многіе номощники, и изЪ мужей столь чрезвычайнаго рода сыщется между милліономъ человъковь одинь. Довольно, когда мъта (какъ сказаль Солонь о своихь законахь) есть лучшая, которой въ предлежащих в обстоятельствах в лостигнушь можно; но сіи люди кошашь всегда лучшаго, какое шолько выдумать можно. Все средства, ведущія безопаснъе и скоръе къ сей цъли, суть безъ сомнънія шакже наилучшія; но сін господа не хошяшь никакихь другихь употребишь, кромъ шъхъ, кои по наистрожайшимъ правиламъ часто наикитръйшей справедливости и благости законны и хороши. Пожвально! превозходно! божественно! - возканцають умоизступи-R 3 meab-

тельные удивалющіеся пройской добродетели. Мы бы желали охощно совозкликнушь, есшьли бы намЪ прежде шолько согласились показашь, какую услугу та напряженная добродъщемь показала когда нибудь человъческому роду. --Діонь, на примърь, объящый высокими идеями своего учителя, желаль вь освобожденных Сиракузахь основашь шакой образь правленія, который бы сколь возможно граничиль ближе кв республикъ Платона; -- но онъ только ускориав собственное свое паденіе и съ паденіемь своего отечества, по тому, что пренебреть единыя средства, которыя могли объщать ему благополучный успъхъ. Бруть помогь убить наивеличайшаго изв смертныхв, наиспособнъйшаго управлять цълымъ свътомъ, какого никогда не раждадось. А для чего онв саблался участникомъ убійства? По тому, पणाव

ито ему, относительно на средства, чрезь которыя онь достигаль до высочайшей власти. пришло опредъление Тиранна. Бруть хотвав опять возстановить республику. Еще кинжаль для Марка Антонія (какъ сего требоваль не столь высоко, но правильные мыслящій Кассій); таким образомъ пощажены бы были ръки крови, благороднъйшая кровь Рима, дражайшая жизнь лучших сограждань, и о благополучномь успъхъ всего предпріятія подлинно узнали! И какъ въ самомъ дълъ тоть, который мнимому общему благу своего отечества принесЪ столь великую жертву, каковъ быль Цесарь, могь усомнышься погубить Антонія и соединить твнь его св величественною тв. нію перваго? -- Сіе безь сомивнія надлежало ему савлашь, чтобы такое двиствіе, -- которое (поколику оно было не удачно) у его E 4 coar blitte st

совремянниковь называлось омерзенія достойнвишимь убійствомь, а безпристрастивищему потомству должно казашься (разсуждая о немъ нъсколько благосклоннъе) безумнымь возторжениемь, учинишь столь достославнымъ предпріятіемъ, какого никогда великая душа Римлянина не задумывала. Но безразсудное и безвремянное великодушіе возродило нвкоторыя въ Бруть сомньнія; онь увидъл скоро упадающею свою власть, Антоній хвалился безразсудностію такого непріятеля, который оставиль ему жизнь. и погребь наконець Платонического Брута подв развалинами на въки опроверженной республики. И такъ сколько пособиль Платонизмь его отечеству? Мы можеть быть весьма долго промѣшкали при семЪ разсужденіи; но наблюденіе, которое намь къ тому подало поводь, сколько оно ни старо, каmemca

жешся намі важно и полезно въ пракшических послъдствіяхь, коих полезность простираться на всь состоянія, а особливо у швхв. кои упражнены правленіем в и нравоучительным изучением человъковъ , обнаружилась бы преимущественно, естьлибь вы нее лучше вникали и съ шоликою же честностію, какі и благоразуміємь, употребляли. Можеть бы быть глаза тъхв, кои смотрять ни чрезъ мракь, ни чрезъ подкрашенныя стекла съ плачевносм вшным в зрълищемъ остались пощаженныными от столь многих честных в людей, кои из встх силь и съ торжественною важностію молошять пустую солому, промолошя цёлый годь, весьма удивляющся, что на гумнъ кромъ соломы ничего не лежишь. Пашріошическій Флегонь не навлекь бы на себя съ весьма жаркою ревностію свою во всёхь частяхь раз-E 5 Rpa-

вращенную республику столько же жаркими средствами опять изцьлить, и чрезъ сію досаду и тщетность своих в неблагодарных попеченій не подаль бы повода себя до смерши -- запоить. Честный Макринъ не вздумаль бы на щеть своея вольности, а можеть быть и жизни, сделать изв Калигулы Марка Аврелія. Добродътельный Діофанъ проникнуль бы, сколь мало онв имветь надежды людей, кои еще весьма отдалены от того, чтобъ быть сносными людьми, провозгласить в ангелоподобное совершенство. -- Но довольно о такой матерій, для изтолкованія которой надлежащимЪ образомъ потребно собственное сочинение.

Но сколь однако ни легко завести своих в никакого худа не боящихся читателей в в лавиринов вм в стительных в отступленій, естьли полоположишся на суевърную правильность! Хотя мы наших давно уже увъдомили, что мы бы себя при случав отв такихв вольносшей уволили; однако мы должны признаться, что мы себъ ни вь семь случав, ни, сказать правду, въ какомъ другомъ не желаемь получить подражателей. Не для того, чтобы мы того боялись, чтобъ лишиться порядка и связи въ сей исторіи; но что въ самомь двав безконечно легче писать смъсь, нежели порядочное сочинение, и оттуда бы удобно могло случиться, что молодый писатель, который бы для своея лучшей способности пожелаль употребить нашь способь, могь привести себъ Гораціевь вопрось : Currente rota cur urceus exit? A хотя бы и сего опасаться нвчего было, то есть такіе честные люди, котпорымъ трудно кажется возврашишься изв такихв Меан-AP Me

дрических в уклоненій, и какъ скоро угодно сочинителю, встать опять на томь пункть, гдв онь съ ними вышель. - . Такь что намь хотьли во всей сей главь собственно сказать? ,, спросять на примъръ таковые читатели. --Примъчайте; государи мои, вотъ что: -- что сей Діонь, о которомь была рвчь, и о которомь, вы впрочемь (какь я думаю) очень мало безпокоитесь, быль довольно хорошій Государь, но однако не совстмь быль ирой добродвшели, какв его нвкоторый честный верьховный жрець въ Херонев (*) себв воображаль; или съ нимъ признаться, что онъ то быль, то бы чрезь то самое на его ивств не совсвыв годился, какъ вы , государи мои , предстоя его домашнимь вещамь, помиришесь св его супругою, ея щешную книгу будете содержать въ A0-

^(*) Плушархъ.

добромъ порядкъ, и шому еще больше подобное. -- Однако разумъемъли мы шеперь другь друга?

Глава прешія.

Опыть, что любомудрів столько же хорошо можеть очаропынать, какь и любонь.

Діонь взираль на изступленія Діонисія съ презръніемъ холоднаго Философа, который никакого не имъль желанія вь оныхь участвовать, и съ досадою политика, который видъль себя въ опасности мало по малу быть отверженъ толпою молодыхъ сластолюбцевь, весельчаковь, паншомимовь и дураковь от власти и участія в правленіи, которое ему принадлежало. При шаковомЪ состояніи патріотизмъ имбль наипрекрасивищую игру. Важныя нобудительныя причины общаго благоблагосостоянія, некорыстолюбий вое разсужденіе пагубных в слъдствій, которыя из в толь худаго состоянія Двора долженствовали разпространиться на всю область, были столь сильно подкрыпляемы другими тайнышими причинами, что он в приняль твердое намъреніе все предпріять для приведенія государя родственника своего на лучшій путь.

Онб разсуждалб, следуя правилам Плашона, что невъжество Діонисія и привычка жить сб людьми безпородными и безб возпитавія (хотя между ими были молодые господа изб весьма хорошаго дворянства) есть главным източником бего развращенных в склонностей. И по сему надъялся его изправить, естьли только можно будеть собрать около его лучшее сообщество и внушить ему блатородное желаніе к ученію, котородное желаніе к ученію, котородное желаніе к ученію, котородное рое

рое обыкновенно въ тъхъ, кои онымЪ возшоржены, скошскія побужденія естьми несовершенно уничтожаеть, то конечно уменшаеть и умћряетъ. И такъ онъ не пропускаль ни единаго случая (а отв безчисленных в погръшностей, чивившихся ежедневно въ управленій государствомь, не имваь онь вы оных в никакого недостатка) представлять тиранну необходимую нужду имъть около себя мужей въ премудрости громкихв. Онв подковпляль представление сие столь многими побудительными причинами, что между множествомъ весьма великих в людей, кои пропадали съ Діонисіемь, нашелся наконецъ одинъ, который находиль выгоду его суеть. Однако и сей самый щепталь только тихонько на ухо молодому государю: и хотя онб обыкновенно всегла отдаваль право своему несносному дядь; однако трудно, чтобы онв. HOa подумаль когда съ важностію о предлагаемомь ему, естьли бы не подоспъло къ тому маленькое физическое обстоятельство, которое представленіямь мудраго Діона дало такую силу, которая была не ихь собственная.

Діонисій, мы не знаемъ по какому случаю, даль Двору своему праздникъ, который, по увъренію повъсшвовашелей, продолжался равно шри мъсяца. Чрезмфоная и невоздержная сила воображенія не могла поняшь, до какого степени простирались великолъпіе и роскощь при сей продолжительной маслиницъ. Въ самомь двав праздникь сей заслуживаль тъмь болъе сіе названіе но тому, что по изтощении встхъ прочих изобръщеній, слабый Монархъ хошвав посвятить посавдніе дни прешіяго мъсяца, прилучившиеся въ самое собрание винограда,

града, на представление Вахусова торжества и всей его баснословной повъсти. Діонисій, который чрезъ уподобление имяни своего Бахусу взявшись представлять его лице, искаль вы томы особливой славы оставить далеко позади себя самый подлинникъ. Източники природы были осущены и безсильное желаніе разширишь ея границы -- однако, мы не станемъ дълать картины, которая можеть быть при предметахь сего рода отвлечеть нась отв намъренія возбудить въ сердцахъ всякое отвращение. Довольно, что Діонисій св Силенами. Нимфами, Фавнами и Саширами, своими помощниками, не оставиль Тиверію и Нерону позднійших в времянь ничего, кромъ славы бышь слабыми подражащелями всъхъ его разнушствь. Кто себъ представишь, чшобы изв сшоль шиноватаго източника могла родиться Часть III. Ж препресильная любовь кълюбомудрію и изправленіе удивившее всю Сицилію и Грецію? Но на небъ и на землъ есть премножество такихъ вещей, о коихъ ни одного слова не стоить въ нашемъ сокращеніи, — говорить Шакеспеаровъ Гамлеть къ своему школьному другу Горацію — и говорить правду.

Необузданнъйшее сложение могтло, какъ надлежало Діонисію, перемъниться. Новый Бахусъ, измуренный неумъренностію, съ которою онъ толь долгое время жертвоваль богамъ радости, увидъль себя наконецъ принужденнымъ перестать. Вопервые съ очаровательной минуты вступленія его на престоль увидъль онъ себя обладателемъ послабить поводъ всъмъ своимъ страстямъ, почувствоваль онъ пустоту внутри самаго себя, въ которую онъ глядъль

авль съ омерзеніемь. В первый разъ почувствоваль онъ склонность дълать разсужденія, естьли бы онь -- имъль къ шому возможность. Но съ живымъ негодованіем в на самаго себя и на встхв швхв, которые пособляли двлать его скотомь, изпыталь онь тогда, что онь ничего вы себъ не имъль, что бы могь противопоставить отвращенію оть всъхъ чувственных удовольствій и скукъ, его снъдающей. Но что онь между шъмъ весьма живо чувствоваль, было сіе: что онь окружень будучи предметами, возвъщавшими ему мнимое величество и благополучіе, щиталь самаго себя за самаго бъдняка и малость. Однимъ словомъ, всъ жилы его существа такъ опустились, что онв впаль вв нъкоторый родь безумной задумчивости, которой въ немь ни всъ его придворные, ни вст его тан-Ж 2 цов-

цовщицы разогнать не могли. Въ семь плачевномь состояния, кошорое естественная нешерпъливость его сложенія делала ему несноснымь, бросился онь вь объятія Діона, который въ продолженіе посабдних в трех в мъсяцовь удалился въ дальную деревню. Онб слушаль представленія его сь такимъ вниманіемъ, къ какому онв еще способень не быль, и принималь предложенія, чинимыя ему симъ мудрецомъ, съ желаніем сдълашься столько же великимъ и столько благополучнымъ, сколько он теперь быль презрителень и бъдень вы своих собственных глазахв. И такв можно себъ вообразить, что онъ не дълаль ни мальйших в запрудненій сабдовать совътамь Діона и пригласить Платона къ своему двору, какія бы впрочемЪ философъ чрезъ друга своего ни предлагаль договоры; онь, который Rh

въ такомъ состояніи, въ коемъ онъ находился, допустиль уговорить себя первому лучшему жрену Цибелы вступить въ чинъ Корибанскій съ приношечіемъ въ жертву дражайшей половины самато себя.

Діонъ не мало быль обмануть тогда, при столь сильных высніяхь къ совершенной перемънъ чувствъ тиранна, своею философіею. Онб хошя весьма правиль. но заключаль, что неистовства посавдняго праздника подали къ тому случай; но въ томъ весьма онв ошибся, что онв (по предразсужденіямь, свойственнымъ любомудрію, весьма привыкшему отдълять душу и въ ней произходящее от машины, въ коей она заключена) не примвшиль, что добрыя разположенія Діонисія произходили единственно от физического омерзе-Ж 3 RIH

нія кЪ предметамЪ, вЪ коихЪ онЪ до сего искаль единственнаго своего удовольствія. Онъ почиталь естественныя слъдствія насыщенія за дъйствія убъжденія, въ которомь онь теперь находится, что радости чувствь не могуть содълать благополучнымъ. Онъ предполагаль, что вь душь его произходило премножество вещей. о коих душа Діонисія ни помышляла, ни способна была о нихъ помышлять. Однимь словомь, онь судиль (какь мы по большей часши обыкновенно двлаемь) о душъ другаго по своей собственной, и основаль на семь положении зданіе надеждь, которое кв его великому удивленію обрушилось, какЪ скоро Діонисій почувствоваль, -что опять отверзансь източники природы.

Вызываніе Плашона была шакая вещь, надъ кошорою уже доволь-

вольное время было рабошано. Но философъ противополагаль сему великія затрудненія и (не взирая на увъщание своих в друзей, Пивагорейцовъ въ Италіи, подкръпляющих прозьбы Діоновы) устояль бы въ своемь отказъ, естьми бы радостныя извъстія, сообщенныя Діономъ о благополучномъ умоначершаніи ширанна, и неошступныя приглашенія доходившія до него имянемъ его, не подали ему наконець надежды сдълаться Ангеломъ хранителемъ Сициліи, а можеть быть и основателемь новой республики (по образу и начертанію тоя, кою оставиль онь намъ въ своихъ писаніяхь).

И такь Платонь появился при Сиракузскомь дворь со всемь величествомь мудреца, который почиталь себь по превозходству своего духа за право щитать великихь людей вы свыть за ны-ж 4

что меньшее, нежели себъ раве ныхв. Ибо хотя тогда еще никакихъ не было Стоиковъ, однако философы съ промысломъ давали уже кесьма учшиво разумъшь, что они въ своихъ собственныхъ глазахь составляли высшій классь существа, нежели прочіе обитатели земли. И въ сей разъ имъло шастіе любомудріе показаться сь блескомь, соразмърнымь высокому мнънію, которое дражайшій его любимець имъль о себъ самомь. Платонь принять быль какь богь, и произвель единымь своимь присупствіемь такую перемвну, которую подвиствовать казался въ глазакъ изумленныхъ Сиракузанцовъ довольно сильнымъ единъ только богв. Вы самомы дыль зрълище сіе казалось истиннымъ очарованіемь тьмь, кои за нъсколько недёль прежде видёли Сиракузскій Дворь. Но -- о коль естественным находимь мы так.

же наичрезвычайное, какъ скоро узнаемъ истинныя онаго побужденія!

Первый шагь, ступленный божественнымь Платономь въ чертоги Діонисія, праздновань быль торжественною жертвою; а первый чась, въ который они между собою разговаривали, ознаменовань быль поправленіемь, разпростершимся тотчась по всему Лвору. Чрезъ нъсколько дней самъ Платонь думаль, что онь вы Аоинах в в своей Академіи: такая благопристойность и безмолвіе царствовали во всемъ царскомъ ломъ. Азіятская роскошь уступила тотчасъ мъсто философической простоть. Переднія, которыя прежде киштаи забавными шушами и всяких родовъ весельчаками, представляли тогда Академическія залы, въ коихъ ничего не видно было, кромъ долгоборо-米 5 дыхЪ

дых в мудрецовь, прохаживающих ся поодиначкъ и четами, съ потупленною главою и наморщеннымь лбомь, углубясь въ самихъ себя, или закушавшись въ свои епанчи, то всъхъ вмъсть, то такъ стоящихъ, а иногда только между собою разговаривающих в: а иногда они можеть быть и ни о чемъ не думали, однако дълали столь важный видь, какь будто бы последнейшій между ими упражнень быль не меньшимь чъмь, как изобръщением лучшаго законодашельсшва, или показаніемЪ созвъздіямь правильнъйшаго теченія. Роскошныя пиршества, при которых В Комв и Бахусв св тиранскимъ скипетромъ чрезъ всю ночь господствовами, превращимись въ сущіе объды Пивагора, за которыми насыщались разговорами о высоких в предметах в челов вческаго разума. Вмъсто дерзновенных пантомимовь и роскошных в CBH- свирълей слышны были благодарственныя пёсни ві честь богам'ь и добродётсли; а для промоченія гортани кі разглагольствію пили изі маленькихі Сократскихі стаканчикові намёшаві ві воду вина.

Діонисій возымбль кь философу нъкоторый родь страсти. Платонь долженствоваль всегда быть около его, сотовариществовашь ему во всёхь мёсшахь. сказывашь на все свое мићије. Высокая сего особливаго мужа сила воображенія, сообщавшаяся также посредствомь естественной прилипчивой силы его слушате. лямь, подбиствовала такь сильно на душу государя, что онъ его никогда досыша наслушаться не могь. Часы, казалось ему, протекали стремительные, когда говориль Платонь, нежели прежде проходили они въ объятіяхъ наихитръйшей и опытнъйшей наложницы.

ницы. Все сказанное мудрецомъ было столь изящно, столь высоко, столь удивительно! возвышало духЪ столь высоко превыше себя! бросало лучи столь божественнаго свъта во мракъ души! Вь самомь двав не можно было сему иначе бышь, когда самыя просштишія поняшія любомудрія имбли для Діонисія самую свъжую прелесть новости. Да при томь прибавимъ мы ко всему сему и то, что онь самое малое разумъль (хошя онь, какь и многіе другіе ему подобные, столь былЪ суетень, что сего не даваль примъчашь), да и всего не могь разумъть, поколику возторженный Платонь дъйствительно иногда и самь себя не очень понималь. Естьми мы представимь еще, съ какою удивительною силою и сЪ каким очарованіем двиствуеть обы кновенно одътый в блестящіе образы вздорь на незнающихь; IIIO

то мы безв труда поймемв, что никогда естественнъе не бывало ничего, кромъ чрезвычайнаго вкуса, обрътеннаго Діонисіемъ въ богъ философовь (какь называеть его Цицеронь), который впрочемь съ учшивымь великольпіемь соединяль всякую пріяшность нравовь и Апттической въжливости. Не вмъщивая въ то божественнаго Платона искуство уговаривать, или заразу философическаго умоизступленія, сообщилось нечаянное желаніе Діонисія кЪ наукамЪ всвмЪ его придворнымъ, не для того. какъ будто бы имъ великая была нужда свои маленькія обезьяньи души передълать по божественному образцу идей, или будто бы они о томъ безпокоились, что видно въ сверхнебесныхъ пространствахъ. Однако они дълали то же. Вкусь философіи вошель въ обычай. Надлежало, говорить о метафизикъ и въ геометрическихъ выра-

выраженіяхь, чтобы саблаться пріяшнымъ государю. И такъ при всемь Дворъ, кромъ философскихъ одвждв никакихв другихв неносили. Всв залы палать по образу гимназій усыпаны были пескомв, чтобы быть описану встми триугольниками, четыреугольниками, пирамидами, осьмиугольниками и двашцашиугольниками, изъ коихъ Платонъ скавиваеть своего Бога и сей прекрасный свъть. Всь, до послъдняго повара, говорили о философіи и преобразя лица свои въ какую нибудь геометрическую фигуру спорили о матеріи и формъ, о томъ, что есть и что не есть, объ обоих в концах в добра и зла и о лучшей республикъ. Все сіе производило конечно довольно странное зрѣлище и могло возбудить подозрвніе, какь будтобы Платонь при Сиракузскомъ дворъ между толпою безбородых в учеников в, играль больше роль надушаго педанma,

та, нежели роль мудраго, который предположиль великое намърение и знаеть опредълить благоразумно кЪ тому средства по обстоятельствамъ мъста, времяни и лицъ. Но ошиблись бы. Платонъ весь. ма мало имъль участія вь смвшных разпушсшвах придворных ; хотя онь сь удовольствіемь взираль, что сін безполезные шмели, которых в он в вдругв выгнать не могь, прилъпились къ такимъ забавамЪ, кои однако всегда могли почитаемы быть за родь упражненій, чрезъ которыя они непримъшно от своихъ прежнихъ обычаевъ отвлекались и помощію вкуса кЪ наукъ предуготовляемы были кь общему изправленію, которое онъ надъямся произвести въ лъйство. Но собственныя и главнъйшія его старанія обращены были непосредственно на самого Діонисія; и между тъмъ искавъ сделать его ласковье и пріучить кЪ

кЪ себъ прелестями своего обхожа денія и своего краснорвчія. старался онъ сими средствами. не давая проникнуть своих в намъреній, вдохнушь в в него презръніе къ прежнему своему состоянію, любовь в добродвшели, желаніе къ славнымъ дъйствіямъ, однимь словомь, такія помышленія, которыя бы его непримътными степенями привели от себя самого на такія мысли чтобы сложить св себя незаконную корону и довольствовашься честію быть первымЪ между себъ равными. Виды объщали ему благополучивищие успъхи. Діонисій чрезв нісколько дней не казался болье прежнимь мужемь. Вкусь его къ наукамъ. склонность его кр совътамъ философа, шихость и кроткость во всемь его поведении, превзошли все, чего Діонь себь оть него надъялсо. Целыя Сиракузы почувствовали

вали тотчась двиствія сея благополучной перемъны. Онъ перешель съ невърояшнымъ сшремленіемь изь высочайшаго степеня мучительнаго неистовства къ народолюбію А винскаго Архонша. Онь полагаль каждый день по нъскольку часовъ на выслушивание каждаго съ павняющимъ дружелю. біемъ - называль ихъ согражданами -- желаль себъ возможности их встх облагополучить -- двиствительно началь двлать разныя полезныя разпоряженія, и возбудиль столь многими благосклонными прознаменованіями общее ожидание благополучной перемвны, которая тогда савлалась вдругь предметомь встхь желаній и содержаніем встхв разговоровь между народомъ.

Довольно намъ, прошиву тъхъ, кои найдушь невърояшною столь чрезвычайную и нечаянную Часть III. З пере-

перемъну государя, представленнаго нами чудомъ пороковъ, разпушствь и неистовствь, сослаться на единодушное свидътельство повъсшвоващелей. Но мы можемъ еще больше сдълать. Удобно сдъдать возможность и въроятность онаго поняшною. Внимашельные читатели, имъющіе нъкоторов познание о человъческомъ сердцъ . могуть открыть къ сему доводы уже от себя въ нашемъ до сего мъста повъствовании. Въ такомъ состоянім духа, в коемь страсти молчать, мерзить намь оть услажденія чувствь, и недостатокь вр поізшняхр впечатувніяхь погружаеть нась вы трудное средосостояніе между бытіемь и небытіемь -- вь шакомь состояни душа жадничаеть схватиться за каждый предметь, который можеть ее извлечь изъ сего мучительнаго недъйствія ея силь и лучше разположенъ чувсшвовашь прелесть нрав-

нравственных и разумных в красоть. Конечно сухой разбиратель (по частямь) метафизическихъ понятій не быль бы кь тому способень пріуготовить таковые предмешы для человъка. который кЪ строгому вниманію столько же нетерпъливъ, сколько и неспособень. Но красноръчіе Гомера философовь умъло ихв столь прелестным образом для силы воображенія отблесить, умбло страсти и внутреннія побужденія сердца столь искусно для нихъ привесть въ движение, что они могли нравишься и трогать. КЪ сему не мало еще споспъществовала юность тиранна, которая его еще не зашвердвлую душу двлала способною къ новымъ впечатавніямь. Такь для чего же невозможнымъ бышь, чтобы ему между шакими обстоящельствами не вдыжашь на нъсколько недель любовь къ добродъщели, когда къ сему 3 2 далье

далве ничто не нужно было, какъ склонностямь его непримътно поставить другіе предметы на мъсто тъхъ, кои ему прискучили? Вь самомь двав обращение его было не иначе какЪ что онъ теперь, вмѣсто какой нибудь роскошью дышащей Нимфы, обнималь прекрасный призракь добродътели, и вмъсто Сиракузскаго вина упоевался онв Платоническими идеями. Самая сія суеща, которая его за нъсколько времяни побудила съ Бахусомъ и другимъ божеспівомв, котораго мы не осмваиваемся назвашь имянно, ревноващь на перерывь, щекоталась теперь представленіемь, какь регенть и законодатель, помрачить предв нимь сіяніе славныйшихь мужей, обращить глаза свъта на себя, и видъть, чтобы всъ ему удивлялись и обожали самые мудрецы.

Что сіе ръшеніе о обращеній Діонисія правильно, доказалось дъй-

дъйствительно въ послъдствіи; и можно бы, кажешся намв, не имъя дара угаданія, напередъ предвидъть, что столь нечаянная перемъна не будеть имъть никакой швердосши. Но какъ мотуть запутанные въ великія дъла лица столь постоянно и не плвняся о томъ разсуждать, какъ отдаленные зришели, которые цвлое предъ собою имъюшь лежащее и при холодномъ изысканіи связи встхр обстоящельствр весьма легко сћ великимъ упованіемъ доказывають, что сіе не могло иначе ишши, какв они знають, что оно шло? Плашонь самь обманулся видами, поелику они сразмърны были его желаніямь, и казалось, что доказывали ему, сколько онв быль способень дълашь чудеса. Преждевремянная радость о благополучномъ успъхъ, въ которомъ онъ уже почиталь себя увъреннымь, не допустила его представить се-

3 3

бъ всъ препяшства, которыя могли поперечить его намфреніямь, въ надлежащей силъ и въ то время помыслить о предупреждении оныхв. Обыкши въ спокойныхъ переходахь своея Академіи посредъ понятных учениковь строить мнимыя республики, почиталь онь роль, которую взялся играть при Сиракузскомъ Дворъ, за легчайшую, нежели она была в в самомъ двав. Онв заключаль всегда правильно изб своихб предыдущихв; но его предыдущія предполагали всегда болъе нежели было, и онъ доказаль своимь примъромь, что никакой человъкъ не обманывается болье видомь вещей, кромъ того, который препровождаеть всю свою жизнь inter silvas Acadeтіае въ изысканіи истины. Въ самомь двав во всвх времянахь видано, сколь мало удавалось суешнымъ разсужденіямь людей, когда они оставя свою философскую

скую сферу ошваживались на какое нибудь великое зрвлище двиствительной жизни. И какЪ могло сіе иначе бышь, когда они сдблали привычку въ своихъ Утопіяхъ и Апплантидахъ изобрътать прежде законодательство, и будучи съ оным в готовы, вырвзывають такь называемыхь мужичковь, кои столь же върно поступать должны по симь законамь, какь и главное творение внутреннимъ побужденіем своего механизма дълаеть такія движенія, какія желаеть имъть художникь? Удобно можно видёть, что въ действительномь свъть идеть сіе прямо преврашно. Люди въ ономъ такіе же, какв и были; и великій пункть есть, твхв, коихв имвешь предь собою, по встмь обетоятельствамь и отношеніямь етоль долго учить, пока не узнаешь столь точно, сколько возможно, каковы они. Какъ скоро 3 4 BM вы то знаете, то давайте правила, по коимъ вы съ ними поступать должны, сами от себя; и тогда то время лълать нравочительныя начертанія! Но, о вы великіе свъщильники нашего просвъщеннаго въка! когда думаете вы придеть время сіе для человъческаго рода?

Глава четвертая. Филисть и Тимократь

Въ то время, какъ любомудріе и добродътель витійствомъ единаго мужа произвели столь чрезвычайную перемъну въ лицъ у всего Сиракузскаго двора, прежніе довъренные Діонисіены весьма были отъ того удалены, чтобы выгоды, получаемыя ими отъ прежняго образа разсужденія сего государя, уступить столь согласно, какъ должно было заключить чить изб ихб внашняго поведенія. КакЪ хитрые придворные, умъли они искусно скрывать свое негодованіе на особливое благоволеніе, которым Платон у него наслаждался. Привыкши поступать по вкусу государя и принимать всякіе виды, подъ коими могли они ему нравиться, или достигнуть тайных в своих намъреній, приняли они, какъ скоро новое разположение Государя извъстно стало, всю наружность философическаго возторженія сь такою же легкостію, св какою надвали личину. Они были первые, которые вь семь прочему Двору предшествовали своимъ примъромъ. Они усугубили услужливость свою Принцу Діону, коего власть со прибытія Платонова весьма возрасла. Они открыто удивлялись философу, и превозновили уже похвалами, как скоро он только разинешь рошь. Всв его на-3 5 MK- -

мъренія и предпріятія мърь каза. лись имъ достойными удивленія. Они не знали, что бы въ оныхъ похулить; а естьли когда дёлали возраженія, що для шого шолько, чтобы научиться и имъть случай показашь ему, что они при первомъ его отвътъ совершенно убъждались его высокимъ свъденіемъ и премудростію. Они искали дружества его съ такимъ усердіемъ. вь которомь казалось, что пренебрегали и самаго государя; а осоливо старались они разсвять предразсужденія, кои бы можно было принять противь ихь о прежнемь управленіи государствомъ. Сею житростію хотя они достигнули своего намфренія сублашь мудраго Платона безопаснымь не столько совершенно, чтобы онб иногда не полагаль нъкоторой справедливой недовърки на чистосердечіе ихъ поступка; но какъ они совсьмь не сомнывались, чтобы OHE

онь за ними примъчаль, то имь удобно было вести себя такъ, что онь совствь своимь остроуміемъ ничего не видъль. Они убъгали съ осторожностію всего того, что могло подать поведенію их видь удержанія, двоезначенія и таинства, и принями столь естественное и простое лице, что надлежало или имъ уподобляться, или быть обмануту. Сіе изящное искуство притворства есть одно изв твхв, вв которомь только придворнымь дано быть превозходнъйшими. Можно бы вызвать самую добродьшель показыващься съ большене исшиною и съ лучшею приличностію, однимь словомь являться больше добродвшелію, нежели какою она кажешся бышь подъ личиною, которою укращаются сін люди, кои разумьють столь изрядно принимашь на себя собственивищій видь, цевть и на-PYX. ружную оной прілшность всякой разь, какъ скоро можеть оное бышь средствомь кь ихь намъреніямь. Что мы завсь говоримь, разумъется особливо о двухъ лицахь, которые при сей перемънъ мучителя больше всъхъ имъли пошерять. Филистъ быль до сего наидовъреннъйшій между его министрами, а Тимократь его любимець. Оба съ шакимъ согласіемь, которое делало честь ихъ благоразумному градомудрію, вкрались въ его сердце и дълили между собою дружбу его, верьховную власть (на которую онв даваль только свое имя) и знатную часть его доходовь. Тогда общая опасность еще твенве соединила союзь ихь дружества. Они открыми другь другу свои стражи и сообщили взаимно свои примъчанія. Они удумали между собою в мърахъ, какія надлежало приняшь вь толь сомнительных обстояшель-

тельствахв, и вступили, зная слабую сторону мучителя лучше всякаго другаго, въ дъйство съ такою хитростію и искуствомь, что имъ наконецъ мало по малу пощастливило предупреждать его противу Платона и Діона такъ, что ему самому невозможно было примътить ихв намъренія. Мы уже сказали, что жители Сиракузь (естественнымь движеніемь, свойственным встмв народамв) отдались съ столь стремительною радостію надеждь достигнуть паки своея прежней вольности стараніемъ Платона, что сія предстоящая вожделенная перемена правленія савлалась содержаніемъ встхь разговоровь. Вы самомы дълъ намърение Діона при вызовъ своего друга простиралось на не меньшее. Оба равно саблались явными непріятелями мучительства и Демократіи. Сіи два образа правленія, по ихв мивнію, сше-

стекались на концъ къ единой цъли, хошя подъ различными видами и разными пушями, сиръчь въ недостатокъ порядка и безопасности. Здёсь не мёсто рёшить, на какихъ причинахъ наши оба философы основывали свое мивніе; но они оба были плънены тъмъ ооломь Аристократіи, въ которой народь хошя довольно безопасень от всякаго притъсненія. савасшвенно и власнь благородныхв, или, какв говаривали у Грековь, лучшихь, неразрывными окована узами; однако съ другой стороны собственное управление государства поручено небольшему числу, кое обязано опдавать точный отчеть. И такъ дъйствительно намърение ихв состояло въ томь, чтобы уничтожить мучительство (или что въ наши времяна называють неограниченнымь правленіемь) во всей Сициліи и завести въ семь островъ Аристокра-

кратію. В угодность Ліонисію, или лучше, по мивнію Плашона, который думаль, что совершеннъйшій образь правленія должень состоять изъ Монархіи, Аристократіи и Демократіи, вознам врились основать въ своей новой республикъ двухъ Королей, которые бы въ оной то же самое представляли, что и Короли Спартанскіе, и Діонисій долженствоваль быть однимь изв оныхв. Сіе было почти основаніемь ихв начертанія. Они не упускали ни единаго случая выхвалять выгоды законнаго правленія; но они были весьма благоразумны и прежде времяни не говорили о столь нъжной вещи, каково было введение республической системы, и не приводили обрашно мучишеля, прежде, нежели Платонъ его савлаеть совершенно крошкимъ и человъколюбивымь, вь естественную его дикость. По нещастію народь быль Bech.

весьма неспособень къ шакому правленію и думаль совстмь иначе о употреблении, которое онъ хошвай савлашь изв своея вольносии. Всякой при семЪ случав имвав особенныя свои намвренія, которыя онв скрываль еще вв себъ, и помышляль прямо о какой нибудь личной своей выгодъ. Каждый почиталь себя за больше, нежели способнаго служить прямо обществу въ такой должности, къ которой онь ни малъйшей не имвав склонности, или имвав впрочемь на оную небольшія свои требованія, отв коихв онв никакь не котьль отстать. И такь Сиракузанцы требовали Демократическаго правленія; и думая, чио они уже весьма близко находились у цвли своихв желаній, говорили весьма открыто, что Филистъ и его друзья получили случай отвлечь мучителя отв Платонического пріятного возторженія, которому онь предался.

Первое

Первое ими савланное состоядо въ томъ, что они чувствоваз нія народа и снаружи непримътно бросающееся въ глаза, но внутренно тъмъ сильнъе кипящее движение онаго описали ему весьма живыми красками и съ довольнымъ увеличиваниемь обстоятельствь. Они двлали сіе съ великою осторожностію, вв удобныя минуты, изподоволь и шакимъ образомъ; что Діонисій нечувствительно увбрямся, что глаза его сами собою разтворились и онб обязанъ собственной своей приницательности за всв имв содвланныя открытія. При томб очаровывая такимб образомъ духъ государя и отравляя ядомо сердце его, не опускали ни единаго случая возносить похвалами Платона и Принца Діона до облаковъ. Особливо употребляемы были наиискуснвишія выраженія, какія только можеть изобръсть хитръйшая злоба, чтобы Yacms III. ПО-

подать государю понятіе о чрезвычайномъ почшении, снискивае. момъ сими мужами у народа. А чтобы устремить еще болье внимание шаранна, умвли они тысячею тайных путей. при которых они сами не являлись, склонишь кЪ шому, чшо завелись многочисленныя особенныя собранія, на кои Діонь и Платонь, или по крайней мере всегда кто нибудь изб довфренных в друзей того или другаго приглашаемы были. Собранія сін хошя почитались только за пиршества и дружескія забавы, но подавали Филисту и его друзьямъ случай говорить обь оных в такимь образомь, чрезь который онъ получали видь похитическихь совътовь. Вошь все тушь, чего они желали. Сими и другими подобными хитростями наконець удалось имъ возбудить въ Діонисів подозрвнія. Онъ началь скоро къ чистосерде-

чію новаго своего друга тъмъ большее имъшь недовъріе, когла онь ревноваль особливой дружбь, которую онв примътиль между имь и Діономь. А чтобы тъмъ скорве уяснишься о исшинв своихь подозрвній, почиталь онь за безопаснъйшее привлечь опять къ себъ Тимократа, котораго онъ нъсколько времяни пренебрегаль, и какъ скоро увъришся, что онъ можеть полагаться на его преданность по откроеть ему свои наблюденія и тайныя оных разумънія. Хитрый любимець притворился сначала; будто бы онъ не можеть повърить, чтобы Сиракузанцы въ правду имъли таковыя намъренія. По крайней мърћ (сказаль онь съ наичестивишимъ на свъть видомъ) не можетъ онь себъ представить, чтобы Платонъ и Діонь имъли въ томъ наимальйшее участіе. Однако должень онв поизнашься, что св са-И 2 Maro

маго прибытія Платона ко Двору Сиракузанцы, кажется, одушевились совствы другимы духомы, и въроятно прельщены будучи чрезвычайною довъренностію философа у государя, подкрыпляющся они нъсколько въ изступительных и смъшных понятіяхь. Не невозможно, чтобы единомышленники республического узаконенія видя что Дворь приняль уже образь Академіи, не льстились сыскать случай дать нъкогда государству непримътно видъ Демократического правленія. Однако онь признался, что онь не очень довъряеть собственному своему проницанію, чтобы въ толь нъжныхь обстоятельствахь подать своему государю и другу безопасный и спасительный отвъть; но что Филисть, коего върность къ своему государю давно уже свъдома, будеть своею опытностію вь государственныхь дьлахь без-KO- конечно искуснъе проникнуть въ

Аіонисій столь мало имбль желанія сложить съ себя власть, которой цвну онв, такв, какв жилы его двлались упружве, день от дня начиналь паки чувствовать сильнее, что вкрадчивость любимца его произвела все ея дъйствіе. Онъ приказаль ему съ необходимою предосторожностію привести Филиста еще въ ту же ночь въ свой кабинетъ, дабы поговорить св нимь о сихь двлакь и узнать его на то мысли. Такъ и саблано. Филисть окончаль. что Тимократь началь столь благополучно. Онв открыль государю все то, что казалось ему онъ примъшилъ; а имянно, точно столько, сколько нужно было, чтобы подкръпить его въ мысляхъ. что умышляють вь тайномь заговорь о перемьнь двиствительнаго И 3 06pa-

образа правленія, которое котя еще не достигло своея зрълости. однако такого состоянія, что заслуживаеть вниманіе. А кто бы могь бышь начальникь и глава такого заговора? спросиль Діонисій. При семь вопросъ Филисть казался смущеннымь. , Онь не мадвется, сказаль онь, чтобы онь уже такь далеко простирал-Діонь оказываеть толикую привязанность къ государю --Сказывай чистосердечно то, что ты думаешь, прерваль его Діонисій: какое мивніе имвешь ты о семЪ Діонъ? БезЪ всякаго похлъбства! Не нужно мив о томь напоминать, что онь мужь сестры моей; я это съ лишкомъ довольно знаю, и я шты больше ему ни въ чемъ не довъряю. Онъ честолюбивъ -- онъ безъ сомнънія -- всегда пасмурень, осторожень и таинственнь. -- , Сказать правду, это его истинное свойсвойство (подхватиль его слова Филисть), и кто его точно примвчаль, не предупреждень будучи прежде лучшимь о немь мнвніемь, едва бы могь избавиться подозрънія, что онъ не доволень и выдумываеть самь вь себъ какое нибудь начертаніе, котораго онъ не почишаеть за хорошее сообщить другимь., Такъ ты думаешь Филисть? (прерваль его государь) Я и самЪ всегда о немЪ имълъ такое мнъніе. И естьли Сиракузы мутятся, и говорять во нихъ о новозаведеніяхъ и перемвнахв; то будь увъренв, что Діонъ всему голова, начальникъ и душа заговора. Намъ доваћешъ точнъе за нимъ наблюдать , по меньшей мъръ то мудрено, (продолжаль Филисть), что онь сь нъкотораго времяни такъ старается увъриться о дружбъ почешных в сограждань. (Здъсъ привель онь нъкошорыя обстоя-И 4 шель.

шельсшва, кошорыя чрезв обращение, кое онв. имв даль, могли подшвердишь его наблюденія.) Естьли мужь толикой важности. какь Діонь, унизишся и вступишся за простой вародь, что совствы прошиву его харакшера. то можно подозравать, что онь, особливыя имвешь намвренія; а естьми Діонь имветь намвренія то онъ конечно имъють предметомь не бездвлицы. Но чтобы то ни было, однако я увъренъ (примолвиль онь съ видомъ преизполненнымь значентя), что Плашонь, не смотря на тъсное съ нимъ дружество, весьма добродът телень и не приметь участія вь тайных заговорахь противу шакого Государя, который осыпаеть его почестьми и благодъяніями. , Сказать ли тебъ, что я думаю? (отвъчаль Государь) Философы сіи, о коихъ столько носится вы свыть славы, суть C0совсъмъ невинный родъ твореній. Вь самомь двав, я невижу, чтобы въ ихъ философіи было столь. ко опаснаго, какъ люди обыкновенно себъ воображають. На примъръ, я люблю Платона за то. что онь пріятень вь обхожденіи. Онь забраль къ себъ ръдкія вещи въ голову, и не можно пріятиве во снъ видъшь; а это по самое меня и веселишь. А при всемь томъ надлежить ему отдать и то преимущество, что онъ велеръчиво говорить. Весьма забавно его слушать, когда онв разска, зываеть вамь о островь Атлантись и о вещахь вы другомь свъть столько же обстоятельно и надежно, какъ будто бы онъ прибыль изв луны св первымв купеческимъ кораблемъ. (Здъсь смъялись оба довъренные друга, какъ будто бы не могли они удержаться, столь остроумной шуткв, и Діонисій самь смвялся сь ними. 1 И 5 Смви-

Смъйтесь сколько вамъ угодно продолжаль онь: но вы признаетесь, что Платонъ мой добросердечнъйшій человъкь на свъть; а естьми взять вместе его философію, бороду его и его Іероглифическое лицеположение по должно согласиться, что все сіе, принято будучи вкупъ, составляеть одного изв такихв людей, коимъ, за недостаткомъ лучшаго, можно препровождать время. (О божественный Платонъ! ты, который себв воображаль имвть сердце сего государя въ своей рукъ; ты, который надъялся великое произвесть творение и саблать изв него мудраго и добродътельнаго мужа! для чего не стояль шы вь сію минушу за обоею и не слушаль сея лестной рвчи, которою онь вкусь, найденный имь вь тебъ, старался оправдать въ глазахь своихь придворныхь!) Вь самомь дьль, сказаль Тимокрашь, ca.

самыя Музы не могуть говорить пріятиве Платона; я думаю никто не сыщется, кого бы онв не могь увърить, естьми захочеть приняшься. Ты можешь бышь желаешь пошушить, прерваль его Государь: но я тебя увъряю, что не много ему недоставало и меня на то привесть, чтобы оставишь Сицилію и предпріять фило. софское пушеществіе в Мемфись, осмотръть пирамиды и Гимнософистовь, кои по описанію его должны бышь ръдкія шворенія -- и естьли женщины тамъ столько хороши, како оно сказываеть объ нихв по должно весьма бышь пріяшно забавляшься съ ними. Ибо онъ живушь вь чистомь состояніи совершенно изящной природы и являются къ тебъ на глаза украшены единственно собственными своими прелестями, съ толь торжественнымь видомь, какъ поекраснвишая Сиракузанка вы своз емЪ

емь пышнъйшемь нарядь. Діонисій быль, какь видно, вы такомы разположении, которое высокимъ намъреніямь его придворнаго философа не очень благопріятствовало. Также хитрый Тимократь, которому только на сіе одинъ листь быль потребень, савлаль вь шу же минушу маленькое начертаніе, от коего он надъяля ся особливаго дъйствія. Но проницательнъйшій Филистъ не разсуждаль за благо оставлять до: аве Государя своего въ семъ легкомысленномъ разположении. Вы изволите шутить надъ чудными авиствіями Платонова краснорьчія, сказаль онь Государю: это слишкомъ извъстно, что онъ въ семъ искуствъ не имъетъ себъ подобнаго. Но сіе бы самое не мало меня безпокоило, естьли бы онь не быль честный мужь, какимъ я его почишаю. Сила витійства превозходить всякую другую,

гую силу. Оно можеть по произволенію единаго безоружнаго человъка пятьдесять тысячь рукь привесть въ движение, или привести их въ совершеннъйшее нелъйствіе. Естьли Діонь, какь кажется, умышляеть какое опасное предпріятіе и находить средствія склонить сего увърительнаго Софиста на свою сторону; то я опасаюсь, чтобы Діонисій не заплашиль гораздо дороже за удовольствіе пріятных и остроумныхь его обращеній. Извъсшно сколько могло красноръчіе въ АоннахЪ, и СиракузанцамЪ ничего недостаеть, кромъ двухъ такихъ вишій , разогрѣть имъ голову фитурами, образами и сравненіями; то они скоро возжелають быть сами Авинцами, и первый поджигатель, который захочеть стать ихъ главою, сделаеть изъ нихъ все что ему угодно.

Филистъ примъшиль, что Государь его при сихв словахв вдочгь саблался глубокомыслень. Онв заключиль изв того, что нъчто въ душъ его работало, и замолчаль. -- Какой я быль луракь! возкликнуль Діонисій, побывши нъсколько времяни съ погруженною вь низь главою. Это конечно Ангель хранитель добраго моего щастія внушиль мнъ позващь шебя къ себъ сего вечера! Очи мои разшворяющся вдругь. Къ чему бы меня говоруны сіи не привели своими триугольниками и умоключеніями! Можешь ли ты себъ вообразить, что сей Платонь ласковымь своимь разтлагольствіемь почти меня уговориль разпустить мои войска и разослать по домамь своимь мою твардію? А ! теперь я усматриваю, куда клонились всв сін изящныя сравненія государя св ощимв въ нъдръ своего семейства ccyссущимъ младенцемъ при груди своея кормилицы. Изминники! они хошвли сперва меня симв сладкимв люлюканьем усыпить, по томъ обезоружить, а наконець, приведши меня до того, чтобы не могъ двиствовать по своему произволенію ни войскомЪ, ни своими ногами, сдвлали бы они меня и въ правду дишяшею на помочахЪ, куклою, и всемь, чъмь бы имь вздума. лось. Но они мив дорого заплатять за сіе изобрътеніе. Я хочу сему клятвопреступному Діону -- Но, Филисть, развъ ты столько глупь, чтобы могь себъ вообразишь, что онь вздумаль бездъльниковъ Сиракузскихъ выпустить на волю? Онъ хочеть царствовать , Филистъ, конечно онъ этого хочеть; и для сего-то самаго вызваль онь къ моему Дво. ру сего Платона, который бы мнв между швмв, какв шошь прельщать будеть народь кв воз-MY

мущенію и положить себь началов по шрхр порр и сшолько болшаль о правосудіи благотвореніи о златомь выкв, отеческомь правленіи и подобных в нельпицахва пока бы я не допустиль себя уговоришь обезоружишь свои галеры: разпустить своих спутниковь з и напосавдокь вы провожании одного изв сихв долгобородыхв дураковь, коихь Софисть вывезь съ собою, отправить меня, какъ новячка въ Леинскую Академію ; состязаться между толпою молодыхь глупцевь о томь, худо или жорошо савлаль Діонисій, что попался въ толь бъдную ловушку.

Но возможно ли, спросиль Филисть съ лицемърнымъ удивленіемь, чтобы Платонъ могь имътъ безчувственную мысль давать Тосударю моему такіе совъты?

Это возможно, поколику я ine6's сказываю, что онь это дв-

лалъ. Я самъ не понимаю, какъ я допусшилъ очаровать себя болтуну сему.

на это не долженъ досадовать Діонисій, отвъчаль пріятный Филисть. Платонь в самомь абав великій мужь вы своемы родъ, превозходный мужъ, естьми налобно сдвлать начертание свъту или доказать, что снъгъ не бълъ. Но положенія его касающіяся до правленія, какЪ кажешся, нѣсколько практикъ опасны. Въ самомъ дълъ это бы значило дать Аеннянамь о чемь разговаривать, и сіе бы по истинъ было немалымъ торжествомъ для философій, естьми бы одинь Софисть, безь сраженія мечемь, единою очарова. тельною силою своих в слов в могъ произвести въ дъйство то, что его сограждане великими флотами и войсками тщетно предпринимали. Мнъ несносно помыслипь Jacma III. T moab=

только о семь, сказаль Діонисій. Какую глупую фигуру представляль я недели две между сими лунашиками! Не подаль ли я самь Діону случай презирать себя? Что должны они подумать о мнъ, нашедъ меня сполько снизходительнымъ и переимчивымъ? - Но я скоро и тому и другому покажу, что они со всемъ своимъ знаніемь таинственных чисель весьма защишались в своем визчисленіи. Время сдълать конець сей шуткъ. Съ вашего позволенія, Государь, отвъчаль Филисть: рвчь идеть еще о простыхь догадкахв. Можеть быть Платонь, не смотря на его безразсудный вамЪ совъть невинень; да можеть быть также и Діонь. По крайней мъръ мы еще не имвемъ прошиву. никакихъ доказательствъ. dxn Они имъють въ Сиракузахъ друзей, и при томъ такихъ людей, кои имъ удивляются. Народъ къ Смин

нимь благосклонень, и опасно ихъ принудить столь стремительнымъ поступкомъ кинуться въ объятія самаго народа, бредящаго столько о своей вольности. Позволимъ еще имъ нъсколько времяни въ пріятномъ виденіи овладъвать Діонисіемь. Дадимь имь искусно пришворною довтренностію случай ихв чувствованія яснве обнаружить. Какв, когда Діонисій притворится, как будто бы онъ действительно имель желаніе отказаться от короны, и будто бы его никакое другое отъ того не удерживаетъ размышленіе, какъ неизвъстность, который образь правленія можеть содвлать Сицилію наиблагополучнъйшею? Такое открытие принудишь ихь самихь себъ измънишь; и между тъмъ, какъ мы будемъ утвшать философическими вопросами и Академическими начертаніями и задачами, сыщутся I 2 CAV. случаи властолюбиваго Діона съ своимъ совъшникомъ добрымъ порядкомъ сослать въ Афины, гдъ могутъ они въ свободной праздности возстановлять по своимъ мыслямъ республики и давать имъ, когда они захотять, ежедневно другой образъ.

Глава пяшая.

Умоначертаніе Діонисія. Тайный разгопорь сь Діономь и Платономь. Слёзстпія онаго.

Діонисій быль отв природы горячій и запалчивый человвкь. Каждое представленіе, коимь поражалось его воображеніе, овладвало имь столько, что онь механическому побужденію, которое оно вы немь производило, отдавался совсьть. Но кто его столь точно зналь, какь Филисть, могы первымь симь движеніямь его частю

сто, единымъ словомъ дать совствот другое направленіе. Въ первомъ безразсудномъ жару его немстовства были сильнъйшія предпріятія мъръ первыя, на кои онъ бросался. Но тогда надлежало только показать ему тънь мальйшей опасности, то все крутящееся пламя утихало, и столько же скоро можно было его уговорить избрать безопаснъйшія средства, хотя бы онъ въ то же время были наислабъйщія.

Когда мы выше уже упоминули о истинной причинъ мнимой его перемъны, то никто не удивится, что онъ съ самой той минуты, когда страсти его снова взволновались, прищелъ также въ естественное свое состояніе. Что у него щитали за любовь добродътели, что онъ самъ почиталъ за то, было дъло случайныхъ и механическихъ причинъ.

13 Воз-

Возторжение его кв ней не такв далеко простиралось, чтобы онъ изв любви кв добродвтели хотя малъйшее причиниль насиліе своимъ склонностямъ. Необузданная вольность, в которой онв жиль вь первыя времяна своего царствованія, представилась ему паки со всъми своими живъйшими прелестями. Теперь почиталь онв мудраго Платона за скучнаго дво. рецкаго, и проклиналь слабость, которую онв имвлв, что столько имъ павнился и преобразился въ одинъ столько мало собственному его подобный видь. Онь вссьма чувствоваль, что онь наложиль самь на себя нъкоторый родь обязащельства пребыть въ чувствованіяхь, кои вдохнуль вь него сей Софисть (такь онь его теперь называль). Онъ себъ представляль, что Діонь и Сиракузане будуть имъть право ожидать от него изполненія объща-HiA .

нія, которое онь имь даль, царствовать законамъ не въ противность. Мысли сін были ему несносны и превращили безъ того уже охолодъвшую склонность его къ Анинскому философу въ отвращение; а Діонъ, котораго онъ никогда не любливаль, сдвлался сму вдвое ненавистиве. Сін тайныя разположенія государя въ разсужденіи двухв философовь облегчили Тимократу и Филисту средство вступить совстмъ по прежнему въ права на его духъ. Съ нимъ уже до того дошло, что онъ предъ сими двумя старыми любимцами стыдился той особы которую онъ нъсколько недъль подъ опекою Платона столь способно играль; и можеть быть произходило сіе отв того пагубнаго стыда, что онв толико уменьшительными выраженіями говорияв о такомв мужв, котораго онв сначала почти обо-I 4 жаль

жаль, и съ страстію своею къ нему силился учинипь споль смъшную перемъну. И такъ онъ посавдоваль соввшу Филисша св жадною нешерпъливостію такого человъка, который съ горячностію желаеть свободиться сколь возможно скоръе от принужденія ненавистнаго ограниченія; а дабы не потверять ему ни мало времяни, савлаль онь вь савдующій же день начало произведеніем в в в двиство того положенія, которое умыслиль онь съ двумя своими друзьями. Онв позваль Діона и философа въ свой кабинетъ, и ошкрыль имь со всьми видами наисовершеннвишей доввренности, что онв рышился отказаться отв правленія и оставить Сиракузанцамъ на волю избирать себъ такой родь правленія, какой имь покажешся встхв пріятнье для ихв благоденствія.

столь неожидаемое предложение привело обоих в друзей в изумлеумленіе. Однако скоро спохватяся, почли его за волнение еще неочищенной добродътели, которая обыкновенно впадаеть охотно вь пріятныя изступленія; и такв понадъялись, чіпо имъ удобно будеть привести Государя на зрълъйшія мысли. Они хотя и похвалили доброе его намърение, однако представили ему, что онъ его весьма худо достигнеть, когда народь, о коемь должно разсуждать какъ о невзросломь дишяшь, савлаеть онб господиномб надв своею вольностію, которую онь, по всвив догадкамь, употребить къ собственному своему вреду. Впрочемъ они сказали ему на сіс все то, что здравое градомудріе сказашь можешь. Особливо доказываль ему Платонь, что благополучіе государства зависить не оть образа узаконенія, но оть вившней благости законодательства, от добродътельных правовь, от премудрости правите-I 5 AA .

Vя, коему поручена сила законовЪ на охранение. Я не думаю, Ваще Величество, сказаль онь обладателю, чтобы нужно было удалишься вамь от верьховной власти, когда только от вась зависить единственно совершеннымь наблюдениемь всвхв должностей мудраго и добродътельнаго правишеля превращить мучительство въ законную Монархію. Народь шты охошные подвергнешся такому образу правленія, когда онь, возчувствовавь свою собственную неспособность управлящься самь собою, савлается склонным дать собою управлять и будеть почитать того за божество, который его защищаеть и старается о его благоденствии.

Діонь вы семь не совсымь согласовался сы своимы другомы; а это по тому, что оны Діонисія вналы лучше его, и (пококолику оны весьма малую имылы

надежду на прочность своихъ онтохо (йінэжолопкая бхишодох сколько возможно скорве желаль бы изв того сдълать такое употребление, чрезъ которое бы у него власть учинить зло, въ случаяхв, когда его придетв на то паки соизволение, была отня. та. И такь онь извяснялся съ великимъ выражениемъ о преимушествахь благоустроенной Аристократіи предъ правленіемъ единаго, и доказываль, сколько опасно оставить благосостояніе цълой земли случайному и мало безопасному обстоятельству, что сей единый монархъ добродътелень, или нъть. При томъ утверждаль: требовать от такого человъка, который высочай. шую власть имъсть въ рукахъ. чтобы онь ее никогда во зло не употребляль, было бы требованіе силы человіческія превозходящее. Это не меньше, какв - отв OMA-

отпятченнаго недостатками и слабосшями созданія, которое ни одной минушы за собою счесть не можеть, ожидать божеской премудрости и добродътели. И такъ Діонъ намъреніе Діонисія сложишь царскую власшь полшверждаль въ высочайшемъ степени. Однако онъ въ семъ согласился съ своимъ другомъ, чтобы вмѣсто того, чтобы оставить учрежденіе государства на произволеніе народа, самъ Государь съ помощію гораздо просвъщеннъйшихъ и непорочной жизни людей государства, приняль немедленно на себя трудь начертать и основать прочное и до возможнъйшаго степени совершенства доведенное узаконеніе. Казалось, что Діонисію предложение сте понравилось. Онъ просиль ихв привести свои мысли о столь важной матеріи въ совершенное начершание, и объщался, какъ скоро они сами согласящся

о томъ, что ему дълать довижеть, приступить къ изполнению такого дъла, которое лежить у его сердца.

Сей тайный разговорь произвель сугубое действие вы духъ мучителя. Онъ довершиль ненависть его противу Діона и поставиль Платона снова у него въ милость. Ибо хотя онъ не съ столькимь удовольствіемь, какъ сначала, внималь разговору о должностяхь добраго правителя; но св великою охотою слушаль, когда Платонь объявиль себя противникомъ народному правленію . а другомъ Монархіи. Онъ посовътовался съизнова съ двумя своими любимцами. Теперь шолько въ шомъ дъло состоить, сказаль онь, сбыть сь шеи Діона. Филистово мнвніе было, прежде, нежели отважено будеть на такую важность, должно успокоить нанародь и зыблемую власть государя совершенно утвердить. Онъ предложиль средства, чрезъ которыя сіе всего подлиннъе случиться можеть и вы самомы дыль не предстояло тому никаких великих ватрудненій; ибо онв и Тимократь представили объявленное возмущение въ Сиракузахъ гораздо опаснве, нежели оно двиствительно было. Діонисій, по его присовъщованію, продолжаль оказывать особливое внимание къ Плашону, шакому мужу, кошорый въ глазахь народа представляль елинаго изъ пророковъ, который обращается съ богами и имъетъ вдохновенія. Такого человіка (говориль Филисть , должно удерживашь другомв, доколь можно его употреблять св пользою. Платонь не ищеть царсивовать самь; такь онь и не имъеть помянутыхъ выгодностей, какъ Діонъ. Его уже суета успокоена, когда онъ

онь наслаждается благоволеніемь того, кто ведеть правление, и думаеть, что онь имветь некоторую власть при Дворъ. Нътъ ничего, государь, легче, какв полковплять его въ семъ мненіи, доколь вашимь намьреніямь попребно; а при томъ сіе послужить и средствомь удержать его оть твснъйшаго союза съ Діономъ. Тираннь, который и безь того чувсшвоваль нъкошорый родь склонности и привязанности къ философу последоваль столь изрядно сему совъту, что Платонъ самъ обманулся. Онъ желалъ всегла имъть его возав себя, когда онъ показывался открыто, и при встхъ случаяхь приводиль всегда его правила, гдв только надвялся отв нихъ дъйствія. Онъ представляль, какъ будто бы онъ поступиль по присовътованію философа, естьли онь саблаль то или другое, чрезь что онь надъялся понравиться СиСиракузанцамъ, не взирая, что все произходило по вразумленію Филиста, который сокровенно овладъль паки совершеннымь господствованіемь надь его сердцемь. Онъ показывался чрезвычайно человъколюбивымъ и ласковымъ къ народу. Онъ уничтожиль нъкоторыя подати, кои самый нижній классь онаго весьма угнъшали. Онъ забавляль ихь открытыми праздниками и эрълищами. Онъ произвель тьхь, коихь власть всего больше была опасна, въ прибыльныя достоинства; а прочих в услаждаль объщаніями, кои ему ничего не стояли, а имъли доброе дъйствіе. Онъ украсиль городь храмами, училищами и другими публичными зданіями. А все сіе дълаль онь, св помощію своихв любимцевь, столь разумно, что обманушый легковърный ПлашонЪ изтощеваль всв свои силы и всю свою власть на то, чтобы склонишь

нить вст сердца къ такому государю, который подаваль столь добрыя надежды и ласкаль его философскую суету столь многими открытыми доказательствами преимущественнаго высокопочита нія, коимь Діонисій казался его удостоивать.

Всв сін предпріятія мврв удались совершенно по желанію. НародЪ (который не только въ Греціи; но и во встхъ мъстахъ живеть во всегдашнемъ дъпствъ пересталь ворчать, потеряль вь скоромь времяни желаніе видъть перемъннымъ образъ правленія, возъимвав сильную склонность къ своему государю, возвеличиль великольпно похвалами блаженство его царствованія, удивлялся пышному единоод вянію, которое онъ поиказаль сдёлать своимь спутникамь, пиль между собою за его вдоровье, и быль гошовь сопле-Часть Ш. K скашь

скать съ безумнымъ угожденіемъ всему, что онь еще ни пожелаетъ предпріять.

Глава шестая.

Слядстиія прошедшаго, Хитрости Тимократа Бакхи. діонь. Немилость кь Діону и Платону.

Филисть и Тимократь чрезь сіе благополучное разсужденіе утвердились снова вы благоволеніи кы себь своего государя. Они были тьмы недовольны, что долженствовали оное дылить сы Платономы, для котораго Діонисій удержалы ныкоторый роды слабости, которую можеть быть приписать надлежало естественной верьховной власти великаго духа нады малымы. Наконець Тимократь вздумаль способь, кы коему подаль ему первый поводь тай-

тайный разговорь в спальнь Діонисія. Изобръщеніе сего способа требовало безь сомнънія не великой остроты; но выгоды, коихъ любимець себъ надвялся оть онаго, были тъмъ знативе. Онъ надвялся чрезв то купно выслужишься у ширанна и власть философа у него потушить; и онв не обманулся въ своей надежать. Діонисій, будучи им ободрень. началь непримъшно опять вводить при своемъ столъ большую вольность. Число и звание гостей, къ оному пригланаемыхв, подало кв тому причину. Платонъ, который, не взирая на свою привязанность къ своимъ великимъ положеніямь, имвав вкусь нъсколько придворный, поступаль такь, какь другіе почисенные мужи при нѣкоторых Дворах обыкновенно дъ лають: -- онь говориль при каждомъ случав о преимуществахъ шрезвосши, а бав однако и пилв K 2 H2-

наравив съ другими. Не большое разпространение весьма твсныхв предъловь Академической воздержности (о коей отецъ Академіи самЪ долженствовалЪ признаться. что она ко Двору государскому никакъ не пристала) позволило знатнымь Сиракузанцамь и каждому желавшему засвидетельствовать свою преданность къ государю, давашь ему великол впные пиры, пиры, гдв веселіе котя господствовало необузданнье, но чрезь бесьдование Музв и Грацій получало видь скромности, съ которою строгость премудрости примириться могла. Тимократь возпользовался симъ обстоятельствомь. Онъ пригласихъ государя, весь дворъ и знатнъйшихъ по городу согражданъ праздновать въ своемъ загородномь домъ возвращение въсны, коея обновительная сила (къ нещастію безь сомньнія для худо утвердившагося Діонисіева Платонизма)

визма), казалось, вдыхала паки въ сего государя желанія и юношескія силы. Хитртишая роскошь сокрывшись под ослительнымъ и прозрачнымъ покровомъ великолъпія, устроила сей праздникъ. Тимократь разточаль свои богатсшва съ шъмь радосшивищимъ лицемь, поколику быль увърень. чию чрезъ то еще вдвое опять получишь. Весь сввшь удивился изобрѣтенію и вкусу сего любимца. Діонисій признался, что при самомь своемь Дворъ никогда онъ столь великольпно не веселился. Да и самый божественный Платонь (который ни въ своихъпутешествіяхь кь пирамидамь и Гимнософистамъ, ни въ Афинахъ, ничего подобнаго сему не видываль) быль столько изменень своею стихотворческою силою воображенія, что, казалось, забыль опасности, кои скрывались подв очарованіями сего мъста и подъ симъ K 3 раз-

разточеніемь прелестей кв удовольствію. Одинь Діонь сохраниль всю свою обыкновенную важ. ность. Но сильное првніе его мрачнаго поступка со всеобщею радостію ділало во встхв сердцахв впечатавнія, кои не мало споспъшествовали къ ускорънію его предстоящаго паденія. Между тъмъ всякой показываль, что онь сему не внимаеть; и вь самомь дълъ предусмотръніе, употребляемое Тимократомъ, чтобы каждый часъ и почти каждая минута приносила новое удовольствіе, оставляло весьма мало празднаго времяни на учинение наблюдений. Сей хитрый царедворець нашель средство польстить весьма чувствитель. нымь образомь самому философу вь такомь случав, вь коемь столь мало онаго надъяшься можно было. Сіе случилось чрезъ большой пантомимическій балеть, который подв образами, заняшыми изв WE-

явкоторыхв его писаній, представляль приточно (allegorice) исторію человіческой души сходно съ положеніями его философіи. Тимократь употребиль къ сему самых избраннвиших обоего пола какъ станомъ, такъ и красоиною лица молодых в людей, каких в только он в мог достать въ Коринов и во всей Греціи. Между шанцовщицами, казалось, одна особливо приугошовлена была для шого, чтобы все благое, произведенное добрымь Платономь вь ньсколько мъсяцовъ въ душъ тиранна, разрушить въ немъ въ единую минушу. Она представляла между лицами шанца роскощь. Сшань, видь, взоры, твлодвижение, улы. бка, пріятности, однимь словомь все столь совершенно отвътствовало поняшію, которое мы имбемь о роскоши, и дълало роль ея столь естественною, что самъ Анакреонь не могь бы описать KA чище

чище піянства ею вдыхаемаго. Каждый быль очаровань прекрасною Бакханкою, но Діонисій больше всъхв. Онв ни единожды не помыслиль возпротивиться сей роскоши, возпріявшей столь прельстительный видь для возпламененія его охолодовшей ко ней склонности. Едва еще удержаль онь столько власти надъ собою, что не очень ясно обнаружиль дъйствія вь немь произходившаго. Ибо онь не смъль ласкаться сдълаться паки полнымь и самымь шъмъ же Діонисіемь, какь и прежде, котя у него от времяни до времяни вырывались маленькія движенія и выразительные знаки, кои проницательному Діону доказывали, что онв только остаткомв стыда от послъдняго вздоха умирающей добродътели еще удерживаемь быль. Однако Тимократь торжествоваль самь вы себь о успъхъ своего намъренія. Наипрелестлестивищая Бакханка овладела желаніями , вкусомъ и самымъ сердцемъ мучителя. И какъ ему Тимократь понадобился въ изполкователи его страсти, которую онь нъсколько времяни хошьль хранишь втайнь; то угодный царедворець съ сея минуты слвлался опящь самымъ ближнимъ къ его сердцу. Платонъ оплакиваль. но уже весьма поздно, свое великое потворство склонности совлекшей государя кЪ забавамЪ. ОнЪ весьма ощущаль, что сила метафизических вего очарованій принуждена была уступить сильнъйшей еще очаровательной силь, и какь онь безь пользы не хотьль себя шягошишь, то и началь Дворб посъщать ръже. Но Діонъ простирался далве. Онв осмвлился упрекать Діонисію в его тайной дружбъ съ прекрасною Бакжанкою и напоминать ему о его обязащельствахь сь такою важностію , K S

стію, которой мучитель никакЪ болве не могь сносишь. Діонисій отв в чал в ему гласом в Азіятскаго господаря; Діонь ушверждаль выговоренныя свои рвчи св гордостію недовольнаго человъка, который себя довольно чувствуеть осмълиться отвъчать угрозамь неистоваго мучителя. И хотя Діонисій быль тогда, когда уже онь намврялся своему свирвиству послабить поводь, удержань еще своимь осторожнымь Филистомь; однако въ таких обстоятельствах в в каких в находился обиженный Діонв. надлежало предпріять скорое ръшеніе. Самая мальйшая отсрочка была опасна; но не менве было опасно возымъть прибъжище къ открытому насилію. И такъ ръшено, дабы свободиться отв сего безпокойнаго и гордаго патріота, кошорый, казалося, вознамврился дойши до крайносши, взяшь шай-

но его подв стражу. Діонь вдругь изчезь; а чрезь нъсколько дней Діонисій обнародоваль, что онь, открывщи заговорь противь свося особы и противу спокойствія государства, въ коемъ Діонъ тайно работаль, быль принуждень противу его и своего желанія удалить его на нъсколько времяни изъ Сициаіи. Сіе и дъйствительно сбылось, что Діонь, будучи взять нечаянно подъ стражу, подв крвпкимв карауломв препровождень быль на корабль и вь Италіи высажень быль на твердую вемлю. А дабы придать сему выдуманному заговору нъкошорый видь правдоподобія по были многіе друзья Діона, а еще больщее число сообщниковъ Филиста. кои прошиву сего государя говоришь подкуплены были, взящы подъ караулъ. Ничто не было упущено, что могло подать суду его видь точньйшаго наблюденія

денія правосудія; и сперва, по убъжденіи его сказками премножесшва подкупленных в свидътелей. ссылка его приведена была въ формальный приговорь, и ему подъ смершною казнію запрещено безъ особливаго позволенія Діонисія вступать в Сицилію. Тираннъ пришворился, будто онъ сіе мнъніе прощиву желанія, а единственно по старанію о спокойствіи государства, принужденно подписываеть. А чтобы доказать всему свъту, сколь охотно желаеть онь пощадить такому Принцу, къ которому онъ всегда особенное имълъ почтение, перемвниль онь наказаніе описанія всъх его им вній в в простое удержание его доходовъ. Но никто не обманулся сими видами благоволенія и милостей со стороны Діонисія, когда вскоръ посаъ того узнали, что онъ сестру свою, супругу Діона, принудиль сдвлашься возмиздіемЪ

емъ недостойному Тимократу. При сей неожидаемой перемънъ Платонъ игралъ весьма униженную роль при Дворъ. Хотя Діонисій всегда желаль удивляться внанію его и краснорвчію; но довъренность философа столько упала, что ему ни единожды не позволилось защитить вольность своего друга. Онъ ежедневно, какъ и прежде, приглашаемъ быль къ столу; но только для того, чтобы собственными ушами слышать, какимъ образомъ положенія его философіи добродвінель и все достойное здраваго разума, дълалось предметомь легкомысленныхъ шушокь, кои весьма часто не менве оскорбляли самую остроту. какъ и нравы. А дабы отнять у него всв случаи прошивныя впечатавнія, кои Сиракузанцамъ прошиву Діона внушены были паки загладишь, присшавлень быль къ нему подъ видомъ особливаго

почтенія карауль, который бы за нимь примъчаль, какь за государственнымъ павникомъ, и содержаль взаперши. Философъ ту часть своея души, которой онЪ показаль свое пребывание между грудью и перепонкою, не совстмъ еще обуздаль столько, чтобы его сей поступокъ мучительскій не могь огорчить. Онь началь какв вольнородный АбинянинЪ говоришь. и пребоваль позволенія о выпускв. Діонисій пришворился изумленнымъ при семь его желаніи и казался все употреблять для удержанія столь важнаго друга при своемь Дворь. Онь предлагаль ему первое мъсто въ своемъ государствв и (естьли иначе Плутархв не слишкомь сказаль) всв свои сокровища съ такимъ договоромъ, естьми онв обяжется его никогда оставить. Но приложенное условіе доказывало, сколь мало ожидали, чтобы сіи блестящія при-

приношенія были приняшы. Ибо требовалось, чтобы онь жертвоваль ширанну дружбою своею къ Діону. Платонъ поняль сокровен. ный смысав сего пребованія. И такъ стояль онъ въ прошении себъ отпуска, и наконецъ его получиль, давши оть себя объщание вспять возвратиться въ Сиракувы , как в скоро война, которую Діонисій намбрялся начать съ Карбагою, окончится. Тираннъ почиталь себь за весьма важное дъло увъришь весь свъшь, что они разлучились между собою какъ лучшіе друзья; а св другой сторо. ны Платоново честолюбіе (естьли позволено предположить такую страсть въ философъ) нашло свое оправдание въ томъ, какъ будто бы онъ желаеть приложить стараніе изцілишь світь от сего мнвнія. Онб отправляется только для того, говориль онь, дабы паки сдвлать друзьями Діона и Aio-

Діонисія. Тираннъ показываль ; что сіе примиреніе ему не ненравишся; а въ доказашельство добраго своего мивнія отрышиль онв удержание, наложенное на доходы Діоновы. Платонъ напротивъ того поручился за своего друга что онъ ничего противнаго не предприметь противу Діонисія: Разлука представляла столь плачевное зрълище, что зрители (кромъ немногихъ знавшихъ лице подь личиною и придворный языкь) весьма пронушы были добросердечіемъ и чувствительностію госу= даря къ своему другу. Онъ простерь притворство свое до того; что проводиль его до опредъленной къ препровожденію его въ Авины галеры, почти удушилъ его объятіями, омочиль почтенныя его ланишы слезами, и провожаль его глазами столь долго з пока онь скрымся изъ виду. Таким в образом в разлучились Монарх в

и философъ оба съ равнымъ удовольствиемъ; Платонъ возвратился въ свою возлюбленную Академію, а Діонисій пошелъ забывать своего мудраго въ объятіяхъ своея танцовщицы.

Глава седмая.

Весьма достойный примьчанія разгопорь Филиста. Кь чему можеть употревить пеликій челопькь философа и остроумнаго. Діонисій заподить академію хорошихь духопь.

Мучитель сей, коего естественное тщеславіе от разговоровь Абинскаго мудреца прельстилось на сильное славожеланіе, между прочими слабостями забраль къ себъ вь голову прослыть покровителемь наукъ и художествь, другомь ученыхь, а что еще всего больше, однимь изь изящныхь Часть III. Л свосвоего въка духовъ. Онъ весьма о томъ безпокоился, чтобы Платонь и Діонь не лишили его у Грековь (коимь онь преимущественно желаль нравиться) хорошаго мивнія, которое начали уже имъть о его знаніи; и сей страхь. кажешся, быль одинь изв сильнъйших в побудительных в причинъ заставивших вего оказать столько знаковъ дружества философу при разставаніи. Онв тъмв не удовольствовался. Филистъ говориль ему, что Греція премножесшво пишаеть разсудительныхъ праздношатающихся, кои столько же знаменишы, какь и Плашонь, а можеть быть частію гораздо способнъе забавлять государя при его столь, или въ пропадшія минушы, нежели сей человъкъ, который имвав слабость и захотвав смъщнъйшимъ образомъ соединишь почтенность Египетскаго мудреца сь изящнымь вертопрашествомь припоидворнато человъка. Онъ доказываль ему примърами собственных своих предковь, что государь не можешь дешевле заслужишь себъ славу несравненнаго правишеля, какъ шолько когла принимаеть подъ свое покровительство философовъ и стихотворцевь. Они такіе люди, кои за честь быть допущену къ его столу, или за умфренное содержаніе готовы всв свои дарованія разточить безь мфры и цфли кв его славъ и къ споспъществованію его намъреній. Въримъ мы сказаль онь, что Гіеронь быль чудотворишельный мужь, ирой, полубогь, образецъ всъхъ княжескихъ, гражданских и домашних добродьтелей. Мы знаемъ, что мы должны о семъ думать. Онъ быль то, что всв государи, и жиль такь, какь всвони живушь. Онь дълаль то, чтобы я и каждый другой сдвлаль, когда бы мы рож-A 2 дены

дены были въ неограниченные гоз судари столь прекраснато острова , какова Сицилія. Но имвав благоразуміе держать при своемЪ дворъ Симонида и Пиндара. Они хвалили его наперерывь, поколику они были хорошо кормлены и плачено имъ изрядно. Весь свыть превозносиль щедроту государя; однако слава сія и въ половину не стояла ему того, во сколько станеть ему свора охопных собакь. Кпо бы пожелаль бышь Царемь, естыли бы Царь все то двиствительно долженствоваль двлать, что праздный Софисть на своемь одръ, или Ліогень вы своей бочкы вздумаеть савлать ему должностію? Кто бы возхоть правительствовать, естьли бы правитель долженствоваль удовлетворять всёмь бованіямь и желаніямь своихЪ подданных в Рольшая часть, естьли не все, зависить оть мивнія, KO-

которое великій государь возбужлаеть о себъ, не только оть самых в его двиствій, но и отв вида и обращенія, которое онв имв умъеть дать. Чего онь самь не хочеть, или не вь состояніи сдълашь, то могуть за него отправишь остроумныя головы. Держите у себя философа, который все доказываеть, говоруна, который надь всемь шутить, и стихошворца, кошорый на все можеть сочинить стихи. Польза, которую вы от сея маленькой издерж. ки получите, котя не скоро вамЪ будеть примътна; хотя по себъ уже довольно выгоды почитаться покровителемь Музь; ибо сіе есть въ глазахъ девяноста девяти частей человъческого рода несомнъннымъ доказашельствомв, что государь самъ есшь человъкъ великой прозорливости и знанія. А сіе мивніе возбуждаеть довъренность и милостивое предразсуждение для всего. A 3 чшо

что онв ни предпринимаеть. Но сіе самая малвишая польза, которую они получають отв своихъ остроумныхъ нахлъбниковъ. Положимъ мы случай, что надобно необходимо наложить новую подать. Надобно ли что сего больше для возбужденія въ мигь об. щаго негодованія противу вашего правленія? Недовольные (такой родь людей, который самое благоразумнъйшее правление никогда совсъмъ изкоренить не можеть) пользующся шакою епохою. Они приводять народь въ возмущение. разыскивають поведение государя, управление его доходовь и тысячу подобных вещей, о коих в никшо не помышляль. прежде Безпокойство приращается; народные представлящели собираются: подають двору представленіе; одинь заговорь послъ другаго; непримъшно прозбы превращаются въ требованія, а требова-His

нія подкрепляются почтительными угрозами. Однимъ словомъ спокойствіе их жизни погибло по крайней мъръ на нъсколько времяни. Они находятся въ критических обстоятельствах вы коихъ самая малъйшая ошибка можеть имъть по себъ самыя худшія слъдствія, и только потребень Діонь, который бы въ такое время сделался у недовольнаго народа главою, то уже имвемь мы бунть во всемь своемь величествъ. Здъсь показывается истинная польза наших в остроумных головь. Чрезь ихв взпоможение можемь мы вь нъсколько дней предупредить всъ сіи напасти. Заставимъ мы философа доказывать, что подать сія для благосостоянія общаго блага необходима. Шушь пускай разносить по городу какую нибуль смѣшную пришчу, или какую веселую придворную хитрость, или A 4 310=

влобную сказочку; а стихотворець пусть сочинить въ самой скорости новую комедію и пъсенки двъ - три, чтобы было что посмотръть и польть простому народу. И шакъ все останется въ поков. А между шьмь, какъ стихотворческие праздношатаюшіеся будуть между собою ссоришься о шомь, хорошо или дурно умствоваль философь, между шъмъ, какъ маленькая и досадная анекдота и новая комедія остроту всвхв хорошихв сообществв займеть; то народь сквозь зубовь проворчить пару другую заклинаній, настроить свои пъсни. и -- заплашишь. Такія заслуги. кажешся мив, стоять того, чтобы содержать несколько человекь, полагающих все свое честолюбіе вь томь, чтобы сопрягать между собою слова красиво, щитать слоги, щекотать слухъ и потрясти легкимъ такихъ людей, KO.

коихь крайнія желанія изполнены, естьли имь столько дается, сколько имь нужно, чтобь по свъту, на который они очень мало дълають требованій, бродить безпечно и ничего не дълать, какь только, что червь вы головь, который они называють своимь духомь, дълаеть имь величайщимь вы ихь жизни удовольствіемь.

Діонисій нашель сей совыть своего достойнаго министра совершенно по своему вкусу. Филисть представиль ему реэстрь больше, нежели о дватцати кандидатахь, изъ коихъ, какъ онъ говорияв, могв онв выбрать по произволенію. Государь подумаль. что таковых полезных людей не льзя не имъшь довольнаго числа, и избраль встхв. Вст сін изящные духи Греціи были приглашены чрезв ослвпительныя объщанія къ его Двору. Въ скоромъ 1 5 Bpe-

времяни закишело въ его передних философами и жрецами Музв. Всякаго рода стихотворцы. Епическіе, Трагическіе, Комическіе и Лирическіе, которые не могли сдівлать щастія своего въ Афинахъ. перебрались вЪ Сиракузы настроивать свои лиры и свиръли на пріяшных цавшами изпещренных в берегахъ Анаписа и -- навдаться досыта. Они думали, имъ позволишся слишкомъ возпъвать добродътели Діонисія, а особливо когда божественный Пиндарь не стыдился своими стихами приписывать безсмертіе осламЪ Царя Гіерона. Да и самый Сократическій АнтисоенЪ приманился надеждою, что щедрость сего новаго Музагета приведеть его вь состояние учиться преимуществамъ добровольной бѣдности и воздержанія сь тьмь большимь спокойствіемь; добродътелямь, о коихь изящности (по тайному признашель-

тельству ея усерднъйшихъ похвалятелей) послъ хорошаго кушанья говорить можно гораздо краснорвчивве. Коротко, Діонисій имвль удовольствие основать себъ посредъ своего Двора славную Академію во всякомь родъ знаній для своего собственнаго твла, которой начальником и Аполлоном онъ самь бышь удостоиль, и въ которой о правосудіи, о предълахь добра и зла, о началъ законовъ, о изящномъ, о естествъ души, міра и боговь, и о другихь такихь предметахъ, кои по обыкновеннымь понятіямь свътскихь людей ни къ чему иному, какъ только къ обращенію пристали, споримо было сћ толикимъ враньемъ, съ толикою тонкостію и св столь малымь здравымь человвческимь разумомь, что ни въ какомъ посабднемь училищь нынвшнихь времянь не случится. Онв имвав удовольствіе слышать, что ему уди-

удиванаись и за многія добродітели и геройскія свойства превозносили похвалами, коих онв самъ себъ никогда не надъялся. Философы его были не изъ тъхъ людей, кои бы (какъ Платонъ) принялись его наставлять и научать, какимъ образомъ управлять сперва самимъ собою, а по томъ своимъ народомъ. Самый строгій изв нихв былв столько учтивв, что не хотьль ничего похулить въ родъ его жизни, и всъ были готовы каждому сомнящемуся доказывать съ ясностію, подобною солнцу, что государь, который плашиль столь щедро за посвяще. нія и похвальные стихи. быль столько гостепримчивъ, и своихъ върных подданных облагополучиль великольпіемь толикихь праздниковь и зрълищь, должень бышь достойнъйшій между встми царями.

Въ таковыхъ обстоятельствахъ находился Дворъ Сиракузскій, когда ирой натей исторіи прибыль въ сей городъ; и такого свойства быль государь, къ которому онъ между совствъ другими предположеніями пришелъ представить свои услуги и посвятить свои дарованія.

Глава осьмая.

Агатонь отыскипаеть старов знакомство. Образь Діонисія по прапиламь господина Рейнолдса.

Агатонъ узналь о главнъйшихъ приключеніяхъ, составляющихъ содержаніе предыдущей главы, на великомъ пиръ, данномъ другомъ его купцомъ, праздновавшимъ прибытіе свое въ Сиракузы торжественно. Единое имя такого гостя, какъ Агатонъ, о коемъ емъ долгое время столько добра и зла говорено было между Греками, привлекло на сте пиршество между другими любопышными лицами и философа Аристиппа, такого мужа, который какъ по пріятности своего обхожденія и по великой милости, коею онъ наслаждался у Діонисія, приниманъ быль сь отличностію вь лучшихь домахь по Сиракузамь. Сей философъ съ прочими изящными умами прибыль въ Сиракузы больше для того, чтобы играть тамъ роль внимашельного зришеля; а не въ томъ намъреніи, чтобы увеличить число льстецовъ Діонисіевых и подлою хитростію въ угодность своимъ собственнымъ нуждамь наложить нъкоторый родь дани на смъщное тщеславіе тиранна. Агатонъ и Аристиппъ знали другь друга въ Авинахъ. Но тогда возторжение перваго столько спорилось съ холодною ROO- кровію и своенравным образом филоссфствованія втораго, что они другь друга исшинно не могли высокопочишать; хотя АристиппЪ весьма часто присутствоваль въ собраніяхь, кои шогда Агатоновь домъ дълали Академіею лучшикъ умовъ по Афинамъ. Это была правда, что Агатонъ со всъми своими блестящими свойствами вь глазахь Арисшиппа казался только сумазброднымЪ; а Аристиппъ со всею своею остротою по мивніямь Агатона быль только простый Софисть, котораго правила были способнве кв большему обезсиливанію слабой души Сибаритянина, нежели къ содъланію молодых в республиканцов в добродетельными мужами. Впечатавніе, оставшееся у обоихъ оть сего предпріятаго прежде другь о другь мнънія, привело ихь въ изумленіе, когда они по прехъ или четырехавтнемь разлучении паки

паки столь нечаянно увиделись. Это надлежить быть Агатону это надлежить быть Аристиппу, думаль каждый самь съ собою, и быль убъждень, что онь не ошибается; однако не безъ труда было повърить собственному своему убъжденію. Аристиппъ искаль въ Агатонъ умоизступленнаго который не быль больше таковымь; а Агатонь не надъялся больше найши въ Арисшиппъ Сибаришнина; можеть быть по тому, что его собственный образь лица и вещи понимать навзглядъ сь нъкотораго времяни претерпъль поимътную перемъну. Обращение нъсколькихъ часовъ ръшило обоимъ загадку ихъ начальнаго заблужденія, разсыпало остаток в стараго предразсужденія, и вдохнуло вь нихь склонность савлаться лучшими друзьями. Нечувствишельно напоминаль одинь другому, что они другь другу нъкогда

гда менве нравились, и сердце ихъ возлюбило маленькое самообманство то, что они теперь взаимно ощущали, почесть за единое возобновление стараго дружества. Аристиппъ нашель въ нашемъ иров пріятность, умвренность, учтивость и ласковость, которая ему казалась доказывать, что опыты больше, нежели одного рода, подбиствовали великую перемъну въ его духъ. Агатонъ съ своея стороны видъль въ философъ Киренскомъ нъчто большее, нежели единую остроту, онъ примъшиль въ немъ наблюдашельный духь, здравый образь размышленія и точное разсужденіе кои заставляли признавать сго за истиннаго ученика мудраго Сократа. Открытія сін внушили в них в естественно взаимную довъренность, которая сдълала ихъ склонными одному от другаго меньше таиться, нежели какъ Часть III. M обык-

обыкновенно дълается при первомь собраніи. Агатонь показаль новому своему другу удивление что надежды, коими Сицилійцы питались от довъренности Платоновой у Діонисія, столь нечаянно и столь непостижимымь образомь изчезли. В самом дъл все, что о семь вь городв ни знато, состояло вв одникв догадкахв, основанных опчасти на всяких ненадежных выстяхь, кои обыкновенно вь городахь, гдв бываеть Дворь оть праздных в людей, желающих в показать себя, будто бы они о тайнах в и о ковах в кабинетских в имъють совершенное свъдение, изъ одного общества разносящся вЪ другое. Аристиппъ во время краткаго пребыванія своего при Діонисіевомь Дворъ столь хорото узналь слабую сторону сего государя, свойство его любимновь, знатнъйших особь по городу и вообще самых Сициліянцовь, что онь

бив; не пускаясь въ обнаружение тайных побужденій (съ коими уже мы читателей наших познакомили) удобно могъ убъдить Агатона, что безпристрастный зритель от предпріятій Діона и Платона склонить Діонисія кЪ добровольному сложенію Монаршей власти никакого благополучнаго савдешвія надвяшься не могь. Онъ представиль ему тиранна съ самой лучшей его стороны такимЪ государемь, , въ коемъ наинещаэ стивищее возпитание не совсвый за могло превозходное природное да-, рование изтребить. Онв отв при-, роды челов вколюбивь; благоро-, день, щедов, а при томь столько э, способень къ управлению, что э дабы содблашь изв него хучшаго за государя, надлежить поручить э его въ хорошія руки. По его э мивнію, самое сіе подвижное свой-55 сшво и склонность къ услажденіямь чувствь была недоста-M 2 30 IIIO4-

, шочная сторона сего государя. э. Платону надлежало разумъть , искуство употребить хитрымъ , образомъ слабости сіи въ польэ зу своих в намъреній. Но сіе у искуство требовало нъкоторой , гибкости, потворства и удерзанія, къ коимъ сочинишель з Кратила и Тимея никогда не за быль бы способень. Сверьхв тодо ясно даль знать, что онь э прибыль сдёлаться учителемь , государя; а это такое обстоя ятельство, которое уже единз ственно по себъ все долженствоз вало изпоршишь. Чъмь больше з государи имъють слабостей, то з тъмъ пщательнъе надлежитъ э скрывать, что ты видишь даэ лве ихв. Они бы почли себв за э стыдь допустить управлять о собою самымъ великимъ разэ умомь на свёть, какь скоро , повърять, что онь ими управ-, лять намърень. Оттуда про-22 H3XO.

у изходить, что они охотнъе э подвергаются поносному господ-, ствованію комнатнаго слуги, или , наложницы, кои обладають хи-, простями и умъють скрывать , власть свою надь духомь госу-, даря подъ невольническими ла-, скательствами, или коварными за похвалами. Платонъ быль остроумень въ министры къ толь "молодому государю, а въ лю-, бимцы слишкомъ старъ. При , томъ вредило ему довъренное , его дружество съ Діономь, подавая тайнымь его непріяте-, лямь всегдашній случай делать , его у государя подозришельнымЪ. . Наконець помысль основать за изъ Сициліи Платоническую ресу публику самъ по себъ никуда з не годился. Національный духв . Сициліянцовъ есть составленіе изъ столь худыхъ свойствъ. э что, по его мивнію, самому муз дрому законодашелю невозмож-M 3 22 HO

э но было савлать изв нихв доэ бродвтельных республиканцовь, , и Діонисій, который бы подъ э н вкоими обстоятельствами могь э, савлаться можеть быть добээ рымв государемв, но быль бы э всегда, хотя бы онь по минутэ ной кипливости мнимаго велиэ кодушія и склонился престуь э, тиранство, весьма мудрым гра-э, жданином Б. Сих Бобщих Б при-, чинь (какія бы впрочемь ни быэ ли истинныя побужденія ссылки э Діоновой и немилости, или по у крайней мъръ удаленія Платоэ нова) довольно ко вразумленію, у что сіе не могло иначе быть. , Но онв также доказали, (примолвиль Аристиннь св пришворнымъ равнодушіемъ) , что друэ гой, который бы умвль возпольээ зоваться погръщностями сихъ э предшественниковь могь бы уэ добно притъснить и удалить » от Двора недостойных люэ бим=

э, бимцевъ, кои паки основались э, во владъніи довъренности и влаэ, сти надъ государемъ.,

Агатонъ нашелъ мысли сіи новаго своего друга столько вврояшными, что никакь не усомнился принять их ва истинныя. Завсьто самолюбіе сыграло съ нимъ маленькую шушку, которой онъ никакь отв него не надъялся. Оно внушало ему (столь тихо, что онь вдохновение его почель можеть бышь за гласъ своего духа, или самой добродътели) такую мысль: какъ бы хорошо было, естьли бы Агатонъ предпріятое тщетно Платономь могь произвести вь дъйство! По крайней мъръ казалось ему хорошимъ савлашь покушеніе; и онь ощущаль во внутренности своей нъкоторый родь тайнаго предчувствія, что такое предпріятіе не превзошло бы его силы. Чувствованія сін (ибо мы-M 4 слей

слей еще онв не имвлв) возвышались въ душъ его во время разговора кЪ нему Аристиппова. онь остерегался, чтобы онь ни чуть сего не примътиль, и склониль, дабы не подвергнуться непримъшно вывъданію столь хитраго придворнаго, разговоръ на другіе предмешы. Вообще онъ убъгаль всего, что могло обратить на него особливое вниманіе, съ тъмъ большимь стараніемь, когда примъшиль, что ожидали найти въ немь чрезвычайнаго мужа. Онъ разговариваль весьма скромно и столько, сколько необходимо случай пребоваль, о участіи, которое онъ имъль въ управлении публичномъ въ Авинахъ. Не показывая примъшнаго принужденія, онъ пропускалъ прямо всъ случан. кои ему ошь нъкошорых в добрымъ порядкомь (какь они по крайней мъръ думали) подаваемы были сказать свои мысли о вещахъ до пра-

правленія касающихся, а особливо о Сиракузанских двлахв. Онв говория обо всемь какь обыкновенный человъкъ и довольствовался при случав показать, что онв знатокь во встхь матеріяхь вкуса и изящности, хошя онь представляль себя только простымь оных в любителемь. Поступокь сей, которым котъл онь отвращить от себя всякое подозрв. ніе особливых в намъреній, возымъль такое дъйствіе, что большая часть гостей, пришедших в сь изполненнымь ожиданія предразсужденіемь, которое они къ нему имъли, почитали себя обманушыми. Они разсуждали: Агатонь вь близи ничего такого не имветь, что слава его обвщала; и въ отмщение за то, что онъ не быль такимь, какимь ему вь угодность ихв воображенію надлежало бышь, приписали ему нъкоторые недостатки, коих онв не M 5 имълъ.

имълъ, и уменьшали цъну корошихъ свойствъ, кои онь или не могъ, или не котълъ отъ нихъ скрывать. Обыкновенный маленькихъ душъ поступокъ, коимъ они стараются другъ друга подкръплять въ утъшительномъ мнъніи, что нътъ столь великой разности, или можетъ быть и никакой, между ими и Агатономъ! — И кто будетъ столь несправедливъ, чтобы сте вмънить имъ въ порокъ?

Глава девяшая.

Преждепремянныя постанопленія нашего проя. Спойстио Аристиппа.

Какъ своро мужь нашь увидъль себя наединъ, то вдался разсужденіямь, кои вы настоящемь его положеніи были естественнъйшія. Услышавь, что Платонь удалился и Діонисій вступиль пиль паки вь прежній свой видь. было первыми его мыслями Сиракузы опять оставить и пере-**Бхать** в Италію, гдв он разныя имъль причины ожидать въ домъ славнаго Архита Тарентинскаго хорошаго пріема. Но разговорь съ Аристиппомъ привель его опять на другія мысли. Чемь 60лве разсуждаль онь о помъ, что ему сей философъ разсказываль о причинах в произшедшей перемъны при Дворъ Діонисіевомь, шъмъ болбе чувствоваль онь вы себъ ободренія схватиться за великое дъло, оставленное Платономъ, съ другой стороны и, какъ онъ надвялся, съ лучшею удачею. Колеблемь будучи шысячею различныхъ мыслей, препроводиль онъ большую часть ночи между ръшимостію и неизвъстностію, пока наконець самь св собою согласясь. вознамърился дожидаться, къ чему опредълять его обстоятельсшва.

ства. Между тъмъ однако дълалъ онь себъ начершание управления, въ случав, естьли Діонисій захочеть привлечь его къ своему Двору. Онв представиль премножество случаевь, могущихь встрвшишься, и въ шоже время самъ сь собою положиль швердыя мвфы , по коимь бы въ каждомъ изь оныхь поступать. Точнъйшее сопряжение благоразумия съ честностію было основаніемь его начершанія. Собственная его выгода не входила при томв ни вв какое разсуждение. Онъ не кошълъ допускать оковывать себя никакими узами, но удерживать всегда вольность, удалиться съ честію, какъ скоро примътить, что онь работаеть тщетно. Сіе было единымь побуждениемь, которое влекло его бросить взглядь на самого себя въ семъ великомъ дъль. Живое отвращение ко всъмъ народным в образам в правленія,

оставшееся въ немъ отв его прежних опытовь, не допустило его о томь помыслить взпомоществовать Сициліянцамь вь вольности. почитаемой имъ за пустое имя, подъ защитою котораго благородные въ народъ и чернь другь друга взаимно мучать еще жесточае какого нибудь единаго тиранна. Ибо каковъ бы сей посавдній неистовь ни быль, то по меньшей мъръ удерживать будеть его собственная выгода изнурять наповаль своихь невольниковь; напротивь того народь, присвоя единожды къ себъ власть, не способень положить никакихь границь своимъ стремительнымъ и дикимъ движеніямь. Разсужденіе сіе клонилось хотя только на Демократію; но Агатонъ не лучшее имълъ мнвніе и о Аристократіи. Безконечная чреда худых Монарховъ казалась ему чъмъ - то такимъ. чего нъть въ природъ; а единаго A06-

добрато государя было (по етд предположенію) довольно утвер. дишь благоденствіе своего народа на цълые въки. Напрошивъ того думаль онь, что Аристократія не можеть иначе положить продолжительного основания какъ чрезъ совершенное притъснение народа, и по сей то уже единой причинъ она есть самая худшая изь встхь возможныхь узаконеній. Будучи столько предупреждень прошиву сихь обоихь образовъ правленія, не могь онъ на то попасть, чтобы ихв вивств смвтать и чрезъ дъйствіе политической химіи изб столь противных вещей произвести хорошее смъщение. Такое узаконение казалось ему весьма запушанным в и составленнымь изь многихь тяжестей и колесь, чтобы всякую минуту не впасть въ безпорядокъ и себя самого мало по малу не ўничтожить. И такъ Монархи-He=

ческое правление казалось ему, разсуждено будучи со всвх сторонь, проствишимв, благороднвишимв и сравненію великой системы свъта сразмърнъйшимъ образомъ управлять людьми. Предположа сіе; думаль онь все сдвлать, естьли ему между добродътелію и порокомЪ зыблющагося государя удастся изпоргнупь изб рукб худыхб совъшниковъ и благоразумнымъ употребленіем власти, которую онь надвялся получить надь его духомь, поправить образь размышленія его и вдохнуть ві него благороднъйшія чувствованія. Ибо онь думаль еще всегда изрядно о человъческой природъ и не могъ отчаяваться сделать его чувствительнымъ на семъ пути непримъшно къ собственнымъ прелестямь добродьтели. Да положимь, что ему бы въ этомъ удалось несовершенным в образом в; однако онб надвялся, естьли онв едино. жаы

жды только овладветь его сердцемь, всегда вы состояни быть сдылать много добра и многому злу возпрепятствовать; и сего казалось ему довольно, дабы при заключени зрылища сы наградительною мыслію за изрядное играніе хорошей роли сойти сы театра. Вы сихы усладительныхы мысляхы заснулы Агатоны накомець, и еще спалы, какы Аристиппы пришелы его приглашать имянемы Діонисія кы его Двору и ввести кы сему государю.

Свойство, приписываемое нами сему философу в настоящей повъсти, столь мало согласно съ общимъ предразсужденіемъ, противу его принятымъ, сколько сіе самое предразсужденіе съ подлинъйшими извъстіями, дошедшими до насъ о его жизни и о его мнъніяхъ. Въ самомъ дълъ кажется, что худое мнъніе, которое вообще

обще имвють о Аристиппв, основывается больше на неуразумънии его положеній и нѣкоторыхъ соблазнительных сказокв, кои Діогень Лаерцій и Авиней (два ненадежные скропщика на свътъ) разсказывають его непріятелямь, нежели на чемъ другомъ, что бы могло по справедливости лишищь его нашего высокопочитанія. Во всъ времяна были такіе люди, которые добродвтельны только вв своих в писаніях в; люди, которые развращенность своего сердца котять прикрыть привязанностію кЪ строжайшимЪ положеніямЪ вЪ нравоучении, которые дають себъ видь чрезвычайной нъжности ушей въ нравоучительныхъ вещахв, и отв единаго звука слова роскошь съ набожнымъ отвращеніем'в бъгуть; однимь словомь такіе люди, которых в бы каждый презрълъ, естьии бы большая часть человвческого рода не осуж-Yacms III. Aeдена была обманываться личинами, видами, поступками, измъненіями голоса, лживыми глазами и цвътомъ одъянія. Стараніемъ сихъ превозходныхъ людей честный Аристиппъ прослыль и тогда сластолюбцемъ, который требованія чувственныхъ побуждент положиль основаніемъ своея философіи, а искуство услаждаться высочайщимъ благомъ.

Здёсь не місто доказывать несправедливость и неосновательность сего приговора, и не столько нужно упоминать обі одномів изі наипочетнійшихі ученых і нашего времяни, который, не взирая на свое состояніе, возымівлі смітлость отдать справедливость сему достойному ученику Сократову ві своей критической исторіи о философіи.

И такъ не безпокояся о положенияхъ Аристиппа, довольно намъ намь сказать о его свойствъ столько, сколько надлежить знать. чтобы быть в состояни разсуждать здраво о лицв, которое онь представляль при Дворъ Діонисіевомь. Между встми объявленными мудрецами, находившимися тогда при семь Дворь, быль онь одинъ, который никакихъ тайных намъреній не имъл на щедроту государя; хотя онв ни мало не сомнъвался принимать отъ него подарки, кои онь доставаль оть него не ненавистною подлостію. Сколько чрезъ свой естественный образь разсужденія, столько же и чрезъ свою въ самомь двав довольно спокойную философію, равно чуждь будучи оть честолюбія и сребролюбія, пользовался онв своимв довольнымь наслъдствомь (которое онъ при случав чрезв позволенное преимущество, получаемое от своих дарованій, умъл умножать) H 2

по своей склонности, чтобы на зрълицъ свъща представлять больше зришеля, нежели дъйсшвенника. Будучи однимъ изъ остроумнъйших в людей своего времяни з возпользовался сею вольностію, которую онв чрезв всю свою жизнь сохраняль, и чрезь нее нашель случай снискать степень проница. нія, содълавшій его строгимь и заравымъ судіею встхъ предметовъ въ человъческой жизни. Господствующу надъ своими спраспями, кои от природы не были стремительны свободну ошь всвив родовь попеченій и дваб, не трудно ему было сохранять всегда сію ясность духа, сіе спокойствіе души и сію пріяшность нравовь, кои составляють основание свойства мудраго. Онъ препроводиль свои прекраснъйшія лёта вы Аоинахы вы обхожденіи съ Сократомь и съ знаменипыми мужами сего славнаго въка. Еврипиды и Ариcmoстофаны, Фидіи и Полигноты, и (сказать правду) также Фрины и Лаиды отворили остроту, обнаружили въ немъ то нъжное къ изящному чувствование, научившее его сопрягашь бодросшь Грацій св важностію философіи. Ничто не превозходило пріятность его обращенія. Никто не умъль противу его ввести премудрость подъ благопріяшнымъ видомъ шушки и прекрасной веселости въ такія бесвлы, гав бы она вв своемв собственномь видъ конечно не была принята. Онб обладаль таинствомъ самымъ великимъ людямъ наинепріятнъйшія истины съ помощію остроумной шутки, или забавнаго обращенія дълашь сноси отмщевать скучному роду дураковъ и вертопраховъ коими Дворы тогдашних государей были преизполнены, такою житрою насмъшкою, которую они, H 3 6y-

будучи столько глупы, принимали съ благодарною усмъшкою за снизхождение. Живность его духа и познание, которое онъ имълъ о всёхь родахь изящнаго, дёлали то, что никто его не превозходиль тамь, гдв касалось до изобрътенія остроумных в забавь, до разпоряженія праздника, до украшенія дома, или до разсужденія о швореніяхь стихотворцевь, музикантовъ и ръщиковъ. Онъ любиль удовольствіе, по тому, что онъ любилъ хорошее; а по сему же побужденію онь любиль и добродътель. Но онъ долженствоваль находить удовольствіе своемъ пуши, и добродъщель не долженствовала налагать на него никаких в пягостных в и мучительныхћ должностей; ибо жертвовать своимъ спокойствіемъ добродъщели, или ея должностямъ, было то, до чего не простиралась ни его любовь, ни его ревность. Глав-

Главное его положение, которому онь всегда върнымь оставался, было, что въ нашей состоитъ власти быть истинно щастливыми во всёх вобстоятельствах в, выключая Фаларисова разженнаго вола; ибо какъ можно было сдъзапься вы ономы благополучнымы, о томь не могь онь себъ никакого сдълать понятія. Онв напередъ предположилъ, что душа и што долженствовали бышь здоровыми. Тогда зависить только въ томъ, чтобы умъть разполагать себя по обстоящельствамь, вмъсто того (какъ большая часть смертныхв), чтобы требовать, дабы обстоятельства къ намъ приноравливались, или захотьть причинять на сей конець имъ насиліе. Посредствомъ сея особливой гибкости могь онв заслужить многозначащую похвалу, которую ему Горацій приписываеть, что ему всь цвъты HA

и всв обстоятельства благосклоннаго или противнаго щастія равно корощо пристали, или (каквсказаль о немъ Платонь) ему одному дано, носить багряное платье и колстинный балахонь съ одинаковымъ пристрастіємъ.

Сіе можеть служить убъдительным доказательством , что Ліонисій имъль сію способность чувствованія цвнить само по себъ изящное, что онъ по всъмъ симъ свойствамъ почиталъ Аристиппа гораздо выше всвхв прочихъ своего Двора ученыхъ. Онъ желаль имъть его почти всегда при себъ, и часто хитрая шутка сего философа побуждала тиранна къ содъланію похвальных рабиствій, ко коимо его прочіе педанты со всею своею діалектикою и искусным враснор вчіем в не способчы были никогда склонишь.

Предположа сін характеристическія чершы, не можно никакой другой, кажется намв, привести вфрояшной причины, для чего Аристиппь, какъ скоро свидълся съ нашимь ироемь вь Сиракузахь. предпріяль намфреніе привести его въ милость у Діонисія, кромъ сея, что онъ съ жадностію желаль видъть, что выдеть изъ такого сопряженія, и какимъ образомь поступить Агатонь вь толь скользкомЪ положеніи. Ибо для нъкоторыхъ особливыхъ выгодь для себя не могь онь въ семь имъть никакого намъренія; а больше по тому, когда безв всякаго посредника от него только самого завистло возпользоващься благоволеніем в государя, который вь чрезмврности щедроты изв суетнаго тщеславія быль способенъ подаришь доходы съ цълаго торода ужеходцу, или гуслисту.

Но какъ бы то между тъмъ ни было, однако Аристиппъ ни о чемъ больше не заботился, какъ доложишь въ следующее упро государю, которому онь при его вставаніи обыкновенно прислуживаль, о недавно прибывшемь Агатонь, о коемь сдълаль столь преимущественное описание, что Діонисій возжелаль узнать сего чрезвычайнаго человъка лицомъ къ липу. Аристиппъ получиль приказаніе доставить его немедленно ко Двору, что онъ и изполнилъ. не давъ примътить нашему ирою. сколько онв участвуеть въ семъ ависшвіи.

Глава десятая.

Агатонъ почиталь толь сковозпослъдовавшее приглашение
за доброе предзнаменование, и
изполниль его безъ всякаго отрицанія. Онъ быль принять Діони-

мисіемь съ отмънною учтивостію. При семь случат онь узналь вторично, что красота есть нъмое себя препоручение и одобрение всъмъ людямь, глаза имъющимь. Великое его сходство сЪ АполлономЪ бывшее для него непрерывнымЪ източникомъ добра и зла, навлекшее на него гоненія Пивіи и склонность Афинцовъ соавлавшее его въ глазахъ Оракійских Бакханок богом а в в очах в прекрасной Данаи наипріятнъйшимъ изъ смершныхъ -- видъ сей, сей павняющій обликв, сія съ достоинствомъ и благопристойностію по всему его лицу разливающаяся пріятность, собственная всъмъ его движеніямъ и поступкамь, взяли свое дъйствіе и обрашили къ нему при первомъ воззрвніи общее всвхв удивленіе. Діонисій, который, яко Царь, весьма быль доволень самь собою. что совершенства особеннаго че**ловъка**

довъка безъ короны могли вдохнушь въ него нъкоторую ревность, отдался весь сладному и пріятному впечатавнію, произведенному на него видомъ сего прекраснаго чужестранца. Философы надъялись, что внутренность не будеть отвъчать столь многообъщательной наружности; и сія надежда привела ихв вв состояніе съ наморщиваніемъ носа, означающимъ малую цвну, приписываемую шаковому преимуществу, взаимно другь другу шептать на ухо, что онь -- притожь. Но придворные съ великимъ трудомь могли скрывать свою досаду, что не находили въ немъ никакого недостатка, который бы ихь при воззрвній на столь многія преимущества почель безвредными. По крайней мъръ были таковыя примъчанія холоднаго и єпокойнаго Аристиппа при семЪ случав.

Ara-

Агатонь вь своихь ръчахь и во всемь своемь поведении оказаль столько скромности и благоразумія сопряженнаго съ благородною вольностію и довъренностію свътскаго человъка, что Діонисій в в нъсколько часовъ совсъмъ имъ плънился. Извъстно, сколько мало часто требуется понравиться великимЪ людямъ, есшьли намъ шолько благопріятствуеть первая минута. И такъ Агатонъ долженство. валь понравишься Діонисію, имъвшему дъйствительно вкусъ, необходимо больше всякаго другаго кого онь ни видаль до него. Удовольствіе видъть Агатона, разтоваривать св нимв, долженствовало естественно возрастать по размърности обнаруженія отв минушы до минушы преимуществъ и дарованій нашего ироя. ВЪ са--имот дъл столь имъл ихъ столь ко, что зависть придворных в. которая вв равной пропорціи часв отв часу возвышалась, нъкоторымЪ

оымъ образомъ была извинишельна. Добоые люди много бы о самихь себъ воображали, естьли бы они хошя одно въ шакомъ степени имъли изъ всъхъ тъхъ дарованій, кои зръли они соединенными въ одномъ его лицъ, однако составляли мальйшую часть его достоинства. Он в употребиль благоразуміе и скрыль свои основашельнъйшія свойсшва, и показываль себя сь тоя только стороны, чрезъ которую безопаснъе привлечь можно почтение свътских влюдей. Онв говория обо всемь сь симь вертопрашествомь остроты, которое скользить только по предметамь; такое свойство, чрезъ которое часто самые слабъйшіе умы въ свътъ умвють показать (по крайней мъръ на нъсколько времяни), что они имвють достоинство, разумЪ и проницательность. ОнЪ шушиль и разсказываль съ пріяш-HO-

ностію, открываль другимь случай показать свои дарованія, и (что делало честь возпитанію полученному имъ отъ прекрасной Данаи) онб удивлялся хорошимъ замысламь, вырывающимся иногда у говорливаго Діонисія между премножествомъ сухихъ и холодных в шутокв, св толь тонкимв и безпритворным в образом в , без в причиненія большаго насилія своему чистосердечію и своему вкусу, что сей государь безь всякаго шруда могь убъждать себя, что Агатонъ до безконечности быль разумень.

Знашные люди обыкновенно имъюшь любимую слабость, облег-чающую средство къ снисканію входа въ ихъ сердце. Великій Танцай Шешіанскій (впрочемъ знатокъ преимуществъ) не зналъ ни чего больше, какъ только игралъ хорошо на лиръ. Діонисій имълъ столь

столь благосклонное предразсужде ніе къ гуслямь, что лучшій гуся листь вь его глазахь быль наивеличайшій человывь на земль. Хотя онб самь быль не великій игрокъ на гусляхь, однако онъ почиталь себя за знатока и хвалиася, что онъ имъеть при своемь Дворв наиславнвишихь на семь чудномь инструменть игроковь. По щастію Агатонь учился въ Делфахъ играть на гусляхъ, и нъсколько уроковъ, приняшыхъ имъ у прекрасной Данаи, довели в немъ дарование его въ семъ искуствъ до высочайшаго степеня совершенства: Однимь словомь, онь ужиная вы претій или четвертый разь у Діонисія, взяль гусли и заиграль по томь диширамбъ изъ Дамона (припъвая тонинькимъ голосомъ, по которому шанцовала прекрасная Бакжидіонь) и чрезь то ввергнуль Его Величество въ толь чрезмърное возторжение, что весь Дворъ сЪ

сь сея минушы заключиль видъщь его въ скоромъ времяни возведеннымъ на достоинство явнаго любимца. Діонисій при первомЪ волненіи своего удивленія осыпаль его ласками, кои у нашего ироя отняхи почти всю бодрость. О небо! помышляль онь самъ въ себъ: что мив начать сь такимь государемь, который тошовь дашь при своемь Дворъ первое достоинство недавно прибывшему иностранцу за то, что онъ хорошій гуслисть? Первая сія мысль была весьма основательна и сберегла бы его отъ многихъ нещастій, естьли бы онъ возпосавдоваль тайному сему вдохновенію. Но противное внушеніе и другой глась послышался во глубинъ его сердца. (Была ли это суета, или мысль никакЪ не оставлять великаго предпріятія для толь маловажной причины; или можеть быть слабость, Yacms III. 0 кошокоторая двлаеть нась склонными взирать на всв дурачества велилюдей, оказывающих в къ кихЪ намь вниманіе, презрѣннымь окомь?) Глась сей, откуда бы онь ни услышался, шепнуль ему, что вкусь къ музыкъ и особливая любовь кЪ извъсшному инструменну есть такая вещь, которая зависить от наших органовь. и что ему тъмъ удобнъе будеть увъришься въ сердцъ государскомъ, чъмъ болъе онъ имъетъ способностей, чрезЪ которыя можно снискать его благоволеніе. Великая милость, въ которую онъ чрезъ толь короткое время и толь двузнаменашельными заслугами вошель у ширанна, возрасла вскорь посав того при случав Академическаго публичнаго собранія, приуготовленнаго Діонисіемь съ великими торжествами, до толикаго степени, что Филистъ находившійся еще до сего между стра-KOMB

0

комб и надеждою, почиталь паденіе свое теперь за непремънное.

Діонисій услышаль оть Аристиппа, что Агатонь быль нвкогда ученикъ Плашоновъ и во время своего благосостоянія вЪ Абинакъ почитался за одного изъ славнъйщихь ораторовь вь сей говоранвой республикъ. Павняясь, что открывается больше совершенсшва въ своемъ новомъ любимцв, не медлиль ни минуты приуготовинь случай, при коемъ бы онъ собственною своею прозорливостію могь разсуждать о истинъ Аристиппова представленія; ибо ему казалось чрезбестественно, чтобы можно быть въ одно время философомь, Адонисомь и столь великимъ гуслистомъ. И такъ Академія получила повелв. ніе о учиненіи неустановленнаго собранія, и всѣ Сиракузы на онов были приглашены. Агатонъ ни 0 2

о чемъ меньше не помышляль, какъ что онь вь семь ученомь словоповніи долженъ играть роль между кучею Софистовь (коихь онь не безъ основанія почиталь за излишних людей при Дворъ добраго государя); а Аристиппъ (изъ побудительных причинь, коих мы уже тронулись и кои подають ключь ко всему его поведенію противу нашего ироя) не открыль ему ничего о намъреніи Діонисіевомь. Сей открыль, яко Президенть Академіи, (ибо тщеславіе его не довольно было честію называться ея покровителемь) собраніе річью, начиненною смішанными, разногласными, несвязными и невразумительными идеями, но богато укращенною Платонизмами. Слово сіе, сколько оно безтолково ни было, получило опів всёхь (какь удобно можно разсудишь) всеобщую похвалу; хотя Агашонь довольно зналь, что сія ПО-

похвала доказывала больше дань. заплаченную высокому чину оратора, нежели величество его дарованій и проницаній. По окончаніи сего слова началось философическое щекотанье; и хотя слушатели от субтильных духовь, кои тогда слышались, не очень научались, -- однако краснортчіе одного, звонкій толось и хорошее ударение другаго, странныя и несвязныя идеи третіяго, кривлянье лица и пълодвижение, которое дълаль четвершый при своемь раздъленіи и доказательствь, чрезвычайно ихъ веселили. По продолженіи нѣсколько времяни сего зрвлища Діонисій, примвшя, что неучтивая позевота начала нападать почти на двъ третьихъ части изъ слушателей, перервавъ. ихъ ръчь, сказаль: онь, имъя шастіе св нъскольких дней назадь видъть при своемь Дворъ одного изв достойнъйшихв учени-0 3 ковЪ

ковь Платоновыхв, просить его не вмънить себъ въ досаду, что слава, предшествовавшая ему повсюду, отдернула завъсу, коею скромность его старается прикрывать его заслуги и въ прекрасномъ Агашонъ обнаружила одного из краснор вчив в ших в мудрецовъ его времяни. И такъ онъ ласкаешь себя, что онь не отречется и въ Сиракузахъ показашься съ столь отличной стороны и вступить съ философами моея Академіи о какомъ нибудь важномъ философскомъ вопросъ въ состязание. По щастию Дионисій, который самь себя сь охотою слушаль и имъль дарь обширности въ высокой мъръ, проговориль весьма долго, чтобы дать нашему мужу время прохладишься от малинькаго изумленія, произшедшаго отв толь неожидаемаго запроса. Медленіе сіе привело его въ состояние отвъчашь

чать безь трепета, что онь весьма рано позвань изъ слушалища мудрых в к в судебному Авинскому мъсту и запутанъ быль въ правление народа, который, какЪ извъсшно, не мало досшавляеть обыкновенно дъль своимь верьховным начальникам республики, и по тому не имъль довольнаго времяни возпользоваться наставленіями своих в учителей. Однако он , естьли угодно сіе Діонисію, изъ вниманія къ нему готовь показать опыть, сколько мало заслуживаеть онь похвалу, приписываемую ему изб благоволительнаго предразсужденія. И такЪ Діонисій кликнулЪ Филиста (не извъстно, по случаю ли, или уже прежде уговоренось) для предложенія вопроса, за который и прошиву котораго ср объихъ сторонЪ надлежало состязаться. Министрь подумавь нъсколько вре-NHRM и въ надъяніи привесть 0 4 Ага-

Агатона въ разстройку, который начиналь становиться ему страшнымь, предложиль следующий вопрось: , какой образъ правленія .. есть свойственные къ содъланію "государства благополучнымЪ, рес-, публическій, или монархическій? Которое бы мивніе Агатонь ни защищаль, то все хитрый придворный думаль, что онь поставиль ему съши, коихь онь не избъгнеть. Естьли онь защищать будеть республику, говориль онъ самћ себъ, и твердо доказывать (какъ пребуетъ отъ него, кажется, собственная его слава) то непонравишся государю; есшьли же напрешивь того возмется выхвалять монархическое правление, то савлается ненавистнымь народу, и Діонисій не осмълишся ввъришь управленія своих вобласшей шакому чужеземцу, который при первомъ своемъ явленіи сдълаль толь худое впечатьтніе на сердца Сиракуракузанцовь. Агатонь объявиль, не взирая на намфреніе Филиста. которое онъ примътиль, съ неустрашимостію, не предвозвъщаю. щею сему противнику никакого торжества, что онь берется защищать правление монархическое. По окончаніи рівчей философовь. (между коими Аншисоенъ и Софисть Протагорь всв свои силы напрягали возвысить преимуще. ства вольных в областей) св противной стороны началь онь швмь, что доводамь ихв даль больше силы, нежели бы они сами способны были сдълашь. Вниманіе было чрезвычайное. Каждый сь нетерпъливостію желаль слышать какимь образомь Агатонь опровергнеть самь себя, нежеликакь своих в прошивников в. Краснор вчіе его появилось в таком свыть, который ослёпиль души всёхь слушашелей. Важносшь минушы, которая долженствовала ръшить 0 5 успъхъ

успъхъ всего предпріятія его, величество и достоинство предмета, желаніе побъдить, а можеть быть и сердечное его отвращение къ Демократіи, придали ему столько силь, заставили разглагольствовать его съ толикимъ возторженіемь, что душевныя его мочи получили чрезъ то большее побуждение, высшее напряжение и скорвишее двиствіе. Вь самомь двав понятія его были столько велики, каршина его столь сильно была начертана, съ толь сильнымъ жаромъ написана, доводы его каждый самъ за себя были столько блистательны и в сладкомъ разположении столько убъдишельны, ръка его вишійства, текшая сначала въ спокойномъ величествь, сдълалась наконець мало по малу шоль сильною и стремительною, что самые ть, кои прежде заключили о его проигрышь, увидьли себя какь будшо 661

бы очаровательною силою принужденными отдать ему внутрень но честь и приписать похвалу. Думали всв, что слушають Меркурія, или Аполлона. Знатоки (ибо нъсколько присупствовало таковыхв, кои могли почесться такими) больше всего удивлялись тому, что онь опорочиль хитрости, обыкновенно Софистами употребляемыя для доставленія вида самой худшей вещи самой лучшей. Никакія цвѣты, кои своим в блеском в обманчивое ложных в или тщетно предпринимаемых в положеній долженствовали скрывать, не являлись: не было никакого искуствомъ снисканнаго раздъленія свъта и тъни: выражение его уподоблялось солнечному сіянію, коего оживотворяющій и почти духовный блескъ сообщается предметамъ, не ошнимая у нихъ ничего ошь ихъ собственнаго цвъта.

Однако должно признашься. что онъ нъсколько жестоко поступиль съ республиканцами. Онъ доказываль, или по крайней мъръ казался всёмь слушавшимь его доказывать, что сей родь сооб. щества взяль свое начало вь дикомъ смъщении Анархии, и что вся премудросшь и прозорхивосшь его законодателей сћ слабымћ успъхомъ старалась порядокъ и долговъчность привести въ такое состояніе, которое (по своей природъ) въ безпрестанномъ безпокойствъ и внутреннемъ ржавеніи всякую минушу подвержено опасности разрушиться от своихъ собственныхъ силъ, а при томь правление сіе столь мало способно къ покойному состоянію, что спокойствие въ ономъ есть паче савдствіе крайняго развращенія и (подобно морской шишинѣ) извъстный предвозвъстникъ бури и паденія. Онъ ушверждаль, что поли-

политическая добродътель (сія освященная Паллада вольных вобластей, къ сохранению которой законодатели ея все щастіе свое припрягли) была по его мнвнію ничто иное, какъ родъ невидимаго кумира, обожаемаго суевърјемъ всъх въковъ, и коего единое имя было свъдомо и почишаемо. Что вь сихь областяхь всь чльны говориль онь, кажешся, сдълали между собою тайный договорь обманывать другь друга взаимнэ пустымъ призракомъ справедливости, умъренности, некорыстолюбія, любви кЪ отечеству и кЪ общему благу; и что подъ личиною сего политическаго лицем врства, подъ достопочтеннымъ навваніємь всткь сихь добродьшелей. всв отдаются безь стыда порокамь и чрезмърностямь, наипропивнъйшимъ самымъ симъ добродътелямъ. Онъ мнилъ, что премножество особливых обстояmeabe

тельствь, кои вь нъсколько ты сячь лёшь едва бы единожды могли найшись вмъстъ въ какомъ нибудь углу земнаго шара, къ тому потребно было, дабы сохранить республику въ благополучной посредственности, безъ которой она никакъ не можетъ быть постоянна. И оттудато произходить, поколику случай сей столько ръдокъ и зависитъ оть столь многихь случайныхь причинъ, что большая часть республикЪ или была слишкомЪ слаба объщать своимь гражданамь наималъйшую безопасность, или старалась о величествъ, которое потрясало государство безперерывно внутренними безпокойствами междуусобіями, и тому, который напосабдокъ оставался обладашелемь боеваго мъста, ничего не оставляло, какъ населять пустыни и застроивать развалины. Самая сія вольность, Ha

на которую сіи области съ выключеніем встхв другихв дтлали требование, едва находила въ Леспотических в государствах в Азіи больше мѣста; ибо надлежишр или чтобы народь всему тому съ покорностію повиновался, что знатные и богатые для своих особливых выгодь и интересовъ заключали и поступали; или естьми онъ законодателя и судью самь дълаеть, то каждый честный человъкъ находится въ опасности каждую минуту, чтобы не савлаться жертвою твхв, коимъ заслуги его поперетъ сердца стояли, или которые чрезв его достоинство и достатокъ надъялись обогатиться и увеличиться. Ни въ какой другой области меньше не позволено дълать употребленіе изв своихв способностей, ниже подумать и о важных предметахъ то открыть безъ опасности, что почтено за общеполезное.

ное. Всв предложенія кв поправленію подв ненавистнымь имянемЪ новости отвергаются и навлекають на своихь начальниковь тайныя или явныя гоненія. Самыя основанія челов в ческаго блаженства и то, что обходительнаго человъка собственно отличаеть от дикаго и варвара, истина и добродътель, художества и любви достойныя науки Музь, вы сихы областяхы подовришельны, или совство ненависшны. Онъ шысячею во шьмъ подкрадывающихся средствь обезсиливаются, возпящаются въ своемъ успъхъ, или совсъмъ ни ободряются, ни награждаются. --Однако при семћ извлеченіи довольно, дабы подашь читателю опышь, сколько корошко Агатонъ познакомился съ недостатками вольных в обласшей и сколь мало онв ихв пощадиль при семв случав. Мы прерываемь его швмъ OXOM-

охотнве, поколику сіе совсвыв бы прошиву нашего было намъренія какому нибудь землеобитателю савлать положение, въ которомь онь находится, непріятнъе, нежели бы оно уже могло бышь; или подать поводь, чтобы недостатки нъкоторыхъ давно разрушенных Греческих республикь, изв коихв Агатонь почерпнуль свою каршину, могли злоупотреблены быть въ безчестіе тъхв, кои въ наши времяна могушь почесться за достопочшенные вольные города и убъжища добродътели, здраваго образа разсужденія, общаго блаженства и политического равенства полходящаго наивозможнъйшимъ образомь къ естественному. Вообще кажется, что сей вопрось, о коемъ здъсь сосшязалися, принадлежить къ важнымъ вопросамъ --Скарамуцъ, или Скапинъ лучше танцуеть? -- и многіе другіе равной важности, на кои изко-Часть ІІІ. П HI

ни столь много времяни и труда потрачено, а не видно, въ чемъ бы свъть когда нибудь чрезь ръшеніе оных могь поправишься. Мы также умалчиваемь, хотя и по другой причинъ, о похвалахъ, приписываемых В Агатоном монархическому правленію. Обладатели свъта кажутся отчасти быть весьма равнодушными ко мнънію, которое имъють о ихъ образъ правленія. Есть такіе случаи, мы признаемся въ семъ, гав сіе терпить выключеніе; но сін случан рідко встрівчаются, естьми употребляють предосторожность держать въ готовности вооруженнаго войска тысячь ста полвтора, съ помощію коихъ весьма върояшно надъяшься можно возторжествовать надь мивніемь всъх в миролюбивых в народов в в в цъломъ свътъ. Самыя сіи сто пятьдесять тысячь не живое ли и очевидное доказательство, дълающее всв прочія излишними, что ma. такое государство благополучно? И такъ довольно, что сія ръчь, въ которой Агатонъ всъ недостатки развращенных вольных в областей и всв преимущества правоправящих В Монархіи. в В двух в прошивных в каршинах представиль, имъла щастіе, получить оть встхв голоса, встхв слушателей увврить, и оратору привлечь удивление, которое могло удовольствовать гордость тщеславнаго Софиста. Каждый быль очарованъ такимъ мужемъ, который столь радкія дарованія соединяль съ толь благороднымъ и чистымь образомь разсужденія и съ толь человъколюбивыми чувствованіями. Ибо Агатонъ выхваляль не ширансшво, но правлеощца благовозпишывающаго двшей своих и старающагося о содъланіи их благополучными. Какое бы блаженство, говорили между собою, какіе бы златые дни узрвла Сицилія, естьли бы П 2 ma-

такой мужь быль правителемь вы государствъ. Онъ же забыль при началь своея рычи предупредишь подозрвніе, что онь Республику поносить не изь отмщенія, а Монархію возвышаеть не изъ ласкательства и тайных в намъреній. Онь дахь при семь случав знать, что онь возпріяль перебраться въ Таренть для препровожденія тамь дней своихь вы спокойной мрачности особенной жизни, которую онъ по своей склонности всъмъ прочимъ предпочитаеть, и для упражненія вь изысканіи истины и въ изправленіи своего собственнаго сердца. Каждый кулиль или сожальль о семь предпріятіи, и желаль, чтобы Діонисій все употребиль для отвлеченія его опт такого намьренія. Никогда склонность государская съ желаніями своего народа столько не бывала равногласна, какъ въ сей разъ. Высокое мивніе, кошорое онв возымвлв о

- Aинъ нашего ироя, вошло отъ сего разговора на самый высочайшій степень. Сколь мало ни было постояннато въ свойствъ сего государя, однако и туть онъ имъль такія минуты, вь кои онь желаль, чтобы меньшаго стояло отрицанія быть добрымь государемъ. Краснорвчие Агатона похитило его, какъ и прочихъ слушателей, съ собою; онъ почувствоваль красоту своен картины. и забыль при ономь, что самая сія картина заключаеть нъкоторый родь сатиры на его самого. Онь предположиль изполнишь то. что Агатонъ молчаливымъ образомь объщаль о его правлении; а для облегченія должносшей, налагаемых на него симь предпріятіемь, хотвы онь ихв чрезь самого того же употребить въ дъйство, который о них такь хорошо могь говоришь. Гав могь онъ сыскать годнъйшее орудіе сдъаашь Сиракузанцамъ милымъ свое II 3 праправленіе? Гдв другаго мужа, который бы столь многія пріятныя свойства соединяль сь толь мнотими полезными?

Діонисій, привыкшій взирать на все только съ одной стороны и всего, что онъ ни пожелаеть, желашь съ стремленіемъ и нетерпъливостію, обыкновенно полагаль между своими вознамъреніями и ихъ изполненіемъ времяни сколько возможно меньше. И такъ онъ препоручилъ Аристиппу сдълать предложенія своему другу. Сей извинялся своимъ отвращеніемь кь трудолюбивой жизни, да при томъ и назначилъ день своего отбъзда. Діонисій тъмъ еще больше сталь кв нему приступать; и хотя Агатонь еще все отрицался, однако такъ скромно сіе двлаль, что можно было надъяться, что онъ побудится остаться. Вь самомь дель намърение его состояло только въ томь, чтобы изпытать прежде СКЛОН- склонность столь мало надежнаго государя, нежели вступить въ обязательства, могущія имъть для щастія другихъ и для его собственнаго спокойствія толь дурныя или хорошія слъдствія.

Наконець когда онь чаяль причину имѣть почитать высокопочитание, которое онъ вдохнуль въ Діонисія, за нѣчто большее, нежели за своенравный припадокЪ, склонился на его прозьбу; но не иначе, какЪ по положеніи твердомъ нъкоторыхъ между собою условій. Онв обвяснился п что онь только вь свойствь своего друга останется при его Двоов столь долго, доколв его Діонисій будеть признавать за такого и за благо разсудить имъть нужду въ его услугахъ. При томь также не хотвль допустить оковать себя, но удержать при себъ вольность вывхать, какъ скоро увидитъ, что его пребывание ни къ чему не полезно. П 4 Еди-

Единое награждение, котпораго онъ почитаеть за власть требовать себъ за свои услуги, состоить вь савдующемь: чтобы Діонисій следоваль его советамь, доколь онь вы состояни будеть показы. вашь, что они споспъществують благу государства и безопасности, славъ и купно особенному благоденствію государя. Наконець онь выпросиль еще себв, чтобы Діонисій никогда не принималь прошиву его никаких в тайных внушеній или доносительствь, не открывши оных в ему чистосердечно и не выслушавь на оныя у него отвъта.

Государь шъмъ менъе размышаялъ подписать всъ сіи договоры, когда онъ вознамърился его имъть, хотя бы ему то столло половины его государства. И такъ Агатонъ пересълился въ жилище приготовленное нарочно для него въ чертогахъ Царскихъ. Діонисій объяснился публично, что можно во всъхъ дълахъ обращатьел къ другу его Агатону, властно какъ къ нему самому. Вдругъ возревновали тогда всъ придворные оказывать новому любимцу свою преданность, и Сиракузы противувзирали съ радостнымъ ожиданіемъ возвращенію Сатурновыхъ времянъ.

Глава одиннапіцатая.

Мы прерываемь завсь наше повъсшвование на нъсколько минутъ дабы дашь чишашелю время разсудить о томь, что онь можеть сказапь самъ себъ въ сію минуту за или противу нашего ироя. Можеть быть ивкоторые находяшь вь ревносши, сь которою онь говориль прошиву республикь. шакое огорчение, которое его довольно дълаеть несправедливымъ наказывать неблагодарность собственных своих сограждань во встхъ прочихъ вольныхъ городахъ. Другіе можеть быть весь его поступокъ при Дворъ Царя Діонисія искуснаго благоразумія, кото-II 5 poe

рое не въ его замыкается свойствъ и придаеть ему ложный цвъть, обвинять. Мы уже нъсколько разь объяснялись, что мы приняли на себя в семь твореніи должности исторіописателя, а не похваляющаго и защищающаго оратора. Однако между тъмъ остается и намъ позволеннымъ разсуждать столько же свободно по нашему усмотрвнію, какв и читатели по своему, о дъйствіяхъ такого мужа, котораго жизнь выдаемь мы хошя не за совершенный образець, однако за преизполненный ученія примъръ. Мы уже упомянули, что несправедливо бы было говоренное АгатономЪ противу республикъ его времяни почишащь за обиду таких вольных областей, которыя подъ втеченіемъ благосклонных обстоящельствь безопасны будучи своимь положеніемь оть внишней зависти и оть чрезвычайных увеличишельных мыелей, мудрыми законами и (что BCCTO

всего еще больше) силою обыкновенія могуть находиться вы блаженной посредственности, а недостатки едва и по имяни знають, кои Агатоны вы республикахь, ему совремянныхь, почиталь за неизцылимыя.

Вообще имфють причину думать, что Агатонь говориль, какь думаль, и довольно то есть къ оправданію своея честности. Для чего начинать намь о сей сомнъ. вашься? Все его поведение въ то время, как он имъл сердце ширанна въ своихъ рукахъ, доказало, что онъ никакими не заражень быль намъреніями, кои бы его побудили льстить ему прошиву своего убъжденія. Эшо правда, что онъ съ самой тоя минушы, какв переступиль чрезв порогь въ палаты Діонисія, имъль намфренія при всемь, что онь ни двлаль; а можеть быть и никакихъ не имъль. Естьми намъренія его были благородны и благо-

благотворительны (и такія онъ дъйствительно были), то чего больше по крайней строгости можемъ мы пребовать? И такъ кажется никто не имбеть причины упрекать ему осторожностію, сь которою ему на новомъ и скользскомъ пуши, на который онъ имъль вступить, долженствовало устроить всв свои двиствія, естьли бы онв послужили средствомь къ достижению его намърений. Мы поизнаемся, что въ поведении его видно было нъкоторое удержание и тонкость, кои не совстмъ казались бышь вв прежнемв его свойствъ. Но сіе само по себъ не заслуживаеть никакого похуленія. Сіе еще не ръшено, что сія непремънность чувствованій, сія елинообразность поведенія, коими сполько честных в людей слишкомъ хваляшся, есшь столь великая добродъщель, какъ они можеть быть себъ воображають. Хотя самолюбіе ласкаеть намь весь_ весьма охотно, чтобы мы, такъ, как ты есмы, были лучше; но оно не ръдко дълаетъ неправедно льстя намь такимь образомь. Не возможно, чтобы когда все окресть нась перемъняется, мы одни оставались неперемвнными; и хотя бы сіе и не невозможно, то бы по крайней мъръ часто было непристойно. Другія времяна требують другихь обычаевь, другія обстоятельства другаго опредъленія и обращенія нашего поведенія. Въ нравоучительных в романахь находимь мы конечно ироевь, кои всегда остаются во всемъ одинакими -- и для того всякой похвалы достойны. Да и какъ сему иначе быть, когда они на своемъ дватцатомъ году имъють премудрости и добродътели вь толикомь же степень совершенства, до котораго Сократь и Епаминонд достигли едва по многихь изправленіяхь самихь себя на шестидесятомь? Но въ жизни

находимъ мы сіе иначе? Тъмъ хуже для штхв, кои в сердць жизни пребывають всегда подобны сами себъ! - Ръчь идетъ не о дуракахъ и порочныхъ; - но и самые честные и лучшіе люди имъють всегда еще больше подлежащаго къ изправленію въ своихъ понятіяхь, разсужденіяхь, чувствованіяхь, вь самомь томь. въ чемъ они превозходны, въ своемь сердць, вь своей добродъщели. Да и опыть научаеть, что мы овдко достигаемь новой перемъны насъ самихъ, или примътнаго изправленія нашего прежняго внутренняго состоянія не прехоая чрезъ родъ посредственнаго состоянія, которое отбрасываеть ложный цветь на наши действія и зашмъваетъ на нъсколько времяни нашь исшинный видь. Мы пофини въ различныхъ положеніяхъ видъли нашего ироя; въ каждомъ чрезъ втечение обстоятельствь, поступиль онь нъсколько иначе, He-

нежели онъ есшь дъйствительно. Въ Делфахъ показывалъ себя сущимъ разсудительнымъ возтор. жественникомЪ; а въ послъдствіи усмотрвно, что онв умвлв весьма хорошо поступать. Мы думали, что онъ по уничижении прекрасной Данаи останется нечувствительнымъ къ прелестямъ; но Данае, сдвлавъ изъ него страстнаго любовника, доказала, что мы обманулись. Но не долго продолжишся, что новая мнимая Даная, которая думая, что разсмотръла слабую его сторону, найдеть себя столько же обманутою. Агатонь показывался вы различныхы эпохахъ своея жизни, поочередно Платоническимъ и патріотическимъ сумазбродомъ, ироемъ, Стоикомъ, сластолюбцемъ; а двиствительно изв всего сего ничемь не быль, хотя онь мало по малу и проходиль по встмь симь степенямъ и въ каждомъ занималъ нвчто от собственнаго цввта о-

наго. Мы находимся еще не при концъ его шеченія; при шомь и шогла еще не можеть совсымь кончиться ръчь о его свойствъ, о томъ, что онь авиствительно быль, вь чемь онъ подъ встми сими видами оставался одинаковымь, и что наконець, по отторжении оть того всего посторонняго, останется. И такъ не столько спъща о немъ разсуждать, как обыкновенно дълаотся каждую минуту въ ежедневной жизни, намърены мы продолжать разсматривать его безпристрастно: постараемся изпытать истинныя побужденія встхо его атиствій. сколько намЪ возможно будеть, точнъе, не опуская никакого тайнаго его сердца движенія, котооое намь доставить можеть на сіе такъ, какъ ключь ко отомкнушію, и удержимь разсужденіе наше о всемь его нравоучительномь свойствв толь долго, пока -мы его не научимся знашь хорошо.



А ГАТОНЪ. КНИГА ДЕСЯТАЯ.

Глава первая.

О глапных в и государстпенных в дъйстинях в. Попедение Асатона при Дпоръ Діонисія.

Хулять въ Шакеспеарв, — одномь изъ всёхъ стихотворцовь по Гомерв, который зналь
людей всёхь лучте, который описаль Царя и нищаго, Юлія Цесаря и Якова Фалстафа, какими
они долженствовали быть съ сими
истинными и сильными чертами,
кои открывають великаго учителя и глубокаго наблюдателя, —
кулять его въ томь, что сочиненьецы его никакого, или по
крайней мъръ только весьма поЧасть III.

тръшностное, безправильное и весьма безразсудное имъють начертаніе; что комическое и трагическое въ оныхъ смъщачо между собою страннымь образомь, и часто самое то лицо, которое прогапельным взыком природы выманило слезы на глаза, чрезЪ нвсколько минуть посль того нъкошорыми забавными шушками, или двузнаменашельными выраженіями его чувствованій естьли не заставляеть смвяться, то прохлаждаеть такь, что весьма трулно бываеть прійти паки въ надлежащее состояние. -- Сие въ немь хулять, и не думають о томь, что творенія его чрезь то самое представляють естественнъйшую картину человъческой жизни.

Теченіе жизни большей части людей и (естьли намъ можно сказать) самаго великаго государствен-

ственнаго твла, будучи разсуждаемо какћ нравоучительное существо, уподобляется главнымъ и государственным равиствіямь, кои прежде находились во владъніи театровь, вы столь многихы пунктахь, что почти можно было подумать, что изобръщатели сего посавдняго были благоразумнъе, нежели обыкновенно думають, и желали, есшьли точно не имвли намвренія человвиескую жизнь саблать смешною, по крайней мъръ столько же подражать природъ, сколько Греки старались ее украсить. Дабы теперь ничего не сказать о случайномъ сходствь, что въ сихъ степеняхъ, такь, какь въ жизни, весьма часто самыя важнёйшія роли играются самыми худыми актерами, что можеть быть подобные, какь оба сіи рода главных в и государственных дъйствій между собою обыкновенно бывають вы положения P 2 вЪ

въ раздъленіи и соединеніи явленій, въ узав и въ обнаруженіи? Коль редко спрашивають творцы одного и другаго сами себя, для чего они то или сіе прямо такимћ, а не другимъ образомъ дълали! Коль часто нападають они на насъ такими приключеніями, къ коимъ мы ни мало не предуготовились! Коль часто видимъ мы, какъ лица приходящь и опяшь уходять, а не понимаемь, для чего онв приходили и для чего онъ опять изчезли! Коль много въ обоемъ оставляется случаю! Коль часто видимъ мы что большія дёйствія производятся самыми бълнъйшими причинами! Коль часто постоянное и важное производится легкомысленнымЪ образомъ, а ничего не значащее съ смѣшною важностію! И естьли наконець вы обоемь все столь плачевно запушано и между собою перебито, что о возможноcmn

сти разпутанія начинаеть сомивваться; що коль благополучно. видимъ мы, когда какимъ нибудь подъ молнією и громомь изь бумажных облаков выходящим божкомь, или бодрымь шпажнымь удаоомь узоль хошя не вдругь развязывается, однако надсвиается и конець находишся, и зришели могуть плескать руками, или свистать, какь угодно, или - смъ ють. Коль важную впрочемь нашь благородный Ивань Вурств въ комических в трагедіяхь, о коих в мы говоримъ, играль роль, находишся можешь бышь еще у многихь изв нашихв читателей вь свъжей памяши. Коль многаго стояло труда изтребить сіе любимое свойство театра верьхнихЪ Нъмецкихъ провинцій! -- Однако же пусть онъ всегда останется на шеатръ, шолько бы нигаъ, кромъ ихъ, терпимъ не быль, который можеть быть для ввиной

достопамятности вкуса нашихъ предковъ, кажешся, сохранишся на театръ главнаго города Нъмецкаго государства. Но не видано ли, что иныя великія явленія на шеашрЪ свъта введены во всъхъ мъстахъ Ганс - ВурстомЪ, -- или, что еще ивсколько досадиве, чрезв Ганс - Вурста! Сколько часто великіе люди раждались бышь Ангелами защишниками престола, благотворителями цвлых в нароловь и стольтій, вся ихь премудрость и храбрость долженствовала дълаться суетною отв маленкой шушливой насмѣшки шаких в людей, которые, не нося также красной фуфайки и желтой изподницы своего начальника, доказывають всемь своимь поведеніемь, что они гордятся носить на себъ его свойство: Сколь часто произходить въ обоихъ родахь прагико - комическихь самое запушание по тому непорочно, 41110

что Ганс - Вурств какимв нибудь глупымь или безавльнымь сочиненіемъ своего труда благоразумных в людей, прежде, нежели они достануть оное, портить ихъ urpy! -- Manum de tabula! -- Ho естьли сіе сравненіе, какъ мы осмвливаемся думать, имветв свое основание; то мы можемъ сожальть конечно о мудромь и честномь мужь, котораго судьба его къ тому приговорила быть запушану въ управление публичных дъл под худым , или -что еще досаднъе - подъ слабымъ государемь. Что ему поможеть поступать съ проницаніями и бодростію по лучшим в правиламь и слёдовать начертанію приличнёйшему правосудію и справедливости, естьми наипрезрительнишее несъкомое двора, естьли невольникъ, сводчикъ, Бакхидіонка, или что нибудь еще худшее, какой нибудь ханжа; коего вся заслуга P 4 co-

состоить въ гибкости, притворствъ и хитрости, имъють въ своей силь предупредить, разстроить. или совстви разрушить мъры благоразумнаго и постояннаго мужа? Однако между штыл, есшьли онъ единожды отважиль на столь опасное чудо, не остается ему никакого другаго средства къ успокоенію самого себя и для оправданія на всв случаи своего по тупка предъ безпристрастнымъ судомъ мудрости и потомства. какъ - начершашь себъ, прежде наложенія руки на швореніе, правильный всего своего поведенія плань. Хотя вся премудрость такого начертанія не можеть ему для слёдствія оказать защищенія: однако остается ему утвшишельная мысль, что онб все то савлаль, что его безь случаевь, коихь онь или не могь предвидъть, или не могь уничтожить, долженствовало увбрить вь благополучномь послъдстви.

И такъ сіе было первымъ попеченіемь нашего ироя, когда онь обязался при Царъ Діонисів играть лицо совъшника и довъреннаго. Онб увидьль затрудненія, кои ему надлежало преодолвть для содъланія такого начертанія, кошорое бы ему могло служишь руководителемь по лабиринту Двора и публичной жизни. Но онъ мниль, что гораздо лучше слъдовать недостаточному плану, нежели не имъть никакого. И въ самомь двав способность приводишь свои идеи, о чемъ бы то ни было, въ систему сдълалась ему столько естественною, что онь, такь сказать, сами собою дълали нъкоторое начертание, которсе можеть быть не имьло другаго недостатка, кромъ сего, что Агатонъ еще не совершенно могъ думать толикое худо о твхв людяхь, кое заслуживали шь, сь кошорыми надлежало ему имъшь P 5 дъло.

дъло. Однако онъ не думаль больше столь высоко о человъческой природъ, какъ прежде; или, сказать точные, онь безконечную разность между метафизическимъ человъкомъ, котораго себъ какъ во снъ представляещь въ разсудишельномЪ уединеніи, -- есшественным уелов вком въ грубой простоть и невинности, какимъ образомъ онъ выступаеть изъ рукь общей машери сущесшвь, -и вычищенным челов вком в, как в образують его сообщество, законы, употребленія и обычаи, необходимости, зависимость, безпрестанная вражда его желаній съ его невозможностію, его особсиной выгоды съ особенными выгодами прочихь, произходящая оттуда необходимость притворства и всегдашняго прикрыванія своих в истинных в намъреній, и тысячу других физических и нравственных причинь превращать в без-44численные обманчивые виды, -онь говорю я, по встмь имь уже сабланнымъ опытамъ, уже весьма изрядно научился узнавать сіе различие людей от того, что они долженствовали быть, дабы основать ему начертание свое на понятіяхь Платона. Онь уже больше не быль тъмь молодымъ возшорженникомв, который себъ воображаль, что ему столько же легко будеть изполнить великое намърение, какъ и предприять. Афиняне вылфчили его на всегла оть предразсужденія, что доброавтели надлежить употребить только свои собственныя силы для побъжденія своих в сопрошивниковь. Онъ научился, сколь мало ожидать можно от других , сколь мало должно надвяться на содвиствіе ихв, и (что всего было для него важиве) сколь мало надлежить самому полагаться на самаго себя. Онв научился, сколь MHOID

много должно приноравливаться къ обстоятельствамъ. Онъ зналь, что наисовершеннъйшее начертаніе само по себъ часто бываеть вь случаяхь наинедостаточныйшимь: что то, что худо, не можеть вдругь перемъниться въ корошее; что вв нравственномв свъть, такь, какь вь вещественномь, ничто не движется вы прямой линіи; и что рідко безь многих вакорючек и обращений можно достигнуть до хорошаго намъренія; однимь словомь, что жизнь уподобляется кораблю, на которомь кормщикь обязань направлять теченіе свое по вътру и погодъ, гдъ не проходить ни единой минушы, чтобы онь не находился въ опасности быть задержанъ прошивными ръками, или назадь быть отнесень, и гдв все оть того зависить, чтобы подвергаясь тысящь опасносшей и ошклоняясь шысящу разь ошь CBO-

своего предположеннаго направленія противу своея воли, прибыть наконець сколь возможно во всякой сохранности къ означенному мъсту. По симъ всеобщимъ поиоп био блялбропо бикінэжол всемв, что онв предпринималь, степень благости, до которой онь предположиль достигнуть по связи встхв обстоятельствв, вв коих он находил вещи, и поступокь свой прошиву различных в персонь, съ коими ему надлежало имъть дъло, безъ всякихъ оглядковъ, непорочно по мъръ своего разсужденія, что они возпрепятствують его главному намъренію, или будуть споспъществовать.

По спознаніи короче Діонисія онб не мого о томб помышлять, чтобы сдблать изб него образець добраго государя. Однако онб не безб основанія надбялся отнять у его пороково ихб опа-

опаснъйшій ядь; а добрыя его склонности, или лучше добрыя его упрямства, страсти его и самыя слабости ирой нашь вознамфрился употребить въ пользу общаго блага. Мивніе сіе о своемь государь было вь самомь дьав столько скромно, что онъ его, безв пошерянія всея надежды достичь благополучно своих в начертаній, не могь глубже спустить. Но по сабденвіи оказахось, что онь еще о немь весьма хорошо думаль. Діонисій въ самомь двав обладаль такими свойствами, кои объщали много добраго; но по нещастію каждое изъ нихъ соединено было съ другимъ , которое уничтожало совстыв всякое благо, которое онъ, казалось, объщали при началь; а по долговремянномъ и важномъ изсабдованіи свойства его вблизи находилось, что всв его мнимыя добродвшели двисшвишельно ни.

ничто иное были, какъ — самые его пороки, кои взяты будучи въ разсуждение съ нъкоторой стороны, принимали на себя цвъть добродътели. Не смотря на сие, Агатонъ столько ослъпился сими добрыми видами, что онъ неизправимость свойства такого рода (и слъдственно неосновательность всъхъ своихъ надеждъ) не прежде усмотрълъ, какъ уже тогда, какъ открытие сие не могло ему больше ни въ чемъ быть полезнымъ.

Большая слабость государская (по мивнію его) состояла вы склонности его кы недвиствію и роскоши. Агатоны первое надвялся побъдить твы, что старался двлать ему упражненія столько легкими и пріятными, сколько возможно было; а сей думалы тьмы пособить, естьли оны по крайней мъръ отучить его оты тьхы

твхв дикихв изступленій, коимв онъ до того предался столь неумфренно. Чъмъ больше Музы участвують вы нашихы забавахы, твыв онв чище, благороднве и нравственнъе. По сему довольно похвальному положенію старался онь внушить въ Діонисія больше вкуса къ изящнымъ искуствамъ, нежели онъ когда нибудь до сего имъль. В скоромъ времяни были украшены чершоги его, увеселительные домы и сады твореніями самых славных живописцовъ и ръщиковъ Греческихъ; Агатонъ привлекь въ Сиракузы наиславнъйших в учителей во встко родах в; онъ построилъ великолъпную для слушанія залу по плану тоя, на которую Перикав източиль публичное Грековъ сокровище; и Діонисій нашель столько удовольствія вь разныхь родахь зрълищь, коими онь, подъ надзираніемь своего любимца, почти сжедневно увесе. AAA-

лялся, что онб (по своему обыкновенію), казалось, на нёсколько времяни потеряль весь вкусь въ других забавахь. Но между тёмь оставалась другая страсть, одното владычества которой нады нимь довольно уже было для уничтоженія всёхь добрыхь намёреній новато его друга.

ВЪ то время прекрасная Бакжидіонь обладала сердцемь ширанна; однако уже весьма примъшно было, что безмврная любовь, которую она вдохнула въ него весьма много потеряла прежней своея надъ нимъ силы. Можетъ быть не трудно бы Агатону было предускоришь нёсколькими недвлями двиствіе естественнаго его непостоянства и отвратить его от сея двицы; но были причины, которыя казались ему довольно важными удержаться отб сего. Супруга Діонисія по неща-Часть III. сшію

стію никакъ была не способна къ подкръпленію покушенія удержать его вв честныхв границахв супружеской любии. Сей государь не могь жить без любовных дъль: а власть, которую наложницы его имвли надъ его сердцемь, двлала то, что было весьма опасно перемънишь его непостоянство. Бакжидіонь была одна изь сихь добрыхв, веселыхв и вертопрашныхъ твореній, въ воображеніи коих всв предмены кажунся смъющимися, кои ни о чемъ друтомь вы свыть не стараются, какь препровождать съ веселіемь бытіе свое от одной минуты до друтой, не занимая никогда мыслей своих в ни честолюбіем в, ни стяжаніемь богатствь, и не оказывая ии малвишаго безпокойства о будущемь. Она сверьх всего любила удовольствие. Всегда разноложена къ подаянію и къ принятію онаго, казалось, что оно произра-

израсшало подъ ея спопами: оно блистало изб глазв ея, и дышало изв уств ея. Она не помышляя, чтобы уважать себя страстію къ себъ государскою, употребляла (изв механической склонности къ смъющимся и довольнымь лицамь) власть свою наль его сердцемъ уже весьма часто на оказаніе благодвянія шакимь людямь, кои сіе заслуживали, или были онаго не достойны (ибо въ разсуждении сего она не входила въ разсмотръніе). Агатонъ опасался по причинъ, что ея мъсто удобно могла заступинь другая. которая бы покусилась саблать гораздо худшее изб своихб прелестей употребление. И такъ онъ почиталь за ненедостойное своего харакшера порядочным образом .. но не давая примъщить, будто бы онь имъль кь ней нъкоторое особливое внимание, склонность государскую кв ней больше подковпляшь,

плять, нежели оную изглаживать: Онъ доставляль ей случаи, обнаруживать свои увеселительныя дарованія ві шакомі разнообравіи, которое придавало ей всегда прелести новизны. Онъ умълъ оное такъ устроивать, что обязаль Діонисія часто, но не на долго отлучаться, дабы возпрепятствовать насышиться скоро удовольствіемь, которое, казалось, находиль онь вь объятіяхь прелестной танцовщицы. Онъ дошелъ наконець до того, что снъ при случав разговора, въ коемъ заходила ръчь о весьма строгихъ положеніях Платона в разсужденіи сея матеріи, без всякаго усомнвнія говариваль, что это весьма несправедливо захошты вграничивать такого государя, который св надлежащею строгостію старается о изполненіи своихЪ важных и существенных должностей, вв его особенных вабавахъ

вахъ въ гораздо пъснъйшие пристойной умъренности предълы. Все, о чемъ онъ при семъ (хотя въ простыхъ выраженияхъ) ни объяснился, казалось, имъло знаменование молчаливаго согласования на слабость государя къ прекрасной Бакхидіонъ, а въ самомъ- то дълъ точно такия были и его мысли.

Мы весьма сомнъваемся, чтобы правота намъренія его могла когда нибудь оправдать столь опасное подпівержденіе. Однако то подлинно, что Діонисій, который до сего от стыда и из почтенія кЪ добродѣтели нашего ироя старался скрывать от него слабую свою сторону, съ самаго сего часа саблался меньше воздержателень, и можеть быть по неправильному, но весьма общему предразсужденію, что добродьшель должна бышь явною непріятельницею встхв боговь веселія. C 3 при-

приняль на нашего ироя нъкоторое подозрвніе, понизившее его на нъсколько степеней въ его сердиъ, а св нимв самимв поставлены были въ помянутой линіи и прочіе обитатели земные; такое подозрвніе, которое хотя всегда одинаковымъ поведеніемъ Агатона скоро опять замолкло, однако не такъ - то совсъмъ было уничтожено, чтобы онаго тайное втечение не облегчило входа въ послъдствіи прежнимь обвиненіямь Агатоновых в непріятелей в в сердще такого государя, который безъ того столько склонень быль почитать добродётель за умоизступленіе, или лучше за искуство прикрывать свои пороки.

Однако между твыв Агатонв своимв потворствомв любимымв порокамв государя выиграль столько надв нимв власти, что онв твыв удобнве побудился участвовать

вашь больше обыкновеннаго въ дъ лахь, касающихся до правленія; и сіе - то самое безь сомивнія было то, что Агатонь почиталь за довольное награждение за укоризну, которую онб своею поблажкою строгих в положений государю навлекъ на себя со стороны нъкоторых строгих правоучителей. кои, отдалясь от смятенія и замъщательства свъта, въ которомь они живуть, довольно имъють празднаго времяни осуждать по своему произволенію вь прочихъ людяхъ всв ошибки, коихъ бы они, будучи на мъстъ ихъ, можеть быть еще больше и гораздо куже надълали.

Кром'в прекрасной Бакхидіоны, Филисть, по милости, коею онь наслаждался у Діонисія, быль наизнатнъйшая особа между всёми тъми, съ коими Агатонъ въ своемъ новомъ мъсть больше или С 4 мень-

меньше должень быль сообщаться. Сей мужь играеть вь сей части нашей повъсти такое лицо, которое безъ сомнънія можеть возбудить любопышство научиться знашь его покороче. Сверьх того сія есть изб первых должностей повъствоващеля, разсыпать сколько ему возможно ложный блескЪ, который щастіе и снизхождение великих вы весьма часто простирають на никчемугодныя твари. Весьма нужно показать потомству, что сей Паллась (на прикладь), котораго толикіе Римскаго Сената указы, столь многія статуи и множественныя опредъленныя почести. и толикія публичныя достопамятносши возвъщающь сему же самому потомству, яко облаготворитель человъческаго рода и аки бы о полубогв, - что сей Паллась ни лучше, ни больше быль, какЪ безстыдный порочный невольникЪ.

никъ. И естьли Филистъ въ сравненіи св Палласомв, или Тигеллиномь, кажешся шолько карломь противу великана; то сіе произходить вь самомь двав единственно от неизм врной разности между Римскою Имперією во время ся коайнъйшаго величества и малою областію, въ которой обладаль Діонисій. Подобно ттмъ злымъ духамь, коимь нравишся двлашь всякое зло, имЪ чинишь позволенное, и которые бы съ охотою переворошили всю природу, естьли бы сильнъйшая ихь власть не предписала границь ихъ злобъ, и Филистъ сдълался бы вторымъ Палласомъ, естьли бы онъ имълъ шастіе возрости въ переднихъ Императора Клавдія. Опыты, окаванные имъ въ его маленькой сферъ, того, чтобы онв сделалв на большемъ театръ, не позволяютъ намь о томь сомнъваться. Природный невольникв, савлавшийся CS по

по томъ однимъ изъ ошпущеника ковъ стараго Діонисія, отличился еще тогда между своими сотоварищами прехитрою своею головою и прегибкимъ умоначертаніемь и уклонностію; однако всьми сими добрыми качествами не заслужиль у своего государя никакого особливато преимущества. Филисть печалился по справедливосши хошя о не необыкновенномЪ упрямствъ щастія: но онь умьль самь себъ помочь. Щастливъйшіе предшественники показали ему дорогу возходить безь труда и безь заслугь на сей высокій степень, къ которому ему нъкоторый родъ честолюбія, которое въ нъкоторыхь душахь соединяется св наискаредивишею подлостію, внушиль необузданное желаніе. Мы уже примътили, что младшій Діонисій содержань быль ошцемь своимъ необыкновенно жестоко. Фиэмсшь быль единь, который имьль AO

довольную прозорливость примътить великую выгоду, кою онъ могь получины изв сего обстоятельства. Онб нашель средство дълать ночи младаго Діонисія тораздо пріятнве, нежели были его дни. Надобно ли было сего больше, чтобы оть молодаго человъка безъ возпитанія и безъ правиль почитаться такимь благодътелемъ, котораго бы добрыхъ заслугь онь никогда довольно не могь наградишь? Филисшь быль тъмъ не доврхенъ. Чтобы сдълашься достойнье всякой признательности молодаго Принца и наслаждаться безопаснъе и скоръе благодъяніями, которых онв надвялся, онв вымыслиль употребить небольшой обороть. Злобная колика от в которой онв олинъ имъль рецепть, ускорила конець старшаго тиранна. Фиансть быль первый, который принесь радостную въсть сво-**EMY**

ему молодому обладашелю, и тогда - то узрвав онв себя вдругь вь тайнъйшей довъренности у государя, а вскоръ послъ того и правителемъ государсшва. Сих малых похваль довольно для поданія намв истиннаго понятія о нравоучительномЪ свойствъ сего достойнаго Министра; также мы и не удивимся, естьли видимь, что онь двлаль самыя ненависшивйшія злодвянія, къ какимъ шолько человъкъ склонень. Но коль тонкому бы надасжало бышь тому физіогному который бы могь сін похвалы читать вы его глазахь? Это правда, Агатонь думаль о немь сначала не слишкомЪ преимущественно; но не имъя особливых в наставленій о его лицъ, или не бывши самь Филистомь, какь могь онь себъ представить, чтобы Филисть могь бышь то, что онь быль дъйствительно? Не многіе знали BHVIII-

внутренность сего человъка; да и самое сіе небольшое число его знавших были сами изрядные придворные для скортишаго измъненія прежнему своему благодъщелю, нежели низвержение его было извъсшно и они могли знашь, что они чрезъ то выиграють; а что касается до Аристиппа, который въдаль до основанія истинное его свойство, то онъ предположиль себъ бышь шолько простымь врителемь. И такь Агатонь тъмь удобнъе могь быть обманушь, когда Филисть изтощиль все свое пришворишельное искуство для снисканія къ себъ его вниманія. КЪ великому его неудовольствію не могь онь со всемь своимь знаніемь, которое онь (по обыкновенному, хотя весьма обманчивому, предразсужденію придворных в людей) о людях в имъть думаль, изыскать слабую сторону нашего ироя. И такъ **CMY**

ему не оставалось никакого другаго пуши, какъ великимъ стараніемь о двлахь и точнымь изполненіем своих должносшей рекомендовашься у новаго любимца вь достоинство употребительнаго, а добродътелями, которыя онь столько же удобно умьль принимать, какъ легко надъть маскарадное плашье, пришши наконець и въ почтение честнаго мужа. Но какъ къ симъ свойствамъ, которыя Агатонь думаль вы немь найти, присоединилось еще вниманіе, которое Діонисій къ нему имълъ, и разсуждение, что для государства меньше безопасно ошставить столь честолюбиваго Министра, нежели приводить его мнимымъ удержаніемъ его власти въ твенвишіе предвлы; оттуда произошло, что ть, кои паденіе Филиста почитали за несомивнное возвышение Агашона, нашли себя вы своемы мныніи обманушы-MH.

ии. Власть его казалась скорве умножаться по пожалованіи его въ Президеншы надъ всъми судебными мъстами, между коими Агатонь раздыляль ту власть, которая прежде зависька оть произвольнаго выбора государских в любимцевь. А вы самомы дыль онь почти чрезь то приведень быль вь невозможность двлать вло, сколько бы онь впрочемь ни покушался; ибо онв въдаль, что при всъхъ его дъйствіяхъ надзираюшь столько глазь, что онь обязань отдавать обо всемь точь ный ошчеть и ничего не предпринимать безь въдома государя. или (что долгое время все равно было) безб согласія его докладчика Агатона, которому, казалось, Діонисій всю свою власть препоручиль.

Мы бы конечно могли очень много жорошаго сказать о управлени государства АгатономЪ, есть-

есшьли бы мы хошвли вступишь вь подробное повъствование всъхъ полезных разпоряженій и учрежденій, которыя онв вв разсужденіи государственной экономіи, наращенія и управленія публичных в доходовь, полиціи, земледьлія и торгован, и (что въ глазахъ его было всего существеннъе) всеобщих в нравовь и возпитанія юношества, отчасти двиствительно началь двлашь, а ошчасти савлаль бы, естьли бы его до того допустило время. Но все сіе не касается до начертанія настоящаго творенія; да и въ самомъ дълъ не видимъ ли мы, къ чему бы могло быть такое изсавдование полезно въ такое время, въ которое наука правленія, кажется, возпріяла такой обороть, который мъры и примъръ нашего ироя столько же двлаеть безполезнымь, какь и проэкшы Аббата Сенть - Піерра? Образь, какь упоупотребляль прежде Агатонь власть свою и достатокь вы Авинахь, можеть читателять нашимы подать и о томь довольное поняніе, какимы образомы оны употребляль почти неограниченную власть и царскій достатокь.

Только единаго обстоятельства не можемъ мы пропустить. поколику оно имъетъ ощутительное втечение въ слъдующия нашего ироя приключенія. Діонисій во время прибышія Агатонова кЪ его Двору находился запутаннымъ вь войну сь Кареагенцами, кои подкръпляемы различными маленькими республиками Южной и Запалной части Сицилій, подв видомв защищенія ихва прошиву весьма велиной силы Сиракузской, хошъли междуусобное несогласіе Сициліянцовь, какь благопріятствующій случай, обрашить въ свою пользу и подвергнуть сей для Yacms III. ихЪ

ихъ купечественныхъ намфреній безконечно выгодное положение имъющій островь совсьмь своей власти. Нъкоторыя изъ сихъ малых республик были обладаемы такь называемыми тираннами, которые всв почти уже пометались вь объятія Карвагенцовь. Другіе сохраняли еще по сіє время нокоторый родо вольности .. и колебались между стракомъ быть побъжденными Діонисіемъ и недовъріемь на намъренія своихь мнимыхь защишниковь равновъсіи, которое каждую минуту угрожало склоненіемъ на сторону последнихв. Тимократь. которому Діонисій ввъриль верьховное начальство надъ своими войсками въ сію войну, снискаль чрезв нвкоторыя выгоды, полученныя надь непріятелями, часто дешево покупаемую славу добраго генерала. Но помышляя болбе при семь случав о собираніи лавровЪ

ровь и богатствь, нежели стараясь о исшинных выгодах в своего государя, болве онв разшириль огонь внутреннихь безпокойствь въ Сициліи, нежели утушиль, и своимь поведеніемь сдълался у шъхв, кои еще не склонились ни на которую сторону, столько ненавистнымв, что они намърены были объявить себя за Карвагенцовъ прошиву Сиракузъ. Вь сихь критическихь обстоятельствах В Агатон В думал В, что красноръчіе его большую можеть оказать услугу Діонисію, нежели вся знашная морская и сухопушная сила, находившаяся у Тимократа въ повелъніяхъ. Онъ почиталь за выгоднъйшее Сицилію успокоить, нежели завоевать; онЪ думаль, что лучше побудить ее къ нъкоторому роду добродътельной сдачи Сиракузамъ, нежели допустить ее подвергнуться опасностямь и пагубнымь сабдстві-T 2

ямъ такой, которая (сколько быт она щастлива ни была для Діонисія) ему ничего больше не доставить, какъ слабую и сомнительную выгоду умножить своихь подданныхь нъкопорымь числомъ принужденныхъ и недовольнахъ народовъ, на върность коихъ ни единой минушы не можно положиться. Діонисій не могь ошказать въ пріятіи доводовь. коими Агатонъ подкръпляль свое намърение и ласкаль его надеждою вождельннаго успыха. Вообще стояло ему равно, какимъ бы средствомь онь ни достигь спокойнаго обладанія высочайшей власти въ Сициліи, естьли онъ шолько досшигь; и хошя онь довольно быль маль, чтобы столько же много загордишься нъсколько ръшительными побъдами своего полководца, какъ будто бы онь самь одерживаль; однако съ другой стороны купно довольно былъ

быль слабь и трусливь почува ствовать себя склоннымъ къ неславнъйшему миру, какъ скоро сь некоторымь вниманіемь размышляль о коловрашности военнаго щастія. И такъ благороднъйшія побудительныя причины нашего ироя нашли удобно къ нему входъ; или правильнъе сказашь: Агатонъ приписываль улобосклонность государскую впечатавнію на его духв собственных в своих в представленій, не примътя, что истинная оной причина находилась в его скаредномъ естественномъ малодушіи. И такь онь удалился тайно (ибо весьма мужно было, чтобы Тимократь ни мало не сомнъвался о его намъреніи) въ тъ города, кои намърились подкръпить сторону Карвагены. Ему удалось уничтожить противныя предразсужденія, коими онб нашель встхв сердца объящыми прошиву несно-T 2 снаго

снаго мучительства Діонисіева. Онъ убъдилъ столь совершенно встхь сихь многоразличныхь народовь вь сей важной истинъ, что особенный интересь каждой части точно нераздълень оть всеобщаго блага цёлой Сициліи, и саблаль имъ столь лестную картину о благополучномъ состояніи сего острова, естьли бы всь части онаго союзомь довъренности и дружества соединились сћ Сиракузами, какъ всеобщимъ средоточіемь, что онь больше получиль, нежели надъялся, да можеть и больше, нежели желаль. Онъ кошрур шолько сурчать ихр союзниками, а немного не доставало, что они, въ первомъ возхищеніи избыточествующей кЪ нему склонности, безЪ всякаго договора не сдвлались подданными такого государя, коего Министрь столько ихв очароваль.

Перемвна, которая чрезв то возпоследовала вы публичных дв. лахь, привела войну столь скоро къ окончанію, что Тимократь не имъль больше случая овшишельным дъйствіем (которое однако могло бышь выиграно или проиграно) собирать новых в лавровв. Можно себъ представить, снискаль ли Агатонь себъ чрезь сіе средство почтение и дружбу такого человъка, котораго великое его щастіе и союзь сь государемь двлали важною особою въ обществъ, и какими глазами взиралъ Тимократь на радостныя движенія народовь сопровождающихь ироя нашего при его возвращении вь Сиракузы, знаки высопочитанія; св коимь онв принимался государемь, и чрезвычайную доушвердился симЪ миролюбивымЪ завоеваніемь. Будучи принуждень Сколько возможно, свое негодова-T 4 Hie

ніе и ненависть свою къ толь побъдоносному сопернику заключать въ себъ самомъ, тъмъ нетерпъливъе караулилъ случаи работать тайно о его паденіи; а случаи сіи, какъ можно себъ безъ сомнънія вообразить, не ръдки при Дворъ, а особливо при Дворъ такого государя, каковъ Діонисій.

Глава вторая.

Примеры, что не псе то, что влестить, есть золото-

Естьми Ататонь во время управленія государствомь, которое невступно продолжалось два года, снискаль совершенный шую довыренность своего государя и пріобрыть кы себы истинную любовь оты всея области, коею оны управляль, и естьми чрезы то возвысился на высочайщій стещень

пень славы, чести и мнимаго благополучія, которыя не заслужа обыкновенно дёлаются предметомъ удивленія встхв малыхв и зависти встхь равно злобныхь душь: то должно намЪ признаться, что сія упрямая и слёпая сила, которую называють щастемь, или случаемь, самое мальйшее вы томы имъла участіе. Заслуги, въ толь короткое время оказанныя государю и государству, успокоеніе Сициліи, величество и слава Сиракузъ швердо основанныя, украшеніе сея столицы, изправленіе градосмотрительства, оживление наукъ, купечества и всякаго рукомесла, и всеобщая любовь и приверженность, которыя онь умъль возродить къ правленію до прибытія его опостылъвшему; всв сін благополучныя дъйствія суть неоспоримымъ свидътельствомъ премудрости управленія его. Некорыстолюбіе его и правильность безпороч-T 5 HATO

наго поведенія его въ разсужденіи встхь разлили впрочемь столь лучезарный свъть на столь важныя и множественныя его заслуги, что тайные его непріятели, отчаясь возмочь ускорить немилость его столь скоро, какъ имъ желалось относительно къ тайнымъ своимъ намъреніямъ, едва дерзали надъяться на неизвъстные и сомнительные случаи, могущіе имъ попасться при какомъ нибудь особливомъ обстоятельствъ, коихъ они сами не могли предвидъть.

Но какЪ мотъ такой мужъ, который поступаль столько безпорочно и каждому доказываль дъйствія своего благодъянія, имъть непріятелей? – такъ можеть быть стануть разсуждать ть, кои при случать забыть кажутся, что мудрый человъкъ необходимо долженъ имъть всъхъ дураковь, а честный неизбъжно всъхъ

всвхв нечестныхв, естьми не явными, то по крайней мъръ конечно всегдашними тайными непріятелями. Истина сія столько основана на природъ самыхъ вещей и подтверждена опытомъ всъхъ времянь, что мы бы сь лучшимь основаніемъ могли спросить: какъ не имъть человъку столь благородно поступавшему у себя непріятелей? Сіе не могло иначе быть, какъ что тоть, коего всегдашнее попечение клонилось туда, дабы сделать государя своего добродътельнымЪ, или по крайней мъръ пороки его обращить на добро, необходимо долженствоваль навлечь на себя сердечную ненависть тъх придворных , кои (какъ Монтескі весьма несправедливо утверждаеть о встхв придворных в) ничего так в не стращатся, какъ добродъщели государской. и не знають никакого върнъйшаго основанія своимь надеждамь, какь его

его слабосши. Какъ знашнымъ вельможамъ Сиракузскимъ не почитать Агатона за единственное препяшствіе своих в намъреній и начершаній? Онь, на примъръ, требоваль, чтобы заслуга предшествовала всегда мздовоздаянію. А придворные напрошивъ того знали крашчайшій и покойн вишій пушь, шакой пушь, по кошорому во всв времяна (выключая правленія Антонинові) никчемугоднъйшіе люди содълывали при Дворахъ свое щастіе, -- ползающее ласкательство, слепое угождение страстямь государей и ихв любимцевь, нечувствительность ко всъмъ движеніямъ совъсти и человъчества, глухота на гласы всъхъ должностей, неустрашимое безстыдство приписывать себъ дарованія и заслуги, коих никогда не имъль, проворная готовность къ содъланію всякаго ненавистнъйшаго злодъйства, которое можешЪ

жеть быть степенемь кь нашему возвышенію, -- и сей - то путь заградиль имъ вдругь Агатонъ. Они видели, доколе мужь сей занимать будеть мъсто любимца у Діонисія, то нъть возможности людямЪ состояніемЪ имЪ подобнымъ дойши когда нибудь до удовлешворенія своему честолюбію. И такъ они его ненавидъли; и мы увъришься можемь, что безь всякаго тайнаго заговора, тавася прошиву его въ сердцахъ всъхъ сихъ придворных в нъкошорый род вединоумышленія. Но изъ всего сего еще ничто не выходило наружу. Личина, коею они почли за нужное прикрываться, столько уподоблялась естественному лицу, что самь Ататонь оною обманулся, и поступаль сь Филистами, Тимократами и всьми приверженными кЪ нимЪ твореніями такъ, какъ будто бы почтеніе, ими ему оказываемое, и похвалы, разшочаемыя на всв его пред-

предпріятія мірь, произходили оті чистаго сердца. Сіи честные люди сугубое предв нимв имвли преимущество; ибо Агатонъ, который их в ни мало не подозръваль . никогда не помышляль строго за наблюдать. Они напрошивъ шого, убъждены будучи въ своей собственной злости, тъмъ осторожные закупывали от него исшинные свои помыслы въ непроницательное притворство. Увърясь, что всякій человъкъ необходимо должень имъть слабую сторону, прилагали всевозможное стараніе сыскать и у Агатона, и подвергали его встмь родамь покушеній, такв, чтобы онв никакого въ ономъ не взяхь на нихъ подозрвнія. Наконець увидя, что они нашли его равнодушна ко всему, или вооруженна прошиву нъжнъйшихъ изпытаній, коимъ они сами обыкли подлежать, ръшились ожидать, пока вывернется благоnpi-

пріятствующій случай. Однако они покушались усыплять его очароващельным в изпареніем в тончайшаго ласкательства, которое онЪ тъмъ удобнъе могъ почитать за истинное дружество, когда оно имъло всв онаго виды. Въ такой земав, при такомь Дворь, гдъ не было ни единаго человъка, который бы не получиль оть него важных услугь, есшесшвенно слъдовало бы почитать всякаго своимъ другомъ. Сіе намъреніе удалось имЪ, и должно признаться, что они чрезъ то уже весьма много передъ нимъ выиграли.

Впрочемъ не можемъ мы (къ славъ ли то, или къ безчестію послужить нашего ироя) не признаться, что въ такое время, когда слава его взошла на высочайтій степень, когда Діонисій осыпаль его доказательствами безпредъльнаго благоволенія, когда

онъ всею Сициліею почитался за Ангела покровителя, когда наконець онь казался наслаждаться овдкимъ щастіемъ и имъть только удивляющихся ему и друзей, а изъ непріятелей ни единаго; что въ толь ослъпительномъ состояніи благоденствія госпожи Сиракузскія находились единыя, кои довольно ясно давали знашь, что онъ не очень благосклонно о немь думали. Въ самомь дълв съ такимъ станомъ, какъ его, одарень всемь штыв вы шолико чосзвычайномъ степени, что можеть плънять взоры и сердца, было весьма естественно, что онь долженствоваль привлечь на себя внимание красавицъ. Госпожи Сиракузанскія имѣли столько же острыя глаза, какв и въ Смирнъ, а при томъ столько же нъжныя сердца, или въ недостаткъ перваго, по меньшей мъръ нъчто такое, котораго движенія OSLIK-

обыкновенно принимаются за истинную нъжность сердечную; а коимь наконець и въ семь недоставало (естьли иначе находились такія), то имвли покрайней мъръ шщеславіе хотьть казаться таковыми и не могли взирать сь безпристрастіемь на упорную нечувствительность такого человъка, коего побъждение побъдительницъ его, казалось, чрезъ то самое объщало награждение первой ся пола красавицы. Въ глазахъ встхъ почти красавиць любимецъ Монарха кажется всегда Адонисомъ. И такъ не естественно ли было желаніе сдёлать чувствительным В Адониса, который еще сверькъ того быль любимецъ царскій и въ самомь дъль (опричь имяни и нъкакой повязки около главы) быль еще больше, нежели самъ Монархъ? Можно положишься на искуство Сициліянских в красавиць, что онв ничего не за-Yacma III. 6 y . У

будуть изв нужных успъховь . дабы ему не оставить ни самой тъни пристойнаго извиненія въ своей холодности. Да и чемъ бы въ самомъ дълъ могла она извинишься? Мы еще примолвимъ, что человъкъ обремяненный попеченіемъ о дълахъ всего государства не имбав столько празднаго времяни, какъ молодый, у котораго нъть ничего важнъе, какъ показапь лицо свое раза два на днъ въ передней, а остальное время мыкаться изв одной бестды вв другую и жеманиться предъ красавицами. Но какЪ бы кто упражненъ ни быль, однако всегда оставляеть часы для самаго себя и для своего удовольсивія. И хотя Агатонь двлаль себъ должносшь свою нъсколько шрудиве. нежели она бываеть обыкновенно въ наши времяна, въ которыя найдено таинство поступать съ труднъйшими и важнъйшими дъла-

ми съ нъкошорою, грубымъ родоначальникамь нашимь несвъдомою, легкосшію - можешь бышь не такъ хорошо, однако безъ сомнънія пріятнье. -- Однако въроятно, что онв имвлв такія часы. Вшечение его въ правление государсива, казалось, столь малаго стоя. ло ему труда, духв его столько быль волень, онь столько блисталь живностію и забавами въ бестдахв и на праздникахв, при коих в его Діонисій всегда почти желаль имъть около себя, что отмѣнность его поступка противу дамъ Сиракузскихъ долженствовала быть приписуема естественно совство другой причинт, нежели величеству и множеству его упражненій. И такъ надлежадо для точнъйшаго объ ономъ уразумвнія возымвшь прибвжище къ другимъ положеніямъ. Сначала всв красавицы другь друга подозръвали взаимно быть тайною V 2 припричиною сея холодности: и доколь продолжалось сіе подозрвніе, то надлежало смотрыть съ какими глазами добрыя дамы одна за другою присмащривали. Ничто не избъгало безпокойныхъ и ревнивых их взоров ; но часто въ самую ту минуту, когда онв уже думали. что сдвлали открытие, и когда уже воображали, что угадали свою сонерницу, то новое открытіе уничтожало опять первое, и наконець нашлось, что онв другъ друга взаимно напрасно клепали. Агатонъ быль противу всъхъ равно учшивь, а не любиль ни которой. Трудно было догадаться. чтобы онь быль заражень прелестями какого нибудь отсутствующаго лица; ибо что бы его побудило хранить предметь своея любви от себя в отдаленности? И такъ напослъдокъ никакихъ другихь не оставалось догадокь, кромъ maxb.

тъхъ, кои нашему ирою и тъмъ и другимъ образомъ не дълали особливую честь и не уменьшали справедливой досады, которую при столь мало естественномъ и во всякомъ разсуждении столь не-навистномъ явлении надлежало чувствовать.

Читатели наши, кои еще не могли забыть, что АгатонЪ быль вь Смирив, попадушь скоро на шакую мысль, какой конечно не представится духу Сиракузанскихъ дамъ. Сирвчь, можетъ бышь у сихв недоставало вв привлекательных в силах в для содвланія прочнаго впечать внія на такое сердце, которое послъ Данаи (какую каршину сіе единое имя представляеть!) не скоро могло найши другой предметь достойный возбудить его любонышство. Но естьми извёстія, коимь мы последуемь вы сей повети. за-CVA-

служивають ввру, то столь мало для помянушых в дамв ласкательствующая догадка не имветь ни малъйшаго основанія. Не должно сомнъваться, чтобы Сираку. зы не имъли таких в красавиць кои бы столько же хорошо, какъ и Данае, могли служить Поликтетамь образцомь; и сій красавицы имъли еще къ тому такія преимущества, кои довольно возвышали естественныя ихв пріятности; нъкоторыя имъли остроту, другія слишком одарены были нъжностію, а иныя по крайней мърк обладали нарочитою частію того благороднаго безстудства, которое иногда гораздо скорве доводишь до цвли, нежели всесовершеннвишія прелести, естьли онв, сокрышы будучи подъ завъсою. скромности, кажется, измъняють въ самихъ себв вредному недовърію. И такъ сіе не могло быть твыв, что дваало Агатона сшольстолько воздержнымь. -- Изрядно. Такь можеть быть онь употребляль какое нибудь Сократическое таинство, и въ сокрытыхъ объятіях в какой нибудь милой Ципассисы нашель легчайшее средство въ светь дать себъ видъ Ксенократа? О! и это не то; по крайней мъръ повъствованія наши не упоминають о семь ничего. И такь, дабы не задерживать читателя піщепными догадками, мы признаемся, что истинная причина холодности нашего ироя была нѣчто столь естественное и столь простое, что (как бы скоро мы сіе ошкрыли) Шагь Багамъ самь вообразиль бы себъ что онъ естьми не самое сіе, то по крайней бы мъръ почти нъчто весьма близкое ожидаль.

Купець, препроводившій ироя нашего вь Сиракузы, быль одинь изь шэхь, коимь онь ввъриль У 4 порпортреть своея Псиши на тоть конець, чтобы св тъмв лучшимъ успъхомъ можно было ее во всъхъ отыскивать мъстахь. Агатонь взпомниль о семь обстоятельствь не прежде, как он нвкогда увильль образь сей нечаянно вь кабинеть своего друга. Все то что бы онв почувствоваль, естьли бы то была сама Псише, чувствоваль онь вь сію минуту. Возпоминанія первой его любви. такъ чрезъ то снова оживошворились, что онъ (сколько ни слаба была его надежда увидъщь еще когда нибудь подлинникъ сего дражайшаго образа) подкрвпился вновь въ своемъ намфреніи пребывать върнымъ ся возпоминанію. И такъ Сиракузанскія дамы имъли дъйствительно соперницу. Но какъ можно было имъ угадашь. что сіи нъжные вздохи, которымь сердце его дало свободное шеченіе, н коихь каждая изь нихь желала бышь

быть предметомь, въ полуночное безмолніе изпускаемы были къ живописной обладательниць?

Тлава претія.

Клеонисса.

Между всвми дамами, кои нажодили себи обиженными нечувствительностію нашего ироя, не могла ни единая споришься съ прекрасною Клеониссою въ цвив наиблестящих преимуществь. Совершенно правильная красота (съ позволенія техь, кои при томь могуть интересоваться предпочитать прелести свои самой Венеръ) между всъми свойствами, которыя можеть имъть дама. есть то, которое двлаеть наиобщее, быстръйшее и сильнъйшее впечатавние, и оно имбеть для добродвшельных лиць еще сіе неоцъненное преимущество, что оне Y 5 TO.

желаніе быть любиму обладательницею столь редкаго преимущества въ тужъ минуту чрезъ нъкоторый родь механическаго почтенія, противу котораго едва бы могь защишишься наипредерзскій Саширь, отстращиваеть. Клеонисса обладала симЪ совер» шенствомъ въ такомъ степенъ. который наихладнвишимь знатокамЪ изящнаго ничего не оставляль похулить. Не возможно было взирать на нее безъ удивленія. Но необыкновенное воздержание, которое она приняла, величественное, которое она своему виду, взорамь своимь и всъмь своимь движеніямь умвла дашь, съ славою строгой добродътели, кото. рую она себъ чрезъ то пріобръла, подкрѣпило столько означенное естественное двиствіе ея красоты, что никто не хотвав отважишься на опасность саблаться Иксіоном сея новой Юноны.

Посредственность ея произхожденія и какв состояніе, такв и осторожность ревниваго ея мужа, содержали ее во время перваго ея юношества вЪ толь великомь отдалении отв свъта, что она совсъмъ была новымъ явленіемь, какь Филисть (который ее не извъстно гдъ досталь и нашель средство добрымь порядкомъ сдълать ее вдовою) представиль ее какь свою супругу ко Двору Принцессь, подъ коимъ имянемъ заключались мать, супруга и сестры Діонисія. Столько же мало разположень, какъ и его предшественникЪ, къ раздъленію сь другимь жень сь толь особливыми преимуществами, упопребиль всю осторожность, какую только всегда употребить можеть скупый обладащель драгоцъннаго сокровища для сохраненія его от хитрвишаго подвиска. но добродешель сея госпожи и TO-

господствующая склонность, ока зываемая Діонисіемь въ первыя авта его правленія кв тому классу красавицъ, который не дълаеть столько затрудненій, а можеть быть и нъкоторая охолодълость, которая обыкновенно по прошечении двухь или прехь льть наслажденія, а иногда и гораздо ранве, непримътно пріобрътаеть нечувствительно сердце самой тоя, которая обладаеть наивеличайщими красотами, - такъ усмирили его ревность, что онь вы послыдующее время ни мало не усомнъвался ошпускать ее на посиденки кЪ ПринцессамЪ столь часто, сколько имћ угодно было. Мы не будемь изследовать, была ли Клеонисса шогда дъйсшвишельно сшолько добродътельна, какъ, казалось, доказывала суровость ся поступка противу мущинъ и строгія правила, по которымъ она собетвенный свой судила поль. До-BOAL вольно, что Принцессы и самъ ея супругъ совершенно въ томъ были убъждены, и что еще никто изъ придворныхъ не осмъливался искушать столь достопочтенную добродътель.

Въ то время, какъ Платонъ пои Дворъ Діонисія въ великомъ находился почтеніи, то Клеонисса была одна изъ усерднъйшихъ почитательниць сего мудреца и та, которая научилась говорить о высокой фразеологіи его метафизики съ великою свободностію. Изъ желанія ли то отличиться какъ своимъ духомъ, такъ и фигурою, от прочих своего пола, или произошло сіе по другой какай нибудь побудительной причинв. того мы не знаемь. Но то намъ извъсшно, что она сыскивала всякіе случаи св жадностію внимать божественному Платону. Также показывала она ошмънное BbI-

высокопочитание кЪ его лицу, несомнънную въру мнъніямь его о красошъ и любви и ко всъмъ прочимъ частямъ его философской сисшемы; однимь словомь, вь корошкое время сделалась подобною и душею и тъломъ Платоническомъ понятію. Не весьма ли естественно было со стороны мудраго загордишься шакою ученицею? Онб взираль на нее окомь художника, который самь себь нравится за твореніе рукъ своихъ. Клеонисса, казалось, усовершила торжество его. философіи. Это правда, что отъ него шолько завистло при случаяхь дълать некоторыя примъчанія въ прекрасных вея глазахь, которыя бы его, безЪ пространной чреды заключеній, могли привести на надъяние, что не невозможно бы было богиню сію савлать ласковою и обходительною. Но добрый Платонь, которому щиталось тогда слишкомЪ шестьдешестьдесять льть, не двлаль больше подобных в сему наблюденій, И такъ Клеонисса оставалась въ достоинствъ живаго доказательства Платонического ученія учто внъшняя красота есть " опражение (reflectio) смыслящей , красоты духа , Предразсужденіе кћ ея добродътели находилось вь равновисіи со впечатливніемь, которое прелести ея могли сдълать; и она имвла удовольствіе совершеннъйшее равнодушіе, хранимое къ ней Діонисіемь, приписывать премудрости своего поведенія и снискивать чрезъ то себъ новое у Принцессь почтеніе.

Но — о чудная перемвна! и как изрядно можно приложить то Солоново изръчение к добродътели ироинь, "Что никого не "должно почитать прежде его "кончины благополучным ! "— Клеонисса увидъла Агатона и — пре-

престала быть вы сію минуту Клеониссою. -- Однако нътъ: сіе не есть прямое выраженіе, хотя оно кажется быть по Платонову употребленію языка. Лучше сказать, она доказала, что Принцессы, и она сама, и ея супругв, и вся селенная (не выключая и божественнаго Платона) весьма обманулись, почетши прекрасную Клеониссу за нѣчто другое, нежели она была двиствительно и какою она долженствовала показапься съ первыхъ минушћ всякому человъку (напримъръ Аристиппу) судящему о ней безъ предразсужденія и безъ предубъжденія.

Удивляться толико естественному случаю было бы, по нашему разсужденію, великимъ гръкомъ противу никогда допольно не возхвалимаго NIL ADMIRARI, въ которомъ (по мнънію опытныхъ

знатоковъ человъческихъ вещей) собственное таинство философских Адептов лежить сокровенно. Прекрасная Клеонисса была --женщина. И такъ она имъла свое участіе въ тъхь слабостяхь, кои природа сдвлала собственными ея полу, въ слабостяхъ, безъ котооыхъ сія половина человъческаго рода не была бы ни столько способна кЪ своему опредъленію вЪ семЪ подлунном свъть, ни въ самомъ дълъ толикой любви достойна. въ какой она находится. Ибо наконець, сколько бы мало оставалось заслуги самой ихъ добродьтели, естьли бы она самыми сими слабостями не охранялась, не очищалась и не сохранялись въ движеніи!

Какъ бы то ни было, госпожа сія, какъ скоро узръла нашего ироя, то почувствовала нъчто такое, что могло обезпокоивать Часть III. Ф добро-

добродътель обыкновенной смерта ной. Но есть добродътели столь сильнаго свойства, что ничто не вь силахь ихь поколебать; а добродъщель Клеониссы была изъ числа сихъ. Она отдалась впечаплъніямь, кои безь содъйствія ея воли дълались на нее, со всякою неустрашимостію, которую обыкновенно придаеть знаемость нашея силы. Совершенство предмета оправдало чрезвычайное высокопочитание, которое она къ нему оказывала. Великія души суть всъх свойственнъе къ отданію взаимной справедливости. Самолюбіе их столько в семь находить свои выгоды, что оно пристрастность другь къ другу весьма далеко можешь просширащь, не опасаясь бышь подозрѣваемымЪ въ особливых в намъреніяхъ. Столь безчестное подозрвние не могло и безъ того пасть на величественную и добродътельную Клеониссу. Однако

нако между шты ничего не было естествениве ея ожиданія, что она въ нашемъ ироъ возбудить самой сей, естьми еще не высшій степень удивленія, который она къ нему ощущала. Ожидание сие превращилось (столько же естественно) въ нъкоторое съ унылостію удивленіе, когда она увиавла себя вв шомь обманутою. И что могло иное возродиться изъ подобнаго удивленія, какъ сильное желаніе доставить своему, равнодушіемь его крайне озлобленному, самолюбію полное удовольствіе? И естьли бы она сама сохранила обыкновенное свое равнодушіе, то бы она по праву могла ожидать, что столь тонкій знатокъ умъль бы возчувствовать ея достоинство и отличить Клеониссу от прочих меньших в звъздъ , коимъ позволено шолько блистать в время ея отсупствія. И такъ сколько она долженство-Ф 2 вала

вала почишать себя обиженною когда она съ симъ благороднымъ возторгомь, сь которымь преимущественныя души умвють полагашь себя свыше небольших в сомнъній обыкновенных в людей. полешть а ему напрошивь и доказашельства своего симпатическато почтенія столь долго удерживашь не удостоила, пока она не увърилась о его? Но какъ сіе завистло от ея самолюбія, опредвлянь величество озлобленія по чувствованію ся собственнаго достоинства; то было лице, которое она принять противу ирож нашего предположила, самое жесточайшее, какое только всегда возродиться можеть вь серацъ обиженной красавицы. Она хошьла употребить на то всю силу встхв своихв духовныхв и штаесных в прелесшей, подкрыпясь всыми хитростями самаго тончайшаго волокишства (което столь всеобщій:

общій духв, какв ся, по крайней търъ должень обладать теоріею). чтобы повергнуть своего неблагодарнаго къ своимъ ногамъ; она вознамърилась содержать его долтое время между спрахомъ и надеждою; ввертнушь его въ плачевное состояние изнуряться любовію и желаніемь, какь другаго Селадона; наслаждаться зрълищемъ его вздоховь, слезь, жалобь, возклицаній; забавляться долгое время встми другими безуміями ваюбленнаго дурачества -- и наконецъ заставить его вдругъ возчувствовать все бремя хладнвишаго презрѣнія. Сколь благоразумно было сіе мщеніе, споль ревносшно и съ толикимъ имуществомь произведены были вь двисшво къ тому приуготовленія; и надлежишь признаться, что естьли бы успъхъ намъреннаго зависъх единственно от хорошаго изполненія, то бы прекрасная Клеомисса

нисса могла надъяться совершеннвишаго торжества, какое только когда нибудь одержано было надь непокорностію упрямаго сердца. Но естьми бы Агатовъ попался въ съши, кои ему ставила сіл госпожа, то способна ли бы она была простирать мщение свое столь далеко, какъ она сама себъ объщалась? -- есть такая задача, которой решение можеть быть ее самое, естьми бы пришло къ случаю въ немалое погрузило замъщательство. Но Агатонъ не допустиль сего столь далеко. Онь подаль вы семь случав новый опыть, что одна Данае способ. на шолько была къ изысканію слабой стороны его сердца. Клеонисса изтощила почти уже половину своих в хитростей, пока он в примътиль, что производится прошиву его умысель; а какь скоро онь сіе узрвай, то холодность его по размърности усугубляемых в ere

сю домогательствь, возрасла до такого степеня, или (яснъе сказашь) разстановка, произведенная ея ухищреніями съ мнимою возвышенностію ея образа разсужденія и съ величествомъ ея добродъщели, сдълала въ немъ столь худое дъйствіе, что прекрасная Клеонисса увидъла наконецъ себя принужденною надежду торжества, которою тщеславіе ея ласкалось, совстмъ престчь. истовство ея, въ которое она чрезъ то впала, превратилось въ совершенную ненависть; но она умвла движенія сея страсти столь искусно скрышь, что ни Дворь, ни самъ Агатонъ не могли примътить, съ какою нетерпъливостію искала она случая заставить его возчувствовать дъйствія оной.

THE STREET AND THE STREET OF THE STREET

Глава четвертая.

Придпорная комедія.

ВЪ такомъ состояніи дились дъла, какъ Діонисій, наскуча спокойнымь наслажденіемь всегда прелестной Бакхидіоны и ея шанцовь, вь первый разь помыслиль сделашь наблюдение, что Клеонисса прекрасна. Едва разсмотрвав онв ее св нъкоторымв примъчаніемъ, то показалось ему, что онъ никогда ничего не видываль столь прекраснаго; и теперь - то началь онь удивляться, откуда произходило, что онъ ранъе не сдълаль сего разсмотрънія. Наконецъ взпомниль онь, что дама сія всегда отличалась строгою добродътелію и явнымъ вкусомъ кв метафизическимв познаніямв; и тогда - то онь не сомнъвался болве, что сему обстоятельству бышь надлежало, что ему препятствовало прежде отдать красоть

ея справедливость. Нъкоторый родь механического почтенія кь добродъшели, произходящій отъ его естественной нечувствительности и трудности ее побъдить, можеть быть удержаль бы его и сей разъ въ предълахъ простаго удивленія, естьли бы одно изЪ сихъ маленькихъ произшествій, бываемых в столь часто причиною наивеличайших в приключеній, не перемънило есшественную его нечувствительность вдругь въ стремительнъйшую спрасть. Но какъ сіе приключеніе оставалось всегда неизвъсшною повъсшью, що мы и не можемъ заподлинно сказать, было ли оно можеть быть изъ рода тъхъ обстоятельствь, которыя вр новъйшія времяна подали случай сестръ славнаго Герцога Малборугскаго положить первое основание чрезвычайному щастію, до котораго достигла ея фамилія. По крайней мъръ сіе из-**P** 5 RT-

въстно, что от сего тайнаго приключенія страсть и намъренія тосударя обнаружились столь малосомнительнымь образомь, что добродъщель прекрасной Клеониссы подвергнулась жестокому сомнвнію, какимь бы образомь то. чъмъ она должна была сама себъ, соединить съ должностями къ своему государю. Діонисій быль столько принудителень и столько неосторожень! -- А она, которая въ каждой другой женщинъ зрвла соперницу и при каждомъ шагъ присматриваема была тысячею ревнивых глазв, готовых в малвишую ея проступку столь многими же свидъщелями открыть всему свъщу, -- сколько ей осторожности надлежало хранить! сЪ одной стороны зрвла у ногь своихЪ сильнаго государя, пылающаго наиживъйшею любовію, съ нешерпъливосшію желающаго посвятить всю свою безпредёльную власть

н блескъ діадемы за наимальйшее кЪ нему оказаніе благосклонности; сь другой же сіяющая слава добродъщели, которую еще никто изв смертныхв не осмвливался подозръвать, довъренность Принцессь, почтеніе своего мужа! Надлежить признаться, что тысяча другихъ ея пола на ея мъств не умъла бы пособить двумъ на столь разныя стороны влекущимъ силамъ. Но Клеонисса, хошя она въ первый разъ находилась въ семъ/ затруднении, знала сіе такъ изрядно, что ей все начертаніе ея поступка противу тиранна, которому она долженствовала слъдовать, едва стояло единой въ безсоницъ препровожденной ночи. Она съ перваго взгляда увидела, сколь важны были выгоды кои она могла въ сихъ обстоятельствахь получить оть своея добродішели. Для удержанія необузданнаго государя вЪ CBO.

своих оковах в навсегла и для сохраненія дружества ПринцессЪ и своея славы, она судила, что надеживишее средство было благоразумное употребление всъхъ ея прелестей. И такъ она противополагала постоянно его объясненіямь, объщаніямь, прозьбамь, угроженіямь (ибо на хитръйшія подыски онб быль ни нъжень, ни довольно пронырливь), добродьтель, которая его необходимо своею непреклонностію долженствовала бы утомить, естьли бы она изъ состраданія въ то же время не почла за приличное облегчить нъсколько мучение его сими маленькими снизхожденіями кои долженствовали во основании казаться Діонисію нъкоторымЪ родомъ благосклонносши, однако такь, чтобы такой любовникь, как онв , не могь себъ представишь, что добродетель любовницы его претерпъваеть оть того He-

небольшой ущербь. Нъжная чувствительность ея сердца, безпрестанное насиліе, которое она обявана была причинять себъ, чтобъ противиться столь любви достойному государю, тайныя признанія своея слабости, которая вЪ самое то же время, когда она, казалось, упорствовала ему съ большею силою, вырывалась прошиву ея воли изъ прекрасныхъ ея грудей - о добродъщельная Клеонисса! какая изрядная была ты актриса! - и что долженствоваль быть Діонисій, когда онь. при толиких видахв, потеряль наконець надежду сдвлаться когда нибудь благополучнымь?

Однако не взирая на всякую осторожность, съ которою поступала Клеонисса, страсть государская и непобъдимая добродътель сто богини была — такая тайна, о которой зналь весь Дворь,

Дворь, хошя не даваль примътить, что онв имветь глаза и уши. Она простерла предосторожность свою до того, что съ самой тоя минуты, как скоро не могла болве сомнвващься о его къ себъ спрасти, сдълала собственных сестерь государя своими довъренными. Сій открыли все его супругв, а супруга его матери. Принцессы (кои о прежнихь его изступленіяхь всегда воздыхали пщетно, а особливо крайнее имъли отвращение къ бъдной Бакхидіонъ безъ всякой другой причины, а въ удовлетворение единственно своему упрямству) весьма обрадовались, что склонность его устремилась наконецъ на добродътельный предметь. Отмънное благоразуміе прекрасной Клеониссы пишало их в надеждою что ей удастся непримътно поставить его на истинный путь. Она сообщала имъ каждый разв BBga

върное извъстіе о всемъ произходившемъ между ею и ея любовникомь, -- или по крайней мвов о всемь томь, что Принцессы почитали за нужное знать. Всъ мъ. ры, какимъ образомъ поступанъ ей прошиву его, были постановляемы въ кабинетъ Королевы; и сія добрая дама (которая имвла нещастіе чувствовать живъе холодность своего супруга, нежели надлежало ей для своего спокойствія) прилагала всевозможныя движенія подкобпалть старанія добродъщельной Клеониссы. Все сіе составляло нікоторый родь тайнаго умышленія, которое по мнънію ихъ никъмъ не было свъ. домо и ввертнуло весь Дворћ во внутреннее движение, Одинъ Филисть, который больше встхь имъл причины бышь внимашельнымв, ничего не зналь о всемв томъ, что извъстно было всему свыту, или по крайней мырь доkaказываль во всемь своемь поведении столь редкую безопасность, что мы бы (естьли бы намь была не известна чрезвычайная доверенность, которую онь имъль причину полагать на добродетель своея супруги) почти неизбежно долженствовали подозревать, будто онь могь иметь при семь поведени известныя намерения, кои не сделали бы свойству его никакой особливой чести.

Какъ бы то ни было, Діонисій продолжаль осаду съ крайнъкшимъ упорствомъ и съ надеждою, которую храбръйшее сопротивленіе мудрой Клеониссы дълало еще всегда сомнительною. Любовь, казалось, еще не много выигрывала надъ ея добродътелію; однако сіл начинала мало по малу ослабъвать отъ ея величества и давать знать, — что она не совсъмъ несклонна вступить при довольной без-

безопасности въ тайное сношение. естьли шолько оно имветь предметомъ единую любовь Принцессы съ совершеннъйшею довъренностію на непорочныя прелести своея пріятельницы ожилали обнаруженія сея комедіи; а Филисть быль столько снизходителень и безпримърно нечувствителень, какь Агатонь, къ нещастію для его и для Сициліи, по ревносши, кошорая въ придворномъ человъкъ шоликаго проницанія едва извинишельна, вздумаль благополучный успъхв различныхв намъреній, при кошорых В Діонисій, Клеонисса, Принцессы, -- а можеть быть и Филисть -- думали быть уже столько близко прерывать безвремянным своим посредствіемь.

Глава пятая.

Погрышности учиненныя Агатономь протипу градомудрія. Слыдстпія онаго.

Довъренность, въ которой обыкновенно жиль Діонисій съ своими любимцами, и естественная необходимость влюбленнаго имѣть кого нибудь такого, кому онь можеть открывать свое страданіе, или свие блаженство, не позволили ему саблать Агатону тайну изъ своея новой любви. Сначала простираль сей угодность до того, что прослушиваль цвлые часы подробности, часто скучныя, нъжных мученій наислабьйшаго любовника, какого никогда не бывало. Агашонъ не охуждая прямо его выбора (ибо какого дъйспівія могь онь опь того надвяться), довольствовался представленіемь ему препятствій . которыя противуположить ему дама 4447

дама столь строгой и системашической добродъщели. Онъ ему начерталь всв сін трудности сь такою силою, что ласкаль себя отвратить его чрезь то оть такого намъренія, которое по видимому по крайней мъръ долженсшвовало ошвлечь его въ ужасную продолжительность, способную его отвратить. Но какъ онь увидьль, что Діонисій вмъсто того, чтобы сопротивленіемь скучашь, день оть дня болве почерпаль надежды наконець утомить сію строгую добродътель упорно повторяемыми нападеніями; то думаль, что онь не досадить прекрасной Клеониссь, подозръвая ее въ хитромъ поведении, которое умвло вв самое то время, когда она казалась лишать его всей его надежды, страсть царскую ободрять. Чёмв пристальные разсматриваль Агатонь сію даму тъмъ болъе открываль онь об-X 2 cmoстоятельствъ, подкръпляющихъ его въ семъ подозръніи; и какъ естественно его негодованіе противу величественныхъ добродътелей и ей стало видно, то онъ теперь почиталь себя совершенно убъжденнымъ, что мудрая и по наружности только добродътельная Клеонисса, была ни больте, ни меньте, какъ истинная обманщица, которая хитрымъ сопротивленіемъ хотъла вмъстъ сожранить славу непобъдимости и тъмъ кръпче легкомысленнаго Діонисія запутать въ свои съти.

Съ сего времяни началь ирой нашь почитать ковъ сей за важный и ставить себя обязаннымь, какъ по должности государю, къ которому онъ при всъхъ его слабостяхъ чувствоваль нъкоторый родъ склонности, такъ и по ревности о благосостояни государства, противиться съ уси-

усиліемь такому дружеству, которое какъ для одного, такъ и для другаго, могло имъщь весьма худыя сабдетвія. Бакхидіонь казалась ему со стороны сердца -или правильние сказать, по причинъ своего благополучнаго тълосложенія -- не смотря на всеобщее и справедливое предразсужденіе кі ея состоянію, быть ві сравнении съ сею добродътельною тоспожею весьма милою особою. И какь она въ безпокойствъ, въ которое ее всегда возрастающая холодность государская начала погружать, взяла кЪ нему свое прибъжище, то нашь ирой вступился за нее, швмв менве разсудя св нъкоторою гораздо большею ревностію, нежели можеть быть позволяло достоинство его свойства. Діонисій больше ее не любиль; однако онь присвояль еще себъ всегда на нее такія права, которыя по ея мивнію могла X 3 шоль.

только вперять в него одна любовь. Прекрасная Бакхидіонь примъщила, что она только должна заступать мъсто въ его объятіяхь во время своея соперницы; и жотя она была простая токмо танцовщица, однако она почитала себя способною къ такому чину. И такь она предпріяла съ своея стороны савлать также жестокое и попытать, не больше ли она выиграеть суровымь и упрутимь поступкомь, смвшаннымь сь надлежащимь пріемомь конетства, нежели нъжными жалобами и сугубо изтощаемою ласкою. Хишрость сія имвла столь изрядный успъхв, что Агатонь (который почиталь себя очень рано увъреннымъ въ побъдъ) думаль, что онв нашель благополучную минуту признаться откровенно Діонисію, сколь мало онв имветь вниманія ко мнимой добродътели прекрасной Клеониссы. Но сабдешвія тай-

тайнаго разговора, который они вели между собою о сей матеріи, не отвичали ожиданію нашего ироя. Все вредное, что ни могъ говорить Агатонъ государю о сго новой богинъ, весьма высоко доказывало, что она не столь заслуживаеть почтенія, какь онь думаль; но сіе не уменьшило его желаній. Тімь лучше для его намъреній, когда она была не столь. ко добродътельна! Хотя онв сей благодарной мысли и не показаль своему любимцу; но Клеонисса твмв яснве оную и скорве примвтила. Діонисій едва успъль узнать, что добродътель дамы есть только одно пугало, то поспетиль сколько возможно употребить въ свою пользу сіе открытіе, и ввергнуль ее въ удивление такимъ поступкомв, который св прежнимь его обращеніемь, а еще больше съ величествомъ ея свойства, савлаль весьма оскорбитель-XA ную BHO

ную разпрю. Хошя онъ думаль, что дъйствоваль вы семь сь великою скромностію, когда онв ей признавался не прямо, какія ему о добродъщели ея внушены понятія; но двиствія его говорили о семь такь ясно, что она не могла сомнъвашься о томъ, чтобы кто нибудь не оказаль ей худой услуги предв государемв. Обстоятельство сіе ввергнуло ее въ немалую разстройку, какимь бы образомъ можно было ей согласишь то, чъмъ она должна была своему оскорбленному достоинству, сь опасеніемь обезнадежить совсъмъ слишкомъ жестокою строгостію толикой важности любовника. Но столь плодовитый вЪ способахь духь, какь ея, умветь вывернуться изв самаго труднейшаго положенія. Однимъ-словомъ, Діонисій пошель оть нее убъдительные, нежели когда нибудь, что она была сама добродътель. OH2 Она имъла шаинсшво увъришь его. что одна сила сего сострастія, привлекшан въ первой разъ душу ся взаимно къ его, могла быть способна заставить нъкогла изполнить надежды, въ коихъ она ему ни позволяла, ниже совстмь возбраняла. Съ сего времяни страсть государя и довъренность Клеониссы возрастали со дня на день. Прекрасная Бакхидіонъ точно была отторгнута; и Агатонъ могь бы читать на глазахъ своего государя, естьли бы онв изв уств его не услышаль, коликою надеждою ласкается Государь скоро собрать послыніе вздохи умирающей добродьтели на губахъ нъжной и еще слабо шолько прошивящейся Клеониссы.

Теперь думаль онв, что была самая пора сдёлать такой шагь который бы могь только оправдань быть крайнею необходимо-X 5 стію,

стію, но по его мивнію належнъйшимъ средствомъ быль окончать сей опасный ковъ еще заблаговремянно. И такь онь послаль просить кЪ себв Филиста, и открыль ему, со всею довъренностію честнаго человвка, который думаеть, что онь разговариваеть св честнымв человвкомв, близкую опасность, которой подвергается его честь и добродвтель его супруги. Конечно не открыль онв благородному Филисту ничего такого, какъ -- о чемъ уже въ самомь двав сей давно зналь. Однако пришворный Филистъ впалъ тъмъ не менъе въ изумление; впрочемъ отблагодариль ему въ наичувствительнъйшихъ выраженіях в за столь несомнівный знакв его дружбы, и увъриль, что онь подумаеть о надежнъйшемь средствъ привести жену свою (о которой онв впрочемв имветь самов лучшее на свыть мныніе) прошиву всвхв

встхъ изкушеній любви боговь вы безопасность.

Необходимо нужно приводить намь на намять при всякомь случав сіе важное правило: , что з надлежить обязывать людей по их в образу, какими они быть , желають, а не по нашему. Агатонъ думаль оказать знатнъйшую Филисту услугу, но не мало бы удивился штыв ртчамв, кои сей достойный Министръ произнесь кв нему, какв скоро остался наединъ. Въ самомъ дълъ надлежало от сего пришти въ неистовство, увидя от толь безвремянной ревности о его чести вдругь лишеннымь встхь выгодь его прежней неосторожности. Однако онв, не сделавшись вв глазахь Агашона измънникомь своея собственной чести, не могь иначе сдвлать; ему надлежало играть ревниваго. Комедія получила чрезъ

то на нѣсколько дней весьма трагическій образь. Оть коликаго бы труда могли сберечь себя главныя лица сея издъвки, естьли бы они, снявши личины, захотбли показапься другь другу въ своемъ естественномъ видъ? Но сіи свътскіе люди сушь сшоль шочные наблюдашели благопристойности! --И не должно ли намь ихъ въ семъ похвалишь? Они по крайней мёрв доказывають тьмь, что они стыдятся своего истиннаго вида; а обязанность быть чёмь нибудь получше, нежели они сушь, признають они тайно. И такь Клеонисса оправдалась предъ своимъ супругомћ, сославшись на Принцессь, качь исшинных в свидътелей безпорочной невинности своего поведенія. Никогда не слыхано выше и выразительное того красноръчія, которое Клеонисса употребила въ своей ръчи для опроверженія несправедливосши его подозръ-

зовнія. Наконець добоми мужь не зналь иначе пособить себъ. какъ назвашь шого друга, кошорый подаль ему случай къ сему маленькому припадку ревнивости. которую онв призналь за совершенно несправедливую и наказанія достойную. Неистовство свиръпъющаго моря, -- ко отмщенію побужденнаго овода, -- или львицы, у коей похищены ея дъши, сушь шолько слабые образы въ сравнении съ тою яростію, коею Клеониссино добродътельное сердце возпалилось при единомъ названіи имяни Агатона. Ничто въ самомъ дълъ не могло съ оною сравнишься, кромъ удовольсшвія, коимъ мысль ее упоевала, что она наконець имветь вы своей власти давно желанное отмшеніе неблагодарному презришелю ея прелестей. Она поступала съ Діонисіемь (которому она несносную обиду, претерпвиную ошр

от своего мужа отдала отчеть) сь толь малымь почтеніемь и сь толикимъ величествомъ, гнъвъ ея продолжался столь долго, что наконець государь, для утишенія ее, открыль ей, сколь мало должна она бышь обязана Агатону за мивніе, которое онв имветь о ен добродътели. , Теперь, говорила она, обнаружилась вся тайна. И въ самомъ дълъ, примолвила хитрая Клеонисса, я бы весьма была проста, когда бы требовала изправленія такого челов вка с оть мщенія котораго я имъла естественно всего опасаться. Естьли Діонисій при сихв словахъ изумился, то можно себъ вообразишь, какой онв сдвлаль видь, когда она ему къ своему принужденному оправданію обстояшельно открыла, что ненависть къ ней Агатона единственно произошла от того, что она не сочла за хорошее отвъчать любви

бви его, которую онъ нъсколько разъ осмъливался предлагать. По истиннъ, сіе по строгости было несправедливо, но будучи довелена до того, чтобы себя самое защищать, то удобно можно понять, что ей лучше свалить вину на щеть такой особы, которая ей была ненавистна, нежели на самое себя. Однако сколько извъсшно, то она достигла чрезъ то своего намвренія лучше желаемаго. Діонисій впаль въ толь сильное возторжение ревности къ своему недостойному любимцу --(сей столь недостойный любви Ліонисіевой мужь быль Агатонь!) - что Клеонисса, опасаясь неугоднаго себъ объясненія, за коимъ могло послёдовать нечаянное разрушение, увидела себя обязанною употребить всю свою власть, которую она имбла надъ духомъ тиранна для успокоенія и удержанія его. Она доказывала ему HES

необходимость поступать осторожно съ такимъ человъкомъ, который по нещастію быль идоль государства. Діонисій почувствоваль всю силу сего убъжденія и возненавидьль Агатона еще тьмъ сильнъе. Принцессы вмъшались также въ сіе дъло. Онъ поставили нашему прою въ великое преступленіе, что онь, вивсто того, чтобы употреблять всю свою возможность на удерживание государя от вего неумъренных в страстей, взяль подь свое покровишельство такую тварь, какова Бакхидіонь, св толикою ревностію. Не убоялись приписать сію великую ревность какой нибудь тайной побудительной причинъ и Филистъ представилъ немедленно свидътелей, которые открыли вь кабинеть государя разныя обстоятельства, кои, казалось, бросали сомнительный свъть на воздержание нашего ироя и на върность

ность нашея Бакхидіоны. Министрь сей конечно нашель намъренія своего государя на свою доброавтельную супругу столь чистыми и неповинными, что было бы непристойно и смъшно ревновать къ дружбъ, которою снъ се удостоиль. Ежедневное приращение царской милости оправдало и наградило столь благородное снизхожденіе. Тимократь нашель при сихъ обстоятельствахъ случай также войти въ прежнюю довъренность: и оба соединились теперь съ торжествующею Клеониссою ускоришь шъмъ ревносшиве паденіе нашего ироя, чъмъ больше увъряли вь своей кь нему дружбъ.

Глава шестая.

Достопримъчательный разгопорь между Агатономы и Аристиппомы. Вознамъренія перпаго сы доподами за и про.

Мы видъли въ двухъ предыдущихъ главахъ примъчанія достойный примъръ (и дай Богъ, чтобы сіи приміры не представлялись намъ столь часто въ самой жизни), сколь удобно дашь видь добродъшели порочныйшему свойству и безсовъстной достойной ненависти душъ. Агатонъ тогда же узнахв, что столько легко намарать чиствишую me добродътель ненавистными цвътами. Онъ уже сіе изпыталь въ Авинахъ. Но при сравнении дъйствительнаго своего нещастія съ прошедшимъ случаемъ казались ему его Абинскіе непріятели вЪ разсужденіи сихЪ презрительныхЪ тварей, коимь онь видьль себя 110° носвященнымь, столь мудрыми, сколько ему представлялись прежде виновными. Конечно живность настоящаго чувствованія уменьшила нѣсколько разсужденіе его о семь пункшь. Ибо вь самомь дълъ кажешся вся разность между республическою и придворною ложностію состоять въ томь, что въ республикахъ принуждено необходимо принимать весьма наружный образь добродетельных в обычаевь; когда напрошивъ того при Дворахъ довольно савлано, естьли порокамь, кои дълають царскій примъръ благороднымъ, или помошію которых споспъществуется его намвреніямв, даются доброавшельныя имяна. Но въ основаніи не гнуснье ли слышать возхищающагося, ласкающаго, покорнаго и въ тоже время прикрашивающаго бездъльника, когда онъ совершенно въ совъсти своей въдаеть, что онь никогда никакой Ц 2 He

не имваћ чести, или въ сію ми: нуту намъренъ, естьли онъ ее имвав, потерять ее, - говорящаго о должностяхь за свою честь, какЪ видъть постояннаго, важнаго и задумчиваго бездъльника, который, подъ покровительствомъ своея трезвости, уединенности и точнаго наблюденія всёхь наружныхь обрядовь вфры и законовь, есть непримиримый непріятель встхв тьхв, кои иначе думають, нежели онь, или не хотять пособлять встмъ его намтреніямъ, и ни мало не размышляеть, какъ скоро согласіе его требуеть, хорошее дъло замять, или худое всею своею важностію подкріпить. Безпристрастно разсудить, то сей есть еще худшій человъкь; ибо онь собственной льстець, когла тоть только комедіянть, который не требуеть, чтобы его авйсшвишельно почишали за шакого, какимъ онъ себя представляетъ,

но совершенно доволенъ, когда соиграющіе и зрители ділають только то, а ни мало не приходишь ему на мысль безпокоишься о томь, вь правду ли они такъ поступають, или нъть. Агатонь имбаб теперь довольно празанаго времяни на подобныя сему размышленія; ибо довъренность его и втечение очевидно умалялись, хошя по наружности все казалось быть на той же ногь, какъ и прежде. Діонисій и весь Дворь ласкаль ему шакь, какь больше бышь не льзя. Клеонисса сама. казалось, почла бы сама себя недостойною, естьли бы дала примъшишь на себъ кошя нъкошорую нечувствительность. Но тъмъ больше дълано было ему неудовольствія тайными и сокровенными пушями. Онъ должень быль взирать, какимъ образомъ мало по малу подв пысячею ложныхв и никчемугодных в подлоговь от-Ц 3 pb-

ръщали и уничтожали лучшія его разпоряженія, почитая ихв за худо вымышленныя, излишнія, или за вредныя; а на мъсто ихъ вводили другія, совстмъ прошивныя тъмь, кои онь почиталь за необходимо нужныя для общаго блага -- прилъжно от даляли небольшее число чиновниковъ съ дъйствительными заслугами его производства -- толковали въ худую сторону его намъренія, о всъхъ его двиствіяхь судили ложно по своему произволенію, и всв его преимущества и оказанныя заслути обращены были въ смъхъ. самое то время, когда дарованія его и добродъщели превозносили похвалами до небесь, поступали сь нимь также, какь будто бы онь не имъль ни того, ни другаго. Изв намвреній политическихв (какъ то обыкновенно называють) хотя еще удерживали виль, будто поступають вы си-AY

лу помянущых постановленій, коим онь следоваль во время своего правленія; но вы самом дель при всяком открывшемся случав чинилось прямо совсем противное тому, что бы онь сделаль. Одним словом вев нороки скоро начали опять господетновать при Двор гораздо мучительные, нежели когда нибудь.

Здъсь - то было время сдълать стоящимь заключение, на которомь онь согласился по своему договору съ Діонисіемъ . -что ему вольно удалиться, когда онь не могь болье сомнъваться, что услуги его при Дворъ сего тосударя савлались безполезными. Такойже быль дань совыть и философомъ Аристаппомъ, который ему одинь изь его придворныхъ друзей остался върнымь. , Тебъ бы надлежало (сказаль онь ему вь дружескомь разговорь, кото. 11 4 рый

рый они имваи между собою о настоящемь теченіи двав) тебъ бы надлежало или никогда не обязыващься съ Діонисіемъ, или на такомь мъсть, которое ты заступиль единожды, надлежало тебъ свои нравоучительныя понятія -- или по крайней мъръ свои авиствія — приноравливать кb обстоятельствамь. На семь зрълицъ пришворсшва, обмана, кововъ, лести и въроломства, гдъ добродътели и должности суть только шелехи, а всв лица личины; однимъ словомъ, при такомъ Лворъ, гдъ не знають никакого другаго правила, кромъ согласія; гдъ все градомудріє состоить вы лучшемЪ, сколько возможно, соединемін каждаго обстоятельства съ нашими собственными намъреніями. Впрочемъ можетъ быть надлежить рышить сей вопрось: хорошо ян ины савлаль, что для малозначащей самой въ себъ причины

чины размолвился съ Діонисіемь? Я признаюсь, что на глаза философа танцовщица Бакхидіонь несравненно драгоцвинве, нежели сія высоковыйная Клеонисса, которая со всею своею метафизикою и добродвшелію ни больше, ни меньше, какъ лицемърная, властоискательная и влобная баба. Бакхидіонь не сдёлала никакого вреда обществу; Клеонисса безконечное причинить зло. . - Точно для сея самой причины (перебиль его Агатонъ) заступился я за первую и почель за должность ишши прошиву последней. - , Но (отвъчаль Аристиппь) удобно было предвидъть Клеониссину побъду. .. -- Очень изрядно; но чеспиный человъкъ, любезный Аристиппь, не объявляеть себя за ту сторону, которая побъдить, но за ту, которая имветь право, или по крайней мъръ меньше несправеданва. -- , О Агатонъ II, 5 коль

коль трудно для праводушнаго человъка, желающаго при Дворъ жишь, избъгнушь всёх стремнинь, его окружающихь! Но. скажи мнъ, не жаль ли, что столько блага, тобою до сего савланна. го и имвющаго чрезъ шебя собышься, должно для шого погибнушь, по тому, что ты не котвав понимать женщины, которая тебъ столь ясно давала знать. что она только -- котбла быть любимою? Но можеть быть ошибку сію можнобы было изправить, естья бы ты только быль довольно снизходишельнымь и споспвшествоваль намъреніямь ся на Діонисія. А естьми ты и сего не хотвав, що какая шебъ была нужда ишши прошиву ее? Какой бы изь шого возпоследоваль вредь, естьми бы ты остался безпристрастнымь? Маленькая Бакхидіонь больше бы не стала танцовать, а Клеонисса имъла бы честь за-CIII V-

ступить ея мъсто, покабы онь ею столькоже не наскучиль, какъ и многими другими. Вошь бы и все туть было. Да положимь. чтобы ты долженствоваль двлить сь нею честь управлять Монархомв, то бы ты всегда удерживаль по крайней мъръ совершенное равновъсіе; да и туть бы тебъ оставалось довольно власти на содълание многаго блага. По вивимому живши сћ нею въ добромъ наружномъ согласіи, мѣсто твое и довъренность съ государемъ доставили бы тебв тысячи случаевь оппламить ее опять наилегчайшимъ образомъ на свътъ. какъ бы скоро ея оказанія милости потеряли прелесть новости. Но я тебя весьма изрядно знаю. Агатонь. Ты не такь создань, чтобы ты пустился въ притвор. ство, козни и придворныя хитрости. Сердце швое весьма благоролно и (естьми смъю сказать) си-

ла воображенія твоего весьма горяча, чтобы тебя когда нибуль приучить кв тому роду благоразумія, безЪ котораго не возможно содержаться долго въ милости великих в людей. Обо всемъ семь почши я могь говоришь тебъ и прежде, когда я помогаль тебя уговаривать обязаться при Дворъ Діонисія. Но я судиль, что гораздо лучше увъриться тебъ о томъ собственнымъ своимъ опытомъ. И такъ удались теперь назадь, пока буря, которой вижу я подъятіе, на тебя не прорвалась. Діонисій не заслуживаешь такого друга, каковь ты. Сколько бы ты обманулся, естьли бы шы когда нибудь повъриль, что онь тебя почитаеть! Оть чего бы вселилась в него такая способность? Въ самое то время, когда онъ весьма сильно тобою быль плънень, любиль онь тебя шакь, какь любишь своихь обезьпнъ

янъ и своихъ попугаевъ, -- по тому, что ты подобно имъ забавляль его. Милость его могла бы столько же удобно пасть и на другаго новопришелца, который бы на гусляхъ играль еще искуснъе шебя. Нъшь, Агашонь, шы не сабланъ жишь съ шакими людьми. Удаляйся назадь. Ты для своея чести довольно учиниль. Дурачество новаго правленія оправдаеть лучше всего премудрость твоего. Твои действія, добродетели твои. и весь народь, имвющій сожальть о потеряніи тебя, будеть обратжелать твоих времянь и HO благословить возпоминание твое. защитять тебя гораздо лучше прошиву клеветы и безумнаго охужденія Двора, наполненнаго дураками и скаредными невольниками, коихъ ненависть принесетъ шебъ больше чесши, нежели ихъ благосклонность. Ты находишся въ такихъ обстоятельствахъ, что

можешь наслаждашься св достоинствомы сладостями особенной и независимой жизни. Тарентинскіе друзья твои примуть тебя св разпростертыми обвятіями. Я тебь повторяю, Агатонь: оставь государя достойнаго своихы невольниковы, а невольниковы достойныхы такого государя; и помышляй только о томы, какимы образомы тебь самому наслаждаться жизнію, когда ты искусился, сколь трудно, сколь опасно и вообще сколь безполезно работать для щастія другихы.

Такв говориль Аристиппь; и Агатонь савлаль бы безь сомивнія весьма изрядно, естьли бы последоваль столь хорошему совету. Но какв возможно, чтобы тоть, который самь играеть главную роль вы піссь, разсуждаль о ней столь постоянно, какв простый зритель? Агатонь

взираль на дела совсемь изв другой шочки зрвнія. Онв разсужлаль о себъ, какь о шакомь человъкъ который самь на себя наложиль обязащельство споспъществовать благосостоянію Сициліи. Для чего пришель я въ Сиракузы? - говориль онь самь къ себъ и съ какими намъреніями приняль я чинъ друга и совътника у сего тиранна? Саблаль ли я то, чтобъ бышь невольником вего спрастей, и служить орудіемь самоизвольнаго правленія? Или я не имъль великое и честное намърение? Обязался ли бы я когда нибудь ему служить естьли бы онв меня не обнадежиль, что добродътель наконець получить верьхв надв его пороками? Онъ меня обмануль. Опышы, чинимые надъ его свойствомъ и его разположениемь, убъждають меня о его неисправимости. Но благо. родно ли мною будеть поступлено оставить народь, коего бла-

годенствіе было предметомъ моихъ попеченій; такой народъ, который почитаеть меня яко своего благотворителя, отдамь ли я подло своенравію жестокаго сластолюбца и жадности его льстецовъ и невольниковъ? Какія должности имбю я противу его, коих бы его неблагодарный подлый поступокъ противу меня не пресвкъ и не уничшожилъ? Или есшьли я еще имбю прошиву его должности, то не суть ли ть безконечно свяште, которые привергають меня кв такой земль, коя по моему выбору и по услугамъ, мною ей оказаннымв, сдвлалась моимъ вторымъ отечествомъ? --И такъ кто есть сей Діонисій? Какое имъеть онь право на всевысочайшую власть, которую онЪ себв присвояеть? Кому иному, кромъ Агашона, обязанъ одинъ благодарностію за единое право, на которое онь св нъкоторымъ

видомъ можетъ сослаться? Съ котораго времяни савлался онв изв отвратительнаго во всей селенной тиранна государемв, какв не сь того, когда я ему правдивымъ и благотворительным в правленіем в снискаль любовь народную? Онь заставиль меня работать; онь скрываль свои пороки подъ свнію моих доброд втелей, присвояль себъ мои заслуги и наслаждался плодами шрудовь моихь, неблагодарной! -- и теперь, думая быть себя довольно сильнымъ обойтися безъ меня, отдается паки своему собственному характеру и начинаеть уничтоженіемь всякаго блага, содъланнаго мною его имянемъ, Равно, как бы он стыдился быв в столько времяни самъ себъ неподобень какь будто бы онь не успъеть извъстить весь свыть, что это быль Агатонь, а не Діонисій, показавшій СициліянцамЪ зарю лучших времянь и обнаде-Yacma III. жив-

жившій ихв прохлажденіемь опть беззаконій чреды худых в правителей. -- И такъ что бы я былв, естьли бы я захотвль ихв оставить въ такихъ обстоятельствахв, вв коихв они имвють во мив больше нужды, нежели когла нибудь? Нъть; Діонисій подаль довольно доказательствь. что онб неизправимь, что онб поблажениемъ своимъ порокамъ подкрвпляется только въ смвшных воображеніях в как булто бы обязаны онымь почтеніемь. Время савлать конець сей комелін и показать сему маленькому театральному царю мъсто, къ коему опредвляють его личныя его свойства!

Читатели наши могуть примътить изв сего опыта тайныхв разговоровь, кои Агатонь имъль самь съ собою, коль далеко еще онь оть того быль, чтобы сдълатьлашься обладашелемь сего рода душевнаго возторженія, бывшаго до сего източникомъ какъ его нелостатковь, такь и встхв его изящных рабиствій. Мы не имъемь никакой причины сомнъваться о его искренности къ самому себъ. И по сему мы можемъ принять за безопасное, что онь почиталь себя обязаннымь предпріять возбудить противу Діонисія возмущение по столько же точно похвальным возбужденіямь, каковы были шь, кои пятьнатцать ден отондо имидродо эжеоп фиба благороднъйшихъ смершныхъ, жившихъ нъкогда, Тимолеона Кориноскаго, къ предпріятію возврашенія своей Сициліи прежней ея вольности. Однако тъмъ не менъе върояшно, что полное возчувствование личной несправедливости, ему причиненной, негодованіе на неблагодарность Діонисія и досада видвть себя прине-4 2 сен-

сеннымь вь жершву презришельному любодвящельству не мало способствовали къ возпламененію сего ироическаго огня, пылающаго теперь вы его душь. Вы основаніи онь никакихь не имъль къ Сициліянцам вобязанностей, кром в тъхв, кои возникли изв его дотовора съ Діонисіемъ, и посредствомъ самаго сего договора престали онв, как скоро услуги его сдълались государю непріятными. Сиракузы никакЪ небыли его отечество. Діонисій тайнымь всего государства согласіемь, по силь котораго взошель онь по смерти опца своего на престоль, снискаль нъкоторый родь права на корону. Самъ Агашонъ не пошель бы къ нему въ службу, естьли бы онъ не почель его за законнаго государя. Помянушыя причины, побудившія его тогда предпочитать монархію республикъ и по онымъ прошивищься до сего намъреніямъ WHOD D Aio-

Діона, состояли еще во всей своей силъ. Весьма сомнишельно было, приведеть ли возмущение Сициліянцовъ противу Ліонисія двиствительно въ благополучнъйшее состояние, или подасть имъ только другаго, можеть быть еще худшаго, обладашеля, когда они уже столь многими изпытали опытами, что они несавланы для наслажденія вольностію. ВпрочемЪ Діонисій имѣль довольно силы затруднить низвержение свое; и пагубныя слъдствія между усобной войны были единыя извъстныя слъдствія, кои можно было предвидъть столь сомнительном предпріятіи. Всв сіи разсужденія сделали бы немалую шяжесть на въсовой чашкъ холоднаго и безпристрастнаго размышленія, а можеть бышь и пребыли бы въ равновъсіи сь прошивоположенными побужденіями. Но Агатонъ на сію минушу быль ни холодень, ни без-4 3 при-

пристрастень; онь быль человъкъ , -- коего самолюбіе ранено было въ наичувствительнъйшей его части. Страсть, въ котсрую его низвергнушь сіе долженсшвовало, дала предмешамъ другой цвъть. Діонисій, на коего пороки взираль онь прежде дружелюбными очами, какћ на слабости, представился ему теперь вЪ гадкомъ видъ мучителя. Чъмъ лучше онб прежде думаль о Филисть, тьмь гнусные казалось ему теперь свойство сего Министра, когда онв его нашель единожды аживым и подаым ; не было ничего столь безчестного и постыднаго, кЪ чему бы онъ не почель такого человъка способнымь. Прелесшные образы блаженства Сициліи под благотворительнымь правленіемь получили чрезъ унылосшь видъшь ее предъ своими глазами уничтоженною шты большую власть надъ CHAOR

силою воображенія его. Ему несносно было допустить такихЪ людей -- кои шолько для шого были его непріятели, по тому, что они были непріятели всякаго блага, непріятели добродътели и об. щаго благоденствія — одержать таковую побъду. Онъ почиталь сіе за публичную должность противиться ихв предпріятіямь; и мъсто, которымь онь почти чрезъ два года управляль въ Сициліи, не позволяло ему ни минушы сомнъвашься, чтобы въ настоящих обстоятельствах не быль онь призвань особенно къ изполненію сея великой должности. Всв сін разсужденія, кромв своея собственной силы, имвли еще на сторонъ его сердце и его силу воображенія. И такъ не должны ли онъ были необходимо все перевъсишь и на все ошважишь, что бы ни могло противуположить благоразуміе.

4 4

Тлава

Глава седмая.

Агатонь замъшипается иь умысель протипу тиранна.

КакЪ скоро АгатонЪ предпріяль свое намърение, то работаль о изполнении онаго. Діонъ (который тогда находился въ Авинахъ) имълъ знашную часть послъдователей себъ въ Сициліи, посредствомъ коихъ дълаль онъ сего всевозможныя движенія на изходатайствование у государя возвращенія; и по сему онЪ преимущественно обратился кЪ Агатону, какЪ скоро извъстился, въ какой онъ находишся довъренности у Діонисія. Но Агатонъ не думаль тогда столь хорошо о свойствъ Діона, какъ Авинская Академія. Добродътель, см вшанная св гордостію, непокорностію и твердостію, казалась ему естьли не подозрительною, то по крайней мъръ меньше любви достой-

стойною. Онв опасался св нъкоторою правдовидностію, что свойство сего Принца не оставить его никогда въ поков, и что онъ (не взирая на свои республическія положенія) столько же мало будеть свойственень кь разделенію верьховной власти съ къмъ нибудь въ государствъ, какъ и жить въ ономь сопричаствуя въ правленіи. И такь онь, вмвсто споспвшествованія возвращенію его, совсъмъ ничего не дълаль, чтобы опровергать крайн вишее отвращение, оказываемое ДіонисіемЪ къ сему Принцу. Симъ поступкомћ навлекъ онъ на себя со стороны друзей Діона нѣкоторое неудовольствіе. Они столько же оаздражились тъмъ, что онъ не авлаль ничего выпользу сего Принца, какъ бы онъ дъйствительно работаль все противь его. Но съ твхв порв, какв собственный его опыть оправдаль всякое зло, ко-4 5 ПО-

торое могли Діонисіевы непріяте: ли думать о тираннъ, превратилось совстмв и матніе его противу Діона. Сей Принцъ, обладавшій неоспоримо великими свойствами, представился ему теперь подъ образомъ правдиваго мужа. вь котпоромь продолжительный видь общей бедности подь безчестнъйшимъ правленіемъ и всегда тщетное старание противиться стремищельной ракв развращенія возбудило наконецъ придержательное справедливое негодование, которое, невзирая на видь холеричной досады, вр основании есть плодь наиблагороднвишаго человъколюбія. И такь онь заключиль дълать съ нимъ общую вещь. Онъ ошкрылся друзьямь Діона, кои, обрадуясь доступу до такого человъка, который своими дарованіями и своею милостію у народа прошивную сторону силень быль перевъсить, открыли ему взаим-HO

но все состояние Діоновых двав, число его единомышленниковъ и тайныя приуготовленія, сделанныя уже въ ожиданіи какого нибудь благосклоннаго случая къ возвращенію его въ Сицилію. И такъ Агатонь вь короткое время изъ друга и перваго Министра Діонисіева савлался главою прошиву него въ заговоръ, въ коемъ имъли участіе всв тв, кои, изв благородных или корыстолюбивых в побудительных причинь, были недовольны настоящим правленіемь. Онь начершаль плань для произвожденія всего діла; а чрезь сіе средство получиль онь случай вести тайную съ Діономь переписку, помощію которой лучшее мивніе, кое они другь обь другь начали имъть, чась оть часу подкреплялось. Дворь, погрузившись в веселости и роскошное забвение всвхв опасностей, благопріятствоваль успъху тайнаго пред-

предпріятія безпечностію, которая казалась столь мало естественною, что единомышленники чрезъ то обезпокоились. удвоили свою недремлемость, и (что въ подобномъ предпріятіи всего удивительное, хотя однако весьма обыкновенно) не смотря на множественное число знавших о тайнъ, все казалось такъ тихо, что можеть быть никто бы ни мальйшаго не возымьль подозрьнія, естьли бы нікоторыя обстояшельства въ недовърчивомъ Филисть не возбудили наконець вниманія. Св одной стороны находиль онь совстмь невтрояшнымь, чтобы Агатонь взираль на свое паденіе столь равнодушно, сколько он поступать казался; съ другой приходили къ нему извъстія о нъкоторых вооруженіях в чинимых Діоном и его друзьями, кои предвъщали конечно весьма важное намърение. Мысль, что Ага-

Агатонъ и Діонъ могуть ли имъть между собою согласіе и стануть ли умышлять вкупъ о какой нибудь тайной цвли? была здвсь весьма естественна, чтобы не представляться Филисту, и весьма страшна, чтобы не крайне его обезпокоивать. Съ сел минушы Агашонь и всв шв, коихъ почишали за Діоновых друзей. были весьма строго наблюдаемы тысячею невидимых глазв. Наконецъ пощастливило Филисту поимать невольника прибывшаго изЪ Абинъ съ письмами къ Агатону. Изб сихб писемб (содержавшихъ причины, для чего Діонъ намъренное высаживание войскъ въ Сициліи не такъ скоро, какъ между ими уговоренось, могь произвести въ дъйство) ясно видно было, что Агатонъ и прочіе Діоновы друзья участвовали вЪ самовластномъ возвращении сего Принца въ свое отечество. Но

о заговоръ противу правленія и особы тиранна, естьли выключить нъкоторыя неопредъленныя и двузнаменашельныя выраженія, скрывавшія въ себъ повидимому нъкую тайну, ничего въ ономъ не замыкалось. Открытіе сіе произвело великія движенія въ кабинеть Діонисія. Тотчась догадались, что великія поданы причины къ неудовольсшвію и къ опасенію отв онаго завищаго. Но для сего же самаго Филистъ почель за полезнъйшее поступить сь симь дъломь, какь сь дъломь государственнымь, съ сокровеннъйшею тайною. Агатонъ подъ предлогом в разных в преступленій, учиненных во время своего управленія государствомь, взять быль подъ карауль, безь извъщенія обществу чего нибудь опредъленнаго, а всего меньше о истинной причинъ. За лучшее найдено Діоновых друзей (коих въ страxt

CITY

жъ представляли себъ быть многочисленнъе, нежели ихъ дъйствительно было) разстроить, нежели довести до какого нибудь отчаяннаго дъйствія; и между тъмъ, довольствуясь наиточнъйшимъ за оными наблюденіемъ, получили время привести государство въ положеніе способное къ отраженію всякаго рода нападенія со стороны единомышленниковъ.

Мы уже привыкли видёть ироя нашего гораздо большимь вы противномы щасти, нежели когда оно усклаблялось ему. Его величество души не оставило его вы семы обстоятельствы. Приуготовясь ко всякому злу, которое враги его могли ему нанести, предпріялы не уступать имы торжества, чтобы они уничижили Агатона до чего нибудь такого, что бы его не достойно было. Оны совсымы отрекся отвёчать Фили-

сту и Тимократу, назначеннымъ для изслъдованія его преступленія. Онв требоваль въ своихв защищеніяхь выслушань бышь самимъ государемъ, ссылаясь на договорь, заключенный между ими при вступленіи его ко Двору Діонисія; но мучитель не имълъ бодрости выдержать шайный разговорь съ своимъ прежнимъ любимцемь. Все было изпышуемо для потрясенія его твердости жестокою встрвчею и угрозами; да и сама прекрасная Клеонисса подала бы свой голось кв наистрожайшему приговору, естьли бы боязливость тиранна и благоразуміе его Министра допустили послъдовать ея вдохновеніямь. И такь она принуждена была пишашься надеждою, что какъ скоро сбудуть св шеи Діона симв или другимъ образомъ, савлають его публичною жершвою ея жаждущей мщеніемь добродьшели. Между пъмъ

тъмъ друзья Агатоновы находились для него штыв въ большемъ безпокойствъ, въдая довольно злость его непріятелей, а при томъ зная и то, что они внушашь ширанну самое злобнвишее противу него, а сей будучи довольно слабь, тотчась дастся имъ въ обмань; ибо невозможность противиться своимь любимцамъ дълаеть часто роскошных в государей противу их в естественной склонности жестокими. И такъ они тайно, не отваживая на бунть, коего слъдствие не небезопасно, употребляли все, что могло споспъществовать спасенію Агатона. Діонь при семь случав подаль опышь своего великодушія, обязавшись дружественнымъ писаніемь кь Діонисію разпусшить всв набранныя свои войска и ожилать своего обратнаго возвращенія, яко единой милости отъ Часть III. III A0-

доброй воли государя, только съ шъмъ договоромъ, чтобы даровашь вольность Агатону, коего преступление единственно только состоить вь усердствовани ему возвращенія в свою отчизну. Сколь ни благородень быль сей поступокъ и сколь дешево ни предлагалось Діонисію примиреніе сь Діономь, однако сіе очень бы мало пособило Агашону, есшьли бы друзья его въ Италіи не поспъшили предложить мучителю еще побудительнъйшую причину. Около же самаго сего времяни прибыли Тареншинскіе послы, и просили именемъ Архита и республики о дарованіи вольности его другу. Вь случав опказа послы имвли повельние объяснить, что республика найдеть себя принужденною подкръплять всею своею мочію сторону Діона, естьли Ліонисій захочеть долве укоснять содвиспівіемЪ ствіемъ совершеннаго правосудія, какъ сему Принцу, такъ и Агатону. Діонисій зналь довольно свойство Архита и не сомнъвался о важности сего угроженія, которое ему долженствовало не иначе показашься, какь страшнымь. И такь онь заключиль, что лучщимъ средствомъ извлечься изъ сего нъжнаго обстоящельства было согласишься на выпущение Агатона съ увъреніемъ Тарентских пословь, что онь не устраняется примиренія съ своимъ шуриномъ. Но ирой нашь объяснился, что онв не хочетв принять своего освобожденія ни за милость тиранна, ниже обязанъ быть благодарностію заступленію своих друзей. Он пребоваль. чтобы преступленія, за кои онъ ввержень вы шемницу, были доказаны и въ присутстви Діонисія, Тареншинских в пословь и вельмож-Ш 2 **дхин**

ных Сиракузских боляр публично разысканы, оправдание его выслушано, и по законамь положень быль ему приговорь. Онь могь съ ушъщениемь пребовать столь торжественнаго слудствія, будучи совершенно увъренъ, что его злобивишіе сопостаты, кромъ последнихь его сопряженій сь Діономь, кои онь впрочемь удобно могь оправдать, не могли бы сыскать никакого преступленія и вины, которая бы имъла наимаавишій видь истины. Но Клеониссы, Филисты, и самъ тираннъ (который при всемъ дълв семь быль вь великомь недоумьніи) не смітли сего допустить; но какъ Тареншинцы съ другой стороны не хотвли имъ давать времяни двло вдоль оптсрочивань. то наконецъ увидъли себя принужденными объявишь публично, что сихъное подозрвние на Агатона

тона въ заговоръ противу его, въ кое онъ запушался, было единственно причиною взятья его поль карауль. Они увъряли въ то же время, что, ни на минуту не станушь ошкладывашь возвращеніе ему вольности, какъ скоро онъ, подъ поручительствомъ Тарентинцовь, торжественнымь объщаніемь никоимь образомь впредь не предпринимать ничего противу Діонисія, очистить себя оть сего подозрвнія. Удобосклонность и готовность, съ коею Тарентинскіе послы приняли сіе предложеніе, доказали, что единственно Архишу нужно, было освобождение Агатона; и мы откроемь вь посавдешвій причину, для чего сей глава, не непосредственно запутавшійся въ сіе дъло республики, вступился съ толь чрезвычайною ревностію за сей пункий. Но Агатонь, не желавшій за свою Ш 3 воль-

вольность обязань быть никакому низкому поступку, не могь долго бышь уговорень кв поданію ошь себя объясненія, которое могло почесться за нъкоторый родь признанія, что онь отрицается оть тоя стороны, которую онв приняль. Однако сіе, по обстоятельствамь въ самомь дълв наихитръйшее, размышление долженствовало наконецъ уступить основательному разсужденію, что онъ отриновеніем в столь правдообразнаго договора ввергнешъ самого себя въ опасность, не доставивъ чрезъ то никакой выгоды своей сторонъ; ибо Діонисій гораздо бы скорве согласился изторгнуть его изъ числа живыхъ тайно, нежели позволить, чтобы онь, съ толь множественными новыми побужденіями къ отмщенію, получиль вольность въ заговоръ Діона вдохнушь паки новую жизнь и соединишь нишься съ симь Принцемь на его низложение. Пріятныя изображенія, начершаваемыя ему Тареншинцами облагополучной жизни, ожидающей его въ спокойномъ лонъ ихъ отечества и посредв ихъ друзей, совершили наконець двиствіе, которое насильственное состояніе безпокойства, попеченій и сильных в страстей, въ коихъ онъ нъсколько времяни жиль, долженствовало сдълать на такой духв, какв его, и возродили в немь в то же время всякое отвращение къ публичной жизни, кою онъ по своемь изгнаніи изь Аеинь опяпь приняль, и оживошворили в немь склонность кЪ разсудительной жизни которой онь всв пріятности вкушаль вы Дельфакь. И такь онь наконець согласился къ тпакому поступку, который ему доузьями Діоновыми причтень быль вь трусливое отторжение оть Ш 4 40°

добраго двла; однако всякій благоразумный признается, что сіе вы самомь двль оставалось единымы средствомь вы таковыхы критическихы обстоятельствахы, вы каковыхы оны двйствительно находился. Оты сколь бы злыхы часовы пощадилы оны самы себя и оты сколькихы бы стараній и попеченій избавилы своихы друзей, естьли бы оны последовалы совыту мудраго Аристиппа двумя мысяцами ранье.

Одно изъ надежнъйщихъ и ръдекихъ доказательствъ добродътели министра есть, когда онъ бъднъе, или по крайней мъръ не богатъе, возвращается въ свою уединенную хижину, нежели онъ былъ взходя на театръ публичной жизни. Эпаминонды, Валсинггамы, Томасы Моры и Тессины суть конечно во всъ времяна ръдки. Но есть-

естьми есть нвито такое, что можетъ принудить самаго задеревенелаго отвергателя добродътели, самаго, на примъръ, Гиппіаса, признать дъйствительность доброавтели и противу его воли учинишь присяту ся божеству: то это конечно примъры подобныхъ людей. А естьми Гиппіасы захотять нъкогда удостоиться другаго возраженія, то они могуть **Бхать въ Аркеро**; -- и когда они единый взорь подь небомь, на которое (по выраженію мудраго старца) само божество взираеть съ удовольствіемь, естьли они увидять достопочтеннаго старика. который тамь, доволень благородною и зависти достойною бълностію Фабриція и Цинцинната. единаго награжденія за долговремянную, славодостойную, Богу, своему королю и своему отечеству посвященную жизнь въ ти-Ш 5 хомЪ

комъ признаніи самого себя, и (коль часто усматриваеть онь своего Телемаха) въ надеждв, что онъ не совстмъ напрасно работаль, -- находить, -- и -- забышь, -- да можеть быть и гонимъ -- неблагодарнымъ времянемъ, закушавшись спокойно въ свою добродътель, утъщается сладкимъ ожиданіемъ лучшаго безсмершія - -- когда бы они его увидвли, сего по истинъ великаго мужа, и естьми сіе зрванще не произведеть надь ними того, чето всв бесвды Платона и Сенеки не могли сдълать; -- изрядно, тогда - то могуть они думать, что хотять, и делать, что мотуть двлать изв наказанія; они столько же мало заслуживающь возражение, сколь возможно ихъ изправление. -- А пы, возлюбленный и достославный старый мужь! прими сей хошя шавнный монументъ

менть от того, котораго перо никогда не было оскверняемо наемною или корыстолюбивою похвалою великих сего свъща. Я не нальюсь отв тебя ни награды, ни выгоды. -- Ты можеть быть никогда не будешь сего читать. Мое намърение чистотою подобно швоей добродъщели. Прими сей слабый знакъ искренняго почитанія от того, который мало почитанія достойнаго видаль поль солнцемЪ. -- Единственно сін и благодарность за шихія слезы радости, которыя у него (въ такомъ возрасшъ, въ коемъ глаза его къ сей чистъйшей роскоши человъчества еще были не запечатаны) выманило изв глазв чтеніе твоих доброд втелію дышущихъ писемъ, сіи единственно чувствованія довели его при семЪ случав до того; онь не могь ръшишься сердцу своему причинишь

нишь насиліе — и не просищь ни укого, имъющаго чишать книгу сію, извиненія въ семъ отсту-пленіи.

Агатонь, упражнень будучи единственно попеченіем в о благоя денствіи Сициліи и стараніемь о содъланіи других благополучны ми, самаго себя столь совершенно забыль, что онь не богаче бы вышель изв Сиракузв, какв онъ быль изгнань изв Авинь, естьли бы ему, по щастію, скоро по возвышении его въ такое достоинство, которое ему во всъхъ Греческих областях придавало немалое почтение, не досталась часть изв своего отцовского насабдетва. Авиняне принуждены были тогда также завести дружество съ царемъ Діонисіемъ по нъкоторымъ купеческимъ намъреніямь. И по шому почли они за AYYE

Аучшее прежде снисканія посредствія Агатонова поднести ему чрезъ своихъ пословъ, ошправленныхь вь Сиракузы для сего дъла. народный указь, по силь котораго пресвиалася его ссылка, уничтожалося все спорное дъло, чрезъ которое онь лишился прежде своего родительского наслъдства, и незаконный владвлець последняго осуждался къ возвращенію ему всего. Хотя Агатонь, будучи великодушень, взяль изв онаго только половину, и сія была не столько знашна, чтобы довольно стало ея для нуждь Алцибіада или Гиппіаса; но все больше, нежели потребно мудрому, чтобъ жить вольно и спокойно; а сего и довольно было для Агашона. Ирой нашь, будучи опять на воль, не больше замвшкался в Сиракузахв. какъ сколько ему надобно было времяни на прощание съ своими друзь.

друзьями. Діонисій, который (какъ намъ извъсшно) имълъ честолюбіе делать все св великимъ приуготовленіемь, хотвль, чтобы онь простился сь нимь вь присупствіи всего его Двора. ОнЪ осыпаль его при семь случав похвалами и ласками, и воображаль, что онь представить весь. ма тонкаго политика, естьли притворится, что онъ не охотно соглашается на отпущение его, и будто они разлучаются другь съ другомъ какъ самые добрые друзья. Агатонъ имъль удовольствие пособить играть сіе посабднее явленіе комедіи. И таким образом удалился онь вы провожании Тарентинских в пословь, судимь каждымь, многими хулимь, а не знаемь никъмь изв самыхв тъхв, кои милостиво о немь думали, но сожальемь всыми честными людьми, желавшими его возвращенія

нія изъ такого города и изъ такой земли, въ которой онъ имъль удовольствіе оставить пославы достойнаго правленія, и изъ которой онъ ничего съ собою не вывезъ, кромъ чреды опытовъ, подкръпившихъ его въ намъреніи другихъ сего рода.

Конець третіей части.

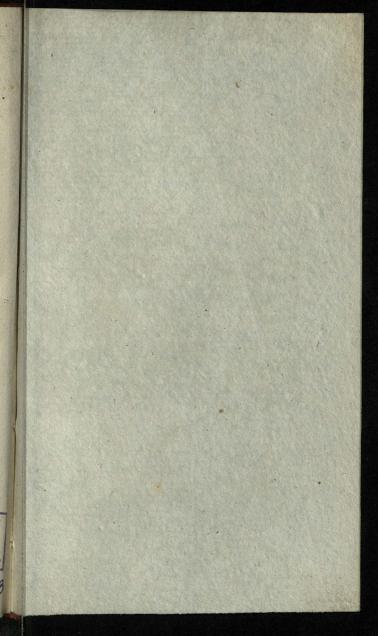


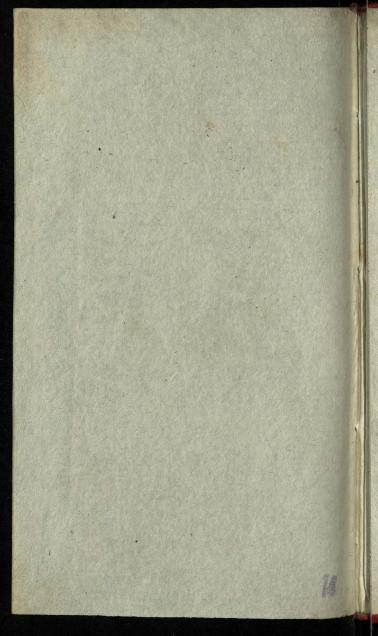
Researl moderalds recover

Unb. MI 708

Гесумарственная БИБЛИОТЕКА СССР им. В. А. Ленина

5317-63





Unb. Mij-208

